

Carmen Gloria Quintana recibió piel de un donante directo

# LA JOVEN QUEMADA RESISTIO INJERTO

■ Internada en estado crítico en el Hospital del Trabajador toleró la primera intervención quirúrgica, encontrándose consciente y bajo vigilancia médica

Página 14



El Primer Mandatario inauguró una sesión de trabajo con quince jefes de misión, la que durará hasta el viernes. La fotografía muestra a los embajadores Enrique Campos, Héctor Riesle, Pedro Daza y Hernán Felipe Errázuriz, acreditados ante España, Santa Sede, OEA y Estados Unidos, respectivamente.

Afirmó S.E. al inaugurar reunión con embajadores en La Moneda

## NO CLAUDICAREMOS EN DEFENDER LA LIBERTAD

Hizo un llamado a los representantes de nuestro país en el exterior a no ceder en su verdad y mantener una conducta alta y valiente en la defensa de la civilización occidental

MARTES 15 de Julio de 1986  
Año LXX - N° 22.671 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - Julio (a)

\$ 60  
REGIONES XI y XII \$ 70

## LA NACION

HOY Comentan  
**JUAN DE DIOS CARMONA**  
**CARMEN PUELMA A.**  
**JOSE PEDRO LIRA**

### COPA DAVIS

Ricardo Acuña continúa siendo la incógnita del equipo nacional. Cansancio del tenista posterga decisión del capitán Patricio Rodríguez en torno a quiénes enfrentarán a Brasil el próximo viernes.

(Página 21)

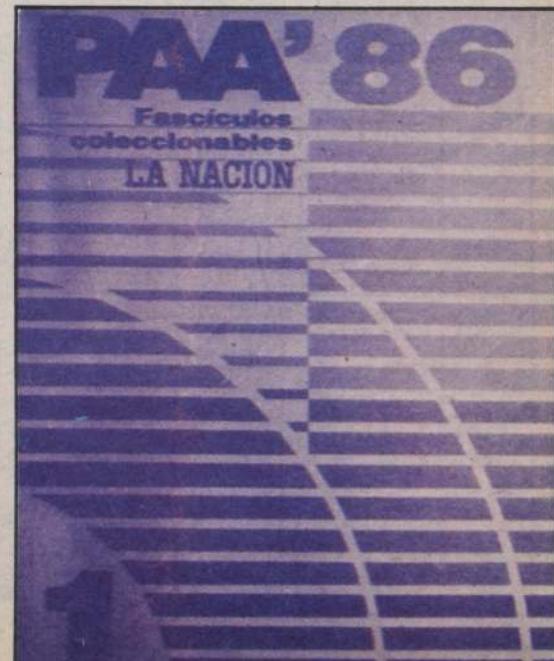
### DEMOCRACIA PLENA

El Ministro del Interior, Ricardo García, reiteró anoche la firme decisión del Gobierno de alcanzar una "democracia sólida, estable y permanente", al hablar en la Junta Anual de la Sociedad de Fomento Fabril.

(Página 10)

### EXIJA CON ESTA EDICION

PRIMER FASCICULO  
PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA



## La Deuda de Cuba

**E**n días recientes, a la luz de la concesión de un nuevo crédito a Cuba por parte del Gobierno español, se han suscitado preocupaciones en diversas capas de la población y la prensa sobre la justicia, ventajas y conveniencia de incrementar los préstamos a este país, que ya adeuda una respetable suma a España y recientemente amenazó con verse obligado a suspender, temporalmente, los pagos de los intereses a países occidentales en razón de la tremenda crisis que atraviesa su economía, desde hace ya bastante tiempo.

Con independencia de matices de interpretación y formas de actuación, es cierto que la alternativa de que los países más desarrollados decidan suspender sus ayudas financieras a los más pobres parece desde todo punto de vista improbable, tanto por razones humanas como comerciales. En primer lugar, porque ello significaría condenar a la muerte por hambre a miles de millones de personas y, además, por el hecho de que la reducción del mercado que resultaría del colapso económico que se produciría en esta importante parte del mundo tendría consecuencias impredecibles para los propios países desarrollados.

Pero, además, en el caso de nuestras dos naciones concurren elementos objetivos y subjetivos adicionales que no es posible desconocer. Cuba y España, si no son la misma cosa, se parecen mucho. Razones históricas, étnicas, lingüísticas, culturales, sanguíneas y, si me permiten un poco de humor, hasta gastronómicas, hacen inobjetable esta afirmación. En las relaciones de cooperación entre nuestros países siempre han jugado un papel preponderante los sentimientos por encima de criterios estrictamente comerciales. No sé cómo será entre sajones, nórdicos o asiáticos, pero de lo que no tengo dudas es de que entre nosotros ha sido y continuará siendo así, pues si cambiara dejaríamos de ser lo que somos: españoles y cubanos. Así de simple.

Luego entonces, ¿puede considerarse como normal, justa y parte de lo mejor de nuestras tradiciones la ayuda española a Cuba, con independencia de las dudosas ventajas económicas que la misma significa en estos momentos para España? Permitanme, antes de aceptar como válida esta

conclusión, brindar algunos elementos adicionales.

Pienso que el propósito que se persigue cuando se presta dinero sin objetivos claramente lucrativos es ayudar al que lo necesita. Lo que resultaría triste y tonto es prescindir de lo que no sobra para que otro lo malgaste. Y quisiera dejar claro que en este caso el término "malgastar" no está asociado a la compra indiscriminada de lujos consumistas o al enriquecimiento desmedido de sus gobernantes. Si en algún país no se puede hablar de lujos consumistas es en Cuba y, aunque sus gobernantes viven bastante mejor que la población, los problemas de la economía no radican en ello.

Sin embargo, a pesar de estos elementos, indudablemente positivos y de confianza a la hora de decidir a quién se le presta o rega-



Castro, sin dinero

lacionadas con recursos imprescindibles para mantener la economía cubana y el modestísimo modo de vida de su pueblo al nivel en que están, y de ninguna forma se pretende aspirar a lujos o satisfacer necesidades fatuas.

Y esto de cierta forma es verdad. Más del cuarenta por ciento de las importaciones cubanas de países occidentales están asociadas con alimentos o recursos para producir alimentos, con el más que cauto objetivo de poder seguir manteniendo el estricto nivel de racionamiento alimenticio a que están sometidos los cubanos desde hace veintiséis años y no tener que reducir el mismo aún más, lo cual provocaría un cataclismo político. Y en este punto me permito apuntar que lo que resulta conmovedor no es que si Occidente se niega a ayudar a Cu-

gos de ministro de Planificación y miembro del Buró Político. En el marco de esas tímidas tendencias se permitió a los campesinos que los excedentes de producción que lograran por encima de las cuotas que debían entregar al Estado, los pudieran vender libremente a la población. En seis meses, un puñado de campesinos, sin un solo recurso adicional de ninguna clase, saturaron el mercado espectacularmente con todo tipo de productos agrícolas, incluyendo los que los cubanos pensaban que ya no existían. Pero la felicidad duró poco. Castro, consciente del peligrosísimo ejemplo que la iniciativa privada estaba dando, se encargó personalmente de acabar con aquello.

Cuba argumenta que hace todos los esfuerzos y sacrificios posibles para incrementar sus ingresos en divisas occidentales y culpa a los precios del azúcar de que no pueda más. Con independencia de que es verdad que los precios del azúcar están excesivamente deprimidos, también es cierto que la afectación a Cuba por ese factor, contrariamente a lo que muchos piensan o quieren creer, ha sido inexistente porque los soviéticos nos han estado financiando, adicional a todo lo dicho anteriormente, directamente en moneda convertible, el equivalente de la reducción de estos precios. Pero, además, es cierto que Cuba está verdaderamente empeñada en ese objetivo. Una de las mayores riquezas potenciales de Cuba es el turismo. La naturaleza ha sido especialmente bondadosa con ese país. El nivel actual de turismo de países occidentales en Cuba es de 180 mil personas y se aspira como una gran meta, a llegar en 1990 a unas 270 mil. Cifras ridículas para una sociedad que se proponga seriamente considerar al turismo como actividad generadora de ingresos importantes. Compárese con los cuarenta millones de España y resultará obvia mi afirmación. El problema radica en que la dirigencia cubana está totalmente consciente de que el impacto político-cultural que representaría una masa significativa de turistas occidentales rompería peligrosamente el ostracismo a que el régimen tiene sometida a la población como principal arma para evitar las inquietudes políticas.

ABC  
mayo '86

Santiago de Chile,  
Martes 15 de Julio de 1986 **LA NACION**

Manuel Antonio Sánchez Pérez  
Ex Viceministro cubano

### no paga a los bancos ni los intereses

Cuba, que desea negociar un aplazamiento del vencimiento de su deuda con Occidente, ni siquiera pagó el lunes a los bancos comerciales los intereses de la ya vencida, tal como estaba previsto.

Según los banqueros, aunque se sabía de la incapacidad de Cuba para pagar el principal de 16 millones de dólares (dos mil 240 millones de pesetas) que vencía el lunes, había la confianza hasta el último momento de recibir tres millones (420 millones de pesetas) en intereses.

El gobierno de Castro aplazó todos sus pagos por tres meses el pasado 5 de mayo, alegando su escasez de divisas. No obstante, ante la presión de los acreedores, siguió liquidando intereses en mayo y junio.

Según "The Wall Street Journal", los bancos han hecho una propuesta a Cuba para escalonar el

vencimiento de 100 millones (14 mil millones de pesetas) de deuda que vence este año, cuyo último plazo se pagaría dentro de doce años, con seis de gracia. Al parecer, los cubanos no consideran suficiente dicha propuesta y siguen esperando un nuevo préstamo. También esperan los cubanos mejores condiciones para los empréstitos concedidos por los gobiernos occidentales, con una representación de los cuales se reunirá la próxima semana en el Club de París.

Cuba debe a Occidente unos tres mil 500 millones de dólares (490 mil millones de pesetas). La que mantiene con España, su principal país acreedor, se eleva a unos 320 millones (448 mil 800 millones de pesetas), y ya ha sido refinanciada dos veces.

Cinco días,  
Julio '86.

la dinero, lamentablemente hay que aceptar que los fondos otorgados a Cuba van a ser malgastados. Analicemos por qué.

Cuba es el país que cuenta, hoy en día, con las condiciones de intercambio más privilegiadas a que puede aspirar cualquier nación del mundo. El 86 por 100 de su comercio exterior (y Cuba es un país que depende esencialmente del comercio exterior, ya que a pesar de veintiseis años de promesas y críticas a los sistemas anteriores, su estructura interna de producción sigue siendo muy poco diversificada) lo realiza con el bloque comunista, el que paga por los productos cubanos tres y cuatro veces más de lo que éstos valen en el mercado mundial. Adicionalmente, los países del Este,

en especial la Unión Soviética, le conceden a Cuba créditos sin o con muy bajos intereses con períodos de amortización que se estiran hasta el infinito y que son regularmente prolongados y aplazados.

El problema es que a pesar de estas maravillosas condiciones, la economía cubana es tan absurdamente ineficiente que ni con eso le es suficiente y necesita recurrir a los capitalistas para subsistir. Y como no le alcanza para pagar con lo que produce, pide prestado. Ya va por 3.500 millones de dólares y sigue pidiendo. Aduce en todos los foros financieros internacionales donde participa que, a diferencia de otros países, sus necesidades en el mundo occidental están absolutamente re-

ba, sus pobres ciudadanos, el pueblo, que es en definitiva el que siempre paga los platos rotos, van a comer menos aún de lo que lo hacen hoy, sino el increíble hecho de que un país con las condiciones naturales que tiene Cuba sea un fuerte importador de alimentos en vez de un sólido exportador, además, por supuesto, de satisfacer adecuadamente sus necesidades internas. La causa de esta inconcebible irracionalidad es la aniquiladora agricultura estatal, que es absolutamente predominante en Cuba.

Para que no crean que exagero les voy a relatar una pequeña anécdota. En 1976 soplaron en Cuba algunos aires un tanto liberalizadores promovidos por Humberto Pérez, hoy separado de sus car-

## Genealogía del Genocidio: La Vendée, 1793

**E**l historiador francés Reynald Secher publicó dos libros —ya comentados aquí— interesantísimos, sobre la rebelión católica y realista de los vendeanos. Uno de ellos se denomina *Le Genocide franco-français* y constituye, sin quererlo (al hablar de sus resultados, Secher comenta a *Le Figaro*: "He sido sorprendido por esto que he descubierto") una nueva e inquietante acusación a la Revolución Francesa, un cargo hasta ahora no hecho con precisión: su participación en la génesis y desarrollo de las modernas prácticas de exterminio.

La referencia escasa o despectiva a la rebelión resulta ser, así, no tanto el producto de una discrepancia ideológica (que también lo es), sino principalmente el producto de una mala conciencia, transmitida con celo por generaciones de historiadores.

Como se sabe, la revuelta vendeanca el 11 de marzo de 1793 fue

el inicio de una atroz guerra, cuyo relato oficial lo ha dado Michelet y ha sido repetido hasta la saciedad; campesinos pobres e ignorantes desatan una lucha sin cuartel contra la "luminosa" Revolución, y es ahogada en sangre. Dada la gravedad de la situación, las actas de la Convención consignan que se recomienda quemar los bosques, destruir los molinos, inhabilitar el sostenimiento de las familias en la región, con objeto de cortar el apoyo popular a la guerra civil. Un diputado, Barrere, propone la destrucción sistemática de la región, para que deje de ser un bastión de los monárquicos; el jefe militar revolucionario Turreau afirma: "La Vendée debe ser un cementerio nacional". Se organizan las "columnas infernales" que arrasan en su camino los pueblos y dejan una estela de abusos sin nombre. El general Grignon, enviado por el sanguinario Comité de Salud Pública, emi-

te una orden que dice: "Camarañas, nosotros entramos en el país insurgente. Yo les doy la orden de librar a las llamas todo eso que sea susceptible de ser quemado y de pasar al filo de la bayoneta a todos los que encuentren sobre vuestro pasaje. Yo sé que puede haber algunos patriotas en el país; es igual, debemos sacrificarlos a todos". Un capitán, Dupuis, escribe en 1794: "¡Qué guerra! nosotros no hemos visto un solo individuo sin fusilarlo. Toda la tierra está tapizada de cadáveres". Robespierre, en el verano del 93, sostiene que a los republicanos convencidos hay que guiarlos por la razón y... a los enemigos, por el terror.

Carrier sostiene: "Que no se venga a hablarnos de humanidad con esos feroces vendeanos: serán todos exterminados. No se hará dejar un solo rebelde, puesto que su arrepentimiento no será nunca sincero". Con razón

Secher ha podido afirmar a *Le Figaro* que ha sido la Revolución Francesa la que ha iniciado los genocidios modernos: a decir verdad, ésta es una convicción antigua, pero no había sido asumida por un historiador que no fuese al tiempo contrarrevolucionario; Secher es de aquellos que hablan de la "revolución traicionada".

Por cierto que ya mucho antes Pierre Gaxotte, Louis Madelin, Augustin Cochin y Jacques Baillie, entre otros, han puesto hincapié en los asesinatos selectivos de nobles o de curas; en el hundimiento de barcas con prisioneros o en la ejecución a cañonazos para ahorrar el esfuerzo físico de las matanzas. Por ello, Lenin estudió con detenimiento los métodos terroristas de los jacobinos, transmitidos a través del grupo de Babeuf y Los Iguales, y posteriormente por el socialista Blanqui. Robespierre-Babeuf-Blanqui y Lenin tienen así una genealogía

históricamente probada. A esto se agrega el genocidio "territorial": el exterminio consciente ya no sólo de grupos sociales o políticos, sino de la población de una región, incluidos niños, mujeres y ancianos. Esto es lo que ha demostrado Secher con respecto a este "carbon caliente" —según una expresión de la época— que quemaba las entrañas de la República Francesa. Fue Napoleón el que apagó el fuego, con más inteligencia que cualquier otro revolucionario: en la proclama del 28 de diciembre de 1799 garantizó la libertad de cultos y la integridad de las personas. Los vendeanos se pacificaron.

Probablemente, no hay antes ningún libro que haya probado de modo tan fehacientemente esta monstruosa genealogía; a veces, la historia supera la imaginación y a veces, igualmente, la "erudición" se encarga de ocultar los hechos...

Cristián Garay

## Inexplicables Sinrazones

EDITORIAL

**L**a vida contemporánea asume como una de sus características, en el mundo entero, la constante proliferación de contrastes. El sentido común, sin embargo, no parece poder todavía conformarse con que tan habitual proclamación de contrastes la hagan suya quienes debieran ser portavoces de la cordura.

En días pasados, mientras la generalidad de los chilenos se conmovía por el sufrimiento y la angustia que acarreara a tantos compatriotas, especialmente a los más pobres, la reciente inundación de junio, la autodenominada "Asamblea de la Civilidad" —en el marco de la llamada "movilización social", que declaradamente busca la desobediencia civil y el derrocamiento del Gobierno, con el implícito o explícito aporte del terrorismo marxista— convocó, como se sabe, a paralizar el país.

Cabe en primer lugar precisar, como lo han destacado voces sensatas todos estos días, que el sustento político de la convocatoria a paro responde a la misma lógica a que responde la guerrilla y el terror en general. En efecto, la disminución de la actividad, donde la hubo, fue producto de la coerción y el miedo, y de ningún modo se debió a la decisión consciente de hombres de

trabajo, con trabajo, salvo una pequeña minoría que fue la que paró por libre decisión. En resumidas cuentas, el paro como tal fue un fracaso.

A pesar de ello, y a vista de los esperados resultados de muertes y destrozos a la propiedad pública y privada —¿"civilidad" y "sociabilidad" pueden acaso llamarse el generar más muerte y destrucción que aquella que nos trajo la naturaleza?— los dirigentes de la convocatoria se declararon alegres y satisfechos con los resultados.

Hasta aquí podría aún admitirse que el aberrante contrastido se enmarca en el sinnúmero de irracionales que por todas las latitudes del orbe aturden al hombre contemporáneo.

Pero, ¿cómo esperar que un desliz de la razón, afín al señalado, pudiera producirse en una asamblea tan selecta como debe ser el Consejo Episcopal Latinoamericano?

Para sorpresa de muchos, con fecha 7 de este mes, se sabía a través de los cables de una declaración de la referida asamblea congregada en Bogotá, que resulta difícil explicarse. En lenguaje globalizante, se habla allí —¿con qué fundamentos?— de una "generalización del descontento en Chile", a la vez que se lamentan de "la progresiva

intervención del ejército en actividades represivas" y las nuevas "limitaciones a la libertad de prensa". No resulta imaginable que los obispos reunidos en Bogotá, en su mayoría extranjeros y distantes a las contingencias concretas de los lamentables hechos aquí comentados, pudieran caer en la irresponsabilidad de juzgarlos por lo que de ello informa la prensa. Cabe entonces la pregunta, ¿quién es su informante privado en un caso así y qué juicio hace de esta oscura irracionalidad el referido informante?

Otro tanto debe lamentarse con respecto a las precipitadas declaraciones de algunos dignatarios eclesiásticos en relación al caso tan lamentable de los quemados en un confuso hecho de violencia. Mientras parece desgraciadamente evidente la vinculación de los dos afectados con el violentismo, y mientras la justicia no ha esclarecido aún los hechos —de los cuales podría al fin desprenderse que éstos cayeron víctimas de su propio arsenal de guerra— no han faltado por cierto las voces que ya, adelantándose a los hechos, acusan a los "insanos" que habrían provocado este horroroso acto de terrorismo.

¿La medida y la prudencia no forman también parte de la racionalidad?

### Aclaración



## A Fojas Cero

**L**a expresión "a fojas cero", tan propia del quehacer legal y de la judicatura, se emplea comúnmente para señalar el comienzo de alguna situación, sea porque ésta no se ha iniciado aún o porque ha vuelto al punto de partida.

Destacados personeros de oposición también la emplean con frecuencia para enfatizar que con el retorno a la democracia —o si se prefiere, el de ellos al poder— toda la obra modernizadora del Gobierno será derogada, comenzando, desde luego, por la propia Constitución.

Considerando este hecho con amplitud de criterio podría sostenerse que, aunque equivocados, tienen el derecho a pensarlo y decirlo. Pero todo buen propósito en este sentido se pierde al oír, en privado, por cierto, a esos mismos dirigentes políticos, sostener que comparten y apoyan una parte significativa de la nueva institucionalidad que, desde 1973 a la fecha, ha producido profundas transformaciones en la estructura jurídica, social y económica del país. Hoy Chile se cuenta entre las naciones más modernas en el campo previsional, laboral, gestión de empresas públicas, entre otros.

Un primer análisis de esta contradictoria actitud, rasgo casi permanente en la oposición, podría llamar a tranquilidad respecto al futuro de la obra modernizadora del Gobierno. Lamentablemente, ello no es así; el comportamiento histórico de los grupos políticos de centro-izquierda y de izquierda en Chile se ha caracterizado por la vaguedad y confusión de sus planteamientos y la demagogia de su acción.

Sus actitudes carecen de coherencia conceptual y nada confiable puede esperarse de ello. Basta recordar las amenazas de un ex candidato presidencial sobre el futuro de la legislación minera, a fin de impedir la llegada de capital extranjero en ese campo.

Lamentablemente para ellos, el país real, es decir, los trabajadores, empresarios, comerciantes, agricultores, profesionales y los millones de chilenos y chilenas que han podido experimentar los beneficios de la estabilidad y permanencia de las reglas del juego y han disfrutado de la libertad, no están dispuestos a poner en juego su destino y el de sus hijos en

aventuras políticas superadas por la historia.

Lo antedicho se avala con los resultados obtenidos por estas corrientes en diversas elecciones sindicales y gremiales donde han recibido fuertes reveses, en contraposición con el creciente respaldo a las posiciones más cercanas al Gobierno.

También han salido al encuentro los dirigentes de diversas asociaciones gremiales y empresariales que han emplazado públicamente a los políticos a pronunciarse sobre cuestiones fundamentales, como el respeto al derecho de propiedad.

El complejo izquierdizante que aqueja a la mayoría de esos políticos les ha exigido poner a prueba toda su capacidad dialéctica para responder. Pese a ello, no han logrado convencer a nadie.

El país exige definiciones claras, rotundas y permanentes de quienes pretenden regir los destinos de los chilenos. Las aventuras populistas no se reeditarán para llevar a Chile a fojas cero una vez más. Ello será garantizado por las Fuerzas Armadas y por todos los chilenos.

## Revolución sin Futuro

**A**nalizar la Teología de la Liberación y sus métodos de acción, salta a la vista una característica importante: su aspecto negativo y destructor. Buscar en ella lo positivo, lo que tiene de solución real a los problemas sociales latinoamericanos, es prácticamente inútil. Se le podría calificar de vaga y ensñadora. Bajo la bandera de una cierta originalidad en el pensamiento, se esconde la vieja raíz socialista, que viene evolucionando desde Gramsci y los experimentos europeos de los años 60 en adelante. Y eso, aunque alegan los liberacionistas diferenciarse sustancialmente de sus

postulados. Se alucinan con una economía como la de Cuba, en la que se declara suministrar asistencia directa a los más pobres, pero esto a costa del estancamiento económico, de la privación de libertad y, por supuesto, de la ayuda rusa.

Si se estudiaría la realidad política y económica de América a la luz de sus postulados y descripciones, poco o nada podríamos aprender de ella. Hay una dosis mínima y errónea de doctrina y de descripción de personas, acontecimientos e instituciones; sólo se trata de exhortaciones a las masas para su rebelión.

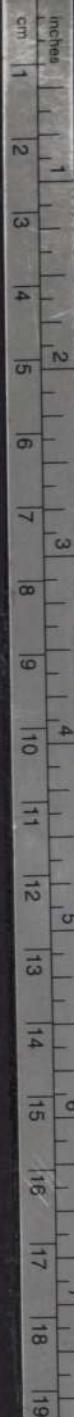
Lo más notable a este respecto es que no hay reflexiones acerca de qué sucederá después de la revolución. Nadie sabe cuáles serán estas estructuras "mágicas" que de por sí producirán el paraíso feliz. Así sucede también con el tema de la pobreza, de la cual acusan a otras personas malévolas, pero ellos no hacen esfuerzo alguno por averiguar acerca de las causas de la riqueza. También es frecuente escuchar protestas sobre las prácticas comerciales injustas, pero nadie argumenta cuáles serían las que constituyen una economía justa.

Tampoco encontramos una

reflexión seria de cómo se va a llevar a cabo la revolución por la que abogan. Se habla del futuro histórico de la sociedad sin clases, pero no dicen de qué modo se va a llegar a él ni qué va a pasar cuando esto ocurra. Y ello porque la revolución no es sólo cuestión de ideas, sino de hechos. Así lo señala Michael Novak: "Los guerrilleros y terroristas necesitan armas, instrucción, equipos de comunicaciones, depósitos, explosivos, dinero para pagar a sus activistas y otras muchas formas de asistencia". ¿De dónde vienen? Novak responde: "Estos medios son fácilmente obtenibles

de los cubanos, los palestinos y otros, con fondos provenientes de la Unión Soviética. Una lucha armada no se libra con horquillas de granero".

Y aunque ellos no lo dicen, podemos deducir que esta violencia traerá más violencia, odio y pobreza. Un cambio a nivel de estructuras y no a nivel de las personas, que en definitiva son las que le dan el contenido de justicia o injusticia, no soluciona nada. El resultado es obvio: de lo malo no sale lo bueno, del odio no sale el amor necesario para ayudar a los más necesitados.



cm  
inches

## 4 crónica

hoy comenta...



Juan de Dios  
CARMONA P.

### Una Curiosa Dictadura

Es algo característico de las dictaduras y especialmente de los totalitarismos, el exceso de propaganda con que atiboran a la opinión pública sobre la obra que realizan o sobre las materias que les interesa que lleguen al público en forma tendenciosa. El ejemplo más claro fue la Alemania de Hitler que estableció un Ministerio de Propaganda a cargo de Goebbels para enaltecer al régimen, introducir en la mente del pueblo la ideología nazi y sus objetivos y hacerlo aplaudir y agradecer constantemente las obras materiales que realizaba el gobierno.

Algo parecido sucede con la dictadura soviética que ha establecido un monopolio propagandístico a cargo del Estado totalitario, para ocultar al pueblo la realidad de su falta de derechos. Simultáneamente, ha montado una propaganda hacia el exterior tendiente a que los pueblos idealicen y vean en el marxismo una esperanza de alcanzar para ellos el poder que —al decir del marxismo— les niega la retrógrada democracia burguesa.

Si esta es la característica de un régimen de dictadura o de totalitarismo; resulta curioso lo que sucede en Chile. A pesar de toda la propaganda que se hace en su contra, el régimen militar chileno no apela a los procedimientos propagandísticos que usan las dictaduras. Al revés, el régimen no sabe hacer valorizar a la opinión nacional su propia obra, especialmente cuando da solución a problemas o necesidades.

Esta situación se ha visto clarísima con la atención que ha dado el Gobierno a la emergencia que ha vivido el país con motivo de los últimos temporales que tanto daño causaron a la parte más poblada de Chile.

En tiempo record, de sólo escasos días, se ha restablecido el tránsito normal en la Carretera Longitudinal, a pesar de los puentes destruidos y se ha normalizado el servicio del agua potable en la Región Metropolitana, superando inmensos problemas y daños y enfrentando con agilidad los posibles peligros de orden sanitario que podían presentarse a la población.

En forma escueta, con austereidad militar, se informó a la opinión nacional del tremendo esfuerzo ejecutado. Fue una especie de "deber cumplido" sin mayores alardes. Y hay que tener presente que la oposición, en otro error más, quiso aprovechar la catástrofe con fines políticos y, además, agregó el llamado a la movilización y el paro sin consideración alguna a los sufrimientos de la población.

En la otra cara de la medalla, el comunismo ha hecho un buen aprovechamiento de su manipulación propagandística en el lamentable suceso de los quemados. A pesar del repudio que ha despertado tal hecho de todo el país y del propio Gobierno que primero que nadie pidió una investigación judicial, el comunismo ha conseguido, sin prueba alguna, presentar el caso internamente y en el exterior como imputable al Ejército. Y lo peor, presentarse como víctima del terrorismo, que sólo él ha desencadenado en Chile y cuya principal víctima es el pueblo de Chile. Ante este recurso propagandístico, nadie se recuerda de los muertos y heridos causados por la delincuencia terrorista del comunismo. Del fallecido por la bomba colocada en el Metro, de Yévenes, de los niños atacados con ácido, de la madre que perdió sus dos piernas y de tantos y tantos otros que dan cuenta de la ninguna consideración que por el pueblo chileno tiene el comunismo, sin contar los numerosos militares y carabineros caídos cumpliendo con su sagrado deber de proteger a la población ¡Qué eficacia de propaganda y utilización política, avalada incluso con la presencia de los embajadores de EE.UU. y de Francia!

No hay duda. En materia de propaganda, el régimen militar chileno es la antítesis de la dictadura.

Santiago de Chile,  
Martes 15 de Julio de 1986

**LA NACION**

## Destacan ventajas del traslado de Gobierno central a regiones

□ Importantes apreciaciones formularon los ministros que dirigieron sus carteras des- de la VIII Región, al resumir la labor cumplida en el lapso de permanencia del Go- bierno en la cuenca del Biobío

CONCEPCION.— La instalación de 18.500 líneas telefónicas en los próximos tres años, la aprobación definitiva de un nuevo edificio para el hospital de Tomé, la plena regionalización en el sector vivienda en la zona y la confirmación de que ENACAR comenzó un plan de expansión por 80 millones de dólares, fueron parte de los anuncios e informes surgidos en favor de la Región del Bío Bío durante la reciente permanencia del Gobierno central en Concepción.

El Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea Enrique Escobar, resumió que uno de los más importantes problemas que habrá de resolver a la brevedad es la pretensión del sector industrial pesquero de disponer de una parte de las instalaciones de EMPORCHI para ser usadas por grandes embarcaciones del rubro. "La industria pesquera de aquí de niveles de 100 mil toneladas anuales ha pasado a más de 1.000.000 de toneladas de captura, y de lanchas o naves menores se ha evolucionado a pesqueros de 70 y más metros de eslora", exemplificó el Secretario de Estado, añadiendo que por decisión del Presidente Augusto Pinochet, la solicitud de los empresarios será considerada por la Comisión Forestal del Ministerio de Economía y que conforman personeros de esa cartera y productores de madera en general, para asesorar en todo lo relacionado con el transporte de producción ligada a esa área.

### NUEVO HOSPITAL DE TOME

"La tarea más grande que enfrentaremos deriva de la instrucción del Presidente de la República de darle una pronta solución a la construcción y reposición del hospital de Tomé", señaló al resumir sus actividades aquí el titular de Salud, Winston Chinchón, adelantando que ya la Secretaría Ministerial de Justicia se comprometió a evacuar la cárcel de esa ciudad, que a principios de 1987 se trasladará con seguridad al complejo penitenciario que se levanta en el fundo "El Manzano". Los terrenos del actual centro de reclusión son claves, por cuanto necesariamente comprenden secciones del futuro edificio del establecimiento asistencial.

Anunció que la ampliación del Hospital Regional, con una inversión de más de mil millones de pesos, estará terminada en el primer semestre del año venidero para enseguida equiparla médica y en lo posible entregarla a la comunidad a fines del mis-

mo 1987. El consultorio de Lota Alto, en tanto, será entregado en dos meses más.

También, como consecuencia de las visitas y entrevistas con sus directivos, próximamente deben comenzar a recibir apoyo para sus necesidades los hospitales de Coronel, Lota, Arauco, Lebu, Curanilahue, Cañete, Las Higueras, Lirquén y Tomé.

### REGIONALIZACION

Miguel Ángel Poduje, Ministro de Vivienda, señaló que dialogó con la Cámara de la Construcción, juntas vecinales, sindicatos y cooperativas, y que su impresión es que la regionalización del sector en la zona del Bío Bío es plena, "con

autonomía, poder de decisión y autonomía patrimonial". Dijo que esto permite asegurar capacidad para una mayor carga de trabajo y en torno de algunos proyectos específicos más allá de los planes regulares, manifestó que el de la urbanización de la Costanera junto al Bío Bío es una iniciativa que interesa mucho al más alto nivel, citando que ésta se analizó en la sesión del gabinete presidencial aquí.

### ORO Y CARBON

En minería, el oro y carbón, sin perjuicio de la significación de caolines, arcillas y otros productos, son los principales factores de esta región, precisó el titular de la cartera, Samuel Lira. En la actividad carbo-

nífera dijo que comprobó en terreno varios avances tecnológicos, a lo cual dio una gran importancia "por la reducción de costos, lo que es relevante en momentos en que el petróleo ha bajado apreciablemente su precio. Esto indica que hay que seguir acentuando la competitividad".

En la Empresa Nacional del Carbón, reafirmó el ministro, se proyecta llegar a los 3.000.000 de toneladas de producción (actualmente es de poco menos de 1.000.000) dentro de los próximos 15 años, con un plan de inversión de 80 millones de dólares. Desvirtuó de paso que CODELCO se aprestara a estancar sus compras aquí o en el sur (Empresa COCAR), por cuanto existen contratos formales.

## "La profanación fue una acción brutal, desconsiderada y torpe"

□ Almirante Merino expresó sus sentimientos de solidaridad a S.E., señalando que estos hechos son propios de "vándalos como los comunistas"

Como "brutal, desconsiderada y torpe acción, propia de vándalos como son los comunistas", calificó ayer el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, la profanación del mausoleo perteneciente a la familia Pinochet-Hiriart, ocurrida durante los funerales del joven Rodrigo Rojas Denegri.

Esta declaración la formuló el personero luego de una audiencia que sostuvo con el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de la Moneda, ocasión en que trataron diversas materias que no habían podido analizar debido a la enfermedad del Almirante, que lo mantuvo alejado de su trabajo aproximadamente un mes.

Consultado acerca de la resolución que deberá tomar hoy la Junta de Gobierno con respecto a las normas sobre Bases de la Administración Pública, el Almirante Merino dijo que ayer en la tarde se vio en detalle ese proyecto, destacando que ésta es una norma "extraordinariamente larga y complicada y de gran trascendencia", porque establece los procedimientos que la Administración Pública tendrá por un largo tiempo, asegurando que el devenir y el quehacer en esta carrera sean estables y tranquilos.

Finalmente, fue consultado respecto de las últimas declaraciones del Departamento de Estado de Estados Unidos en relación a Chile, señalando que "si

cambian el embajador que tienen aquí, van a tener mejores informaciones".

### EMBAJADOR BARNES

El embajador de los Estados Unidos, Harry Barnes, expresó su deseo de conversar con el Almirante José Toribio Merino, respecto de lo señalado por éste, en el sentido de que el gobierno de Reagan debería cambiar a su representante diplomático en Santiago.

Harry Barnes participó, junto al Subsecretario de Estado para asuntos sudamericanos de los Estados Unidos, Robert Gelbard en un almuerzo ofrecido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés.

### COMUNICADO

Ante consultas periodísticas

Intendente de la Región Metropolitana

## Debemos respaldar a S.E. con realizaciones

"El Presidente de la República ha formulado declaraciones que yo hago más, secundándolo con obras y realizaciones".

Así lo declaró ayer el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, al consultársele su opinión sobre las últimas declaraciones del Jefe de Estado, respecto a la necesidad de proyectar los principios del Gobierno más allá de 1989.

"De lo que todos esta-

mos conscientes, agregó, es que cuánto estipula la Constitución del 80 debe cumplirse fielmente. No se puede perder uno solo de sus artículos y es por ello que sus frutos los vemos proyectados más allá del 89. Para hacer realidad sus postulados añadió, es que cada personero de Gobierno contribuye con lo mejor de sus realizaciones, para cumplir con el organigrama propuesto por el Supremo Gobierno en relación al progreso de Chile".

Presidente Pinochet a los embajadores en reunión de ayer

# El país no puede claudicar en su verdad

□ Primer Mandatario dijo a los diplomáticos que deben distinguir entre la implacable agresión soviética por un lado y la indiferencia y enemistad de gobiernos de Occidente que actúan con informaciones tergiversadas



El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, inauguró ayer una reunión de embajadores de Chile en el exterior, que se desarrollará durante toda esta semana, a fin de coordinar la labor de las representaciones diplomáticas. En la fotografía, el Primer Mandatario saluda a los embajadores en Alemania Federal, Vasco Undurraga, y en Brasil, Raúl Schmidt.

Ministro del Interior

## El cooperativismo debe ser fuerte, ordenado y eficiente

□ Capaz de acometer variados objetivos del bien común nacional, dijo al inaugurar encuentro sobre este tema

El Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, destacó ayer la importancia y trascendencia que Chile concede a un cooperativismo fuerte y pujante, ordenado y eficiente, capaz de impulsar y acometer variados objetivos de bien común nacional. Al mismo tiempo anunció que el Gobierno está realizando una completa revisión de las normas que se aplican al sistema cooperativo, especialmente en cuanto a las trabas burocráticas que pueden frenar su completo desarrollo y, respecto de las capacidades operativas en el medio nacional, agregando que el proyecto que a estas materias se refiere será oportunamente informado a las instituciones cooperativas para escuchar sus puntos de vista y llegar a las disposiciones que mejor conduzcan a su más positiva y valiosa proyección.

El Secretario de Estado se refirió a ambos aspectos al inaugurar ayer, en la sede de la CEPAL, la conferencia "Cooperativismo y Desarrollo", organizada por la Confederación General de Cooperativas, CONFECOOP y en la cual participan especialistas chilenos americanos.

Al iniciar sus palabras, junto con entregar a los participantes al encuentro el saludo del Gobierno de Chile, formuló votos porque la reunión estimule eficazmente una estrategia de colaboración internacional que haga factible, a través de un cooperativismo fuerte y sano, la

contribución a los altos fines del desarrollo integral que todos anhelamos para las naciones del mundo.

### COOPERACION

Indicó que la más superficial mirada al panorama internacional nos muestra que una gran parte de las naciones están plagadas de requerimientos económicos y sociales que no están satisfechos.

Pero, agregó, ha faltado el grado de cooperación profundo y, precisó, el cooperativismo es una de las expresiones concretas de colaboración. Es un camino, dijo, donde aceptamos libremente aportar nuestras fuerzas y sumarlas para emprender algo que a todos interesa.

### IMPORTANCIA

Junto con destacar la importancia y trascendencia del cooperativismo, el Ministro Ricardo García agregó que los principios que inspiran la acción del Gobierno en cuanto a la subsidiariedad de la acción del Estado, llaman a la actividad privada, dentro de la cual el cooperativismo básicamente se ubica, a asumir los roles que su capacidad organizativa le permite para que, al margen de todo estatismo, desarrolle y multiplique las iniciativas de los particulares.

Destacó asimismo que apreciamos en toda su signifi-

cación la influencia de la vida cooperativa en la educación y formación de quienes a ella se incorporan y el sentido de responsabilidad que ella puede acrecentar en los que participan de la misma.

Finalmente indicó que de acuerdo con informaciones del Ministerio de Economía, existen actualmente en nuestro país 2.090 cooperativas, que comprenden los más variados rubros, esperándose un mayor crecimiento de las mismas, para el bien del país y su desarrollo.

Posteriormente, el embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, abordó el tema "Democracia y Cooperativismo", destacando que cuando el movimiento cooperativo es leal a sus principios puede probar, que en el mundo es posible una sociedad en la cual el hombre es amo de las fuerzas económicas.

Luego, usó de la palabra el presidente de CONFECOOP, Vicente Domínguez Vial, quien analizó el sistema cooperativo y destacó como algunos de los objetivos a los cuales se apunta, la modernización de las estructuras y el impulso a nuevas empresas. "Queremos, finalizó, que ése sea parte del aporte que le debemos a nuestra patria que reclama hoy de sus hijos decisión y compromiso para luchar porque la justicia y la libertad sean las normas de la convivencia, el crecimiento y el desarrollo sean las palancas de la unidad".

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, dijo ayer que Chile no puede claudicar en su verdad, al inaugurar una reunión de trabajo de quince embajadores chilenos acreditados en diversas naciones del mundo, recalco que ellos representan a un país "cuya conducta activa y valiente constituye la vanguardia en la defensa de la civilización occidental y de la libertad".

Esta sesión de trabajo se extenderá hasta el viernes y en ella participan los embajadores en Estados Unidos, Francia, España, Gran Bretaña, Santa Sede, Alemania, Holanda, Japón, Brasil, OEA, Comunidad Económica Europea, Naciones Unidas, organismos internacionales con sede en Ginebra, los encargados de negocios en Bélgica y Dinamarca.

En la ocasión, los jefes de misión recibirán instrucciones respecto a la labor que desempeñan en el extranjero, analizando a la vez sus respectivas gestiones.

En su discurso, S.E. formuló votos para que los resultados de este encuentro sean una herramienta eficaz en las definiciones en el campo exterior, recordando que Chile está sometido a una campaña internacional de mentiras y falsedades, propugnada por el marxismo y apoyado por "alianzas políticas opositoras, sean éstas nacionales o internacionales".

"He reiterado, en múltiples ocasiones, indicó, que el Gobierno se ajusta a un orden constitucional definido, aprobado por la gran mayoría del pueblo de Chile, que ha sido reforzado por el compromiso unánime de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden y que será respetado. Si el 11 de Septiembre de 1973 cayeron instituciones que en otras partes continúan siendo intangibles, ello se debió no a un "cuartelazo" fruto de ambiciones personales de nadie, como se pretende en los esquemas simplistas de la propaganda internacional, sino a que las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden acudieron a salvar los principios esenciales de la nación. Por ello, recalco que ustedes están representando a un país cuya conducta activa y valiente constituye la vanguardia en la defensa de la civilización occidental y de la libertad".

### INFORMACION EQUIVOCADA

En otro orden, el Presidente Pinochet dijo que normalmente los gobiernos, organismos internacionales y centros de poder extranjeros se informan equivocadamente de la realidad chilena, al recoger los llamados no sólo de meros opositores, sino también de agentes de la subversión y el terrorismo.

Por ello, indicó que la alta responsabilidad que se les ha encomendado a los embajadores les exige distinguir la naturaleza de su contradicción así como sus

fines, vale decir "la implacable agresión soviética que responde al propósito de tergiversar las causas del 11 de Septiembre de 1973" y, por otro lado, la enemistad o la indiferencia de gobiernos que, perteneciendo a Occidente, desarrollan acciones y formulan juicios contrarios a nuestros intereses, muchas veces movidos indirectamente por las campañas de publicidad soviéticas". Por eso, señaló a los diplomáticos, siempre se debe responder a los ataques, "no se debe mantener silencio".

Añadió que el comunismo ha buscado ahora aliados para proseguir con estos hechos contra Chile, afirmando que es evidente que con estas acciones sólo se alimenta la incomprendición y el odio entre los propios chilenos.

Profundizando ese planteamiento el Jefe de Estado dijo que Chile enfrenta el siguiente desafío: "¡O consolida la institucionalidad definida por el pueblo en 1980 y se proyecta la obra renovadora de estos años en una democracia sólida y estable o nos apartamos de ese camino, que es la voluntad de la nación, y permitimos la anarquía al ceder terreno a los totalitarios".

Terminó diciendo que por ello el Gobierno está empeñado en proyectar los principios que lo guían más allá de este período, "poniendo en ello la misma energía que permitirá alcan-

zar la plena vigencia de la Constitución Política".

### CANCILLER

Un análisis de la situación política internacional hizo el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, durante la reunión de embajadores inaugurada ayer por el Presidente de la República.

"La reunión se inauguró con el discurso del Presidente de la República y siguió con una intervención mía con un análisis de la situación política internacional. Luego intervino el Ministro de Hacienda y algunos embajadores formularon preguntas que fueron explicadas por el Ministro (Hernán) Büchi", señaló el Canciller, al ser consultado al respecto.

Añadió que se trató de una reunión más bien protocolar, "de exposición de las grandes teorías o principios que guían nuestra posición internacional. Dijo que en el encuentro de embajadores que se inició en la tarde de ayer en la Academia Diplomática y que concluirá el viernes próximo, habrá la participación directa de los diplomáticos. "Lo que es muy interesante porque nos permitirá intercambiar opiniones con ellos y que el resto de los embajadores oigan el modo de pensar y criterios de los problemas que están enfrentando cada uno de sus colegas".

### En la Cancillería

## Analizarán relaciones Chile-Estados Unidos

La Cancillería ofreció ayer un almuerzo de bienvenida al Subsecretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de los Estados Unidos, Robert S. Gelbard, quien será recibido hoy por el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, para analizar las relaciones bilaterales.

En tanto, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés, dijo que se trató de un almuerzo de tipo social, no para tratar temas específicos. "Fue solamente para ofrecerle un almuerzo de bienvenida", precisó.

### CANCILLER

El Canciller, Jaime del Valle, al ser consultado sobre el estado de las relaciones Chile-Estados Unidos, manifestó que "siempre una relación que pueda denominarse normal, tiene mejores momentos que otros y justamente durante estas reuniones (con Gelbard) vamos a examinar esa relación y vamos a tomar decisiones seguramente, pero no me puedo anticipar".

Del Valle reiteró que "oportunamente" la Cancillería se referirá a las últimas declaraciones del Departamento de Estado, sobre la situación chilena.



hoy comenta...

Carmen  
PUELMA A.

## Quiero un Cascabel Verde para Nos

A los chilenos no parece gustarles el color verde, a juzgar por los "chongos" de árboles que decoran los jardines de muchas poblaciones metropolitanas. Grandes edificios, rodeados por tierra apisonada, con uno que otro raquíto arbolito. Canchas de fútbol que son tierra. Muchas bermas sin plantar. A lo mejor, nadie se preocupa porque a nadie le importa.

Y cuando les importa, como en un vasto sector de la comuna de Nos, ni los Tribunales de Justicia les hacen mucho caso. Me refiero a las demandas pendientes de vecinos y agricultores contra tres importantes empresas que día y noche, año corrido, destilan anhídrido sulfuroso, o sea ácido sulfúrico, sobre personas, plantaciones y bienes materiales. Son alrededor de 10.000 los directamente afectados, que ocupan aproximadamente 120 hectáreas.

Las plantas, que son más delicadas que los seres humanos, están mostrando el futuro en sus hojas llenas de perforaciones y en sus frutos manchados. Hasta la maleza está a medio morir saltando. Las mediciones de contaminación en el sector nororiental de Nos no dejan dudas. La Resolución del M. de Salud N° 1.215, del 22 de junio de 1978, está siendo sistemáticamente violada. También la Constitución Política de 1980, que garantiza el derecho de los chilenos a un ambiente sano. Ni siquiera se libran del problema los profesores y alumnos de la Escuela Básica F-775 de San Bernardo, que quedan afónicos antes del mediodía o con los ojos enrojecidos.

Los estudios técnicos atestiguan la gravedad de la situación, denunciada también en SOS al Servicio de Salud del Ambiente, al SAG., Alcaldía e Intendencia.

¿Quién le pone el cascabel a este gato?... Hay expedientes voluminosos en los tribunales y también en el Ministerio de Salud. Desde 1981 el área nororiental de Nos es tema de los simposios, seminarios y reuniones en que se analiza la contaminación, pero los defensores del ambiente no han logrado nada.

El problema se agrava y, por si los santiaguinos de otras áreas se sienten libres, vale la pena agregar que el viento sur trae este polvo mortífero hacia ellos también.

Según los técnicos, las plantas agonizan por el contacto directo con el anhídrido sulfuroso en sus hojas y frutos; los troncos de los árboles y la tierra para sembrar se cubren con cobre, molibdeno y plomo; los profesores tienen que asistir periódicamente, a cursos de foniatría para recuperar la voz; los adultos y niños también respiran, por supuesto. Están vivos, pero ¿cuáles serán los efectos en su salud a un plazo no muy largo?

La defensa de las empresas aludidas es excelente. Se sostiene que las "normas" no están claras. Entre cosa y cosa, van cuatro años desde que partió el problema. Un juicio más, diría alguien. ¿Pero cuántos juicios nuevos brotarán de la siembra de enfermedad humana, animal y vegetal mañana?...

El verde está proscrito para este grupo de chilenos, al menos por ahora. A lo mejor se necesita un cascabel verde para mejorar la situación.

En todo caso, hay que defender el derecho que la Constitución garantiza a todos. No sólo a unos pocos... ¿Cómo?...

Pareciera que en este caso se ha intentado primero un avenimiento por la buena con las empresas; luego, por lo menos hay 5 demandas presentadas y más de mil cartas enviadas. Una me llegó a mí, y me contacté con habitantes de la zona, revisé los informes técnicos y me convencí de que bien podría el máximo Tribunal de Justicia solicitar a sus subalternos un trotecito para llegar al fallo, a favor o en contra de quienes aman el verde y no pueden tenerlo.

Afirmó rector de Universidad Católica

## Exigencias de justicia ineludibles determinaron expulsión de Tótoro

□ Llamado a los alumnos a "no dejarse engañar", formuló el movimiento gremial de ese centro de estudios superiores

"La sanción de expulsión del estudiante Dauno Tótoro la he adoptado movido por exigencias ineludibles de justicia", precisó ayer en carta dirigida a la comunidad académica el rector de la Universidad Católica, Juan de Dios Vial Correa, al tiempo que señaló que "no veo con qué autoridad moral se podría aplicar ninguna medida disciplinaria, por cualquier razón, en el plantel, si hubieran de quedar impunes hechos tan graves y tan notorios perpetrados, además, como un verdadero desafío a la institucionalidad universitaria", al referirse también a las sanciones menores aplicadas a otros dos alumnos.

Explica el texto que "con el objeto de seguir un procedimiento que diera plenas garantías y del cual se pudieran excluir impresiones personales o apreciaciones meramente subjetivas, designé a un abogado de la Universidad para que citara a los alumnos afectados, les diera a conocer detalladamente los cargos que se habían levantado contra ellos y dejara debida constancia de todos los descargas que ellos quisieran formular".

Precisa que tanto Rodrigo Paz como Carlos Morgan prestaron extensas declaraciones tanto del acto mismo como de su participación, en tanto Dauno Tótoro "se negó a prestar declaración y dejó constancia de argumentos inaceptables en apoyo de su posición", agregando que además hizo citar a los jóvenes a su oficina.

"El señor Dauno Tótoro —señala la carta— no concurrió a mi oficina ni solicitó audiencia para ser recibido por mí, a pesar de haber sido personalmente requerido para que lo hiciera, por el decano de su Facultad".

Luego de explicar las razones que sólo lo llevaron a aplicar la sanción mínima a Paz y Morgan, el rector Vial precisa que la actitud de Tótoro es coherente con sus actuaciones de muchos meses, recordando que encabezó la "incursión de en-

mascarados que se apoderaron de las puertas de la Casa Central el 5 de septiembre del año pasado, tal como fue denunciado por mí oportunamente a la comunidad universitaria. Lejos de responder a la indulgencia con la que fue entonces tratado, el señor Tótoro ha tenido actuación destacada en numerosos hechos de violencia en el campus San Joaquín y en la Casa Central, citado ahora para responder por sus actos, ha rehusado hacerlo. En consecuencia, estimando que el señor Dauno Tótoro muestra una pertinacia incorregible en actitudes incompatibles con la convivencia universitaria, he procedido a expulsarlo de la Universidad".

Más adelante enumera testimonios de docentes, funcionarios administrativos y otras personas de la Escuela de Medicina a través de los cuales se formó una visión más directa de los hechos que, a su juicio, calificarlos de pacíficos es "violentar el sentido de las palabras o burlarse de la Universidad".

Por último, en su comen-

S.E. recibió en audiencia a embajador de nación del Medio Oriente

## Chile e Irak viven período que favorece el mutuo acercamiento

Chile e Irak están viviendo un período de acercamiento en beneficio mutuo, luego de que la nación del Medio Oriente iniciara un proceso paulatino de entendimiento con Occidente, variando radicalmente la actitud negativa que mantuviera respecto a nuestra patria mientras estuvo ligada a la Unión Soviética.

De esta materia y otras de interés conversaron ayer el embajador concurrente de Irak en Chile y Argentina, Munther Ahmed Al-Mutlak, con el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en una audiencia efectuada al mediodía en el Palacio de La Moneda. En la ocasión, el diplomático se despidió del Jefe de Esta-

do, ya que pone fin a sus funciones en nuestro país.

Este paulatino acercamiento a Chile ha sido visible en la variación de sus postulados frente a los organismos internacionales. Es así como en un principio Irak votó a favor de las resoluciones sobre el tema de los derechos humanos en Chile; luego, en 1984, no participó en esta votación y un año después se ausentó de la sala, demostrando una actitud favorable a los intereses de nuestro país.

Chile, por su parte, el 16 de febrero pasado oficializó la presentación de su embajador en Irak, con la presentación de cartas credenciales de parte del representante de nuestro Gobierno, Carlos Derpach, ante el Mi-

nistro de Relaciones Exteriores iraquí.

### OTRAS AUDIENCIAS

El Presidente de la República recibió también en audiencia al ex presidente ejecutivo de CODELCO, mayor general Patricio Torres Rojas, quien se despidió pues hace abandono de su cargo. Lo reemplaza el mayor general Rolando Ramos.

Asimismo, se entrevistó con el presidente del directorio de la Compañía de Teléfonos de Chile, brigadier general Sergio Cadenasso Ferroggiari, y almorcó con los integrantes del Comando de Industrias Militares, con el objeto de celebrar el aniversario de ese organismo.

**DIRECTOR**  
Orlando Poblete Iturrate  
**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada  
**JEFE DE REDACCIÓN**  
Carlos Iturra Herrera  
**EDITOR NACIONAL**  
Jaime Larraín Droelet  
**EDITOR DE DEPORTES**  
Héctor Vega Onésime  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Teléx ELANA 240609

**POLÍTICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Wídow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRÓNICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariú Correa, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quijones, Hugo Ferrando; **ECONOMÍA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Mirandas; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nurys Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICIÓN NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Mugra, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACIÓN:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACIÓN SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humerez, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santíz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCIÓN:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arriaga

hoy comenta ...



José Pedro  
LIRA V.

## Las Cosas Claras...

El fin de semana fue fundamentalmente de reflexión. Mis cavilaciones tuvieron como eje central el futuro del país y en especial las palabras del Presidente Pinochet en Concepción y las reacciones que ellas originaron. Un ingrediente importante de mis pensamientos lo constituyó la desenfrenada campaña internacional desatada nuevamente en contra nuestra, así como el estado de nuestras relaciones con Estados Unidos.

Sobre la campaña internacional, no es mucho lo que podemos hacer. Sabemos quién está detrás de ella y con cuántos recursos la están financiando, pero creo que, en esta materia, no nos hemos manejado del todo bien. Pienso que nuestros amigos del Ministerio de Relaciones Exteriores deberían ser un poco más agresivos para explicar nuestra realidad. A lo mejor hemos sido demasiado convencionales, poco imaginativos y en consecuencia, poco efectivos.

En relación a Estados Unidos me pregunto ¿cómo es posible que la primera potencia mundial y baluarte, a decir de ellos (yo tengo algunos reparos), de la democracia, pueda tener una imagen distorsionada de nuestros asuntos internos? y ¿cómo es posible que su Embajador tome posiciones tan comprometidas, como es el haber ido a un funeral donde campeaban las consignas políticas y las banderas rojas? (no recuerdo haber visto al Embajador en el funeral de ningún carabinero). También me pregunté acerca de las declaraciones del Secretario de Estado Adjunto, Elliott Abrams.

Me dirán que nuestros "amigos" del norte están preocupados por la "dictadura chilena" y sus efectos, a lo que respondo en forma categórica lo que he dicho una y mil veces: en Chile se puede andar de Arica a Magallanes y de Cordillera a mar sin "toparse" con lo que ellos llaman "la dictadura"; aquí se encuentran con la autoridad quienes matan, destruyen o llaman a la violencia y quienes desconociendo el orden jurídico, pretenden cambiar de una pluma lo que la mayoría eligió en 1980. Me pregunto: ¿eso no lo percibe un país como Estados Unidos?

Otros podrían decirme, también, que les asisten dudas sobre la voluntad democrática del Gobierno. A ellos les digo que la democracia es mucho más amplia de lo que ellos creen, que no es conveniente prejuzgar y que podrían aprovechar este tiempo para conocer un poco más sobre nuestro país, su gente y sus instituciones armadas. Quizás así descubrirían la diferencia que existe entre un Gobierno "serio y en serio" y una oposición que no sabe lo que quiere, excepto llegar al poder.

Ahora bien, ¿por qué en mis reflexiones asigné tanta importancia a la campaña internacional y especialmente a Estados Unidos? Primero, porque no somos autárquicos y segundo, porque en Chile no faltan los "mandados a hacer" para darle más importancia a lo de "afuera" que a lo "Made in Chile". Me preguntaba ¿hasta cuando vamos a soportar que se nos diga lo que tenemos y lo que debemos hacer? Hasta cuando vamos a aguantar a la oposición que se comporta como jovencita "mimada" que cuando se casa y tiene problemas se va a la casa del "papi" a buscar apoyo? Somos hijos de un pueblo alto. Nosotros elegimos el futuro en forma libre el 73 y el 80. Asumimos, entonces, la cuota de responsabilidad que nos corresponde; ipsemos seriamente qué es lo que está en juego y dejemos de andar todo el día mirando hacia atrás!

A estas alturas, mis reflexiones se encontraron con las palabras del Presidente en Concepción. Lo que Pinochet dijo es, ni más ni menos, lo que la Constitución establece y lo que la mayoría eligió para su futuro y que hemos estado viviendo durante todos estos años.

«No existe en el país libertad individual, propiedad privada, igualdad de oportunidades, legalidad, etc...? Es exactamente eso, más la capacidad de generar nuestras autoridades conforme a los mecanismos que la ley establece, lo que el Presidente ha señalado para el futuro del país y sobre lo cual todos los ciudadanos vamos a tener que pronunciarnos en 1989. Entonces, cabe preguntarse ¿qué es lo tan impactante de sus palabras?

Lo importante, más que impactante, está en que el Presidente como ninguno de los dirigentes políticos, tiene las cosas claras y con esa misma claridad las dice. A quién no le haya gustado, tendrá en su oportunidad la posibilidad de pronunciarse a través del voto, pero cuando llegue ese momento es de esperar que quienes hoy pudieron sentirse impactados por sus palabras estén conscientes de la responsabilidad que les cabe en el futuro del país. No vaya a ser que, después, tengan que "llorar como mujeres lo que no supieron defender como hombres".

# Filtración impidió el retorno de aguas al Canal San Carlos

Una pequeña filtración, 273 metros aguas abajo de la bocatoma del Canal San Carlos, en el sector Las Vertientes de la comuna de San José de Maipo, postergó para hoy la restitución de las aguas del río Maipo por ese conducto, que alimentan una serie de canales de riego en la Región Metropolitana.

La Sociedad de Canalistas del Maipo tenía prevista para ayer esta faena, que inicialmente se concretó pasado el mediodía, abriendo las compuertas de la bocatoma para probar la resistencia de las obras de reparación en tres puntos, donde la fuerza de las aguas del Maipo rompió las defensas del cauce señalado.

Los técnicos, una vez abiertas las compuertas dejaron escorrir una cantidad medida de agua con el fin de efectuar la prueba de rigor con los resultados descritos. Los mismos indicaron que la falla sería rellenada con concreto, tarea que realizaron ayer en la tarde.

José Azócar, encargado de los canales del Maipo, explicó que no es seguro que el cauce funcione hoy, pero que se hará todo lo posible para lograrlo. El canal San Carlos cumple hoy un mes seco, desde que el río dañó parte de sus defensas aguas arriba y abajo de su bocatoma.

Fueron tres roturas. La primera 260 metros aguas arriba de los tubos descri-

piadores, situados en el sector La Obra en San José de Maipo. La segunda, 54 metros aguas abajo de los mismos y 237 metros también aguas abajo de ese punto.

Se encargó entonces a la empresa contratista Jara y Gumucio Limitada, la restitución de los bordes, terraplenes y muros de con-

tención que fueron arrasados por el río entre el 15 y 16 del mes pasado.

En los sitios indicados, se construyeron refuerzos de fierro, en reemplazo de rocas y concreto, para darle mayor seguridad al canal y prevenir situaciones similares en el futuro.

El canal San Carlos que nace en el río Maipo en el

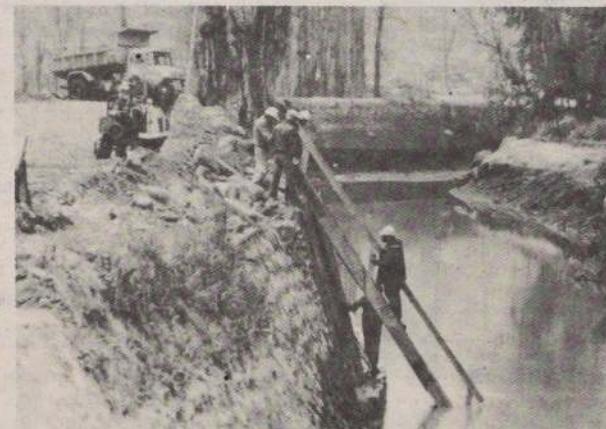
sector Las Vertientes, a un costado de la bocatoma de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, recorre una extensión de 40 kilómetros hasta desembocar en el Mapocho y constituye la fuente proveedora de agua para riego a gran cantidad de pequeños canales de riego en la Región Metropolitana.



DONAN SILLAS DE RUEDAS

Una primera donación de 50 sillas de ruedas, fabricadas en Chile, hizo ayer al Instituto de Rehabilitación Infantil de Santiago la Iglesia Luterana "Pan para el Mundo", de la República Federal Alemana. A la ceremonia asistió el encargado de negocios de la embajada alemana, Dietrich Lincke. El valioso aporte corresponde a un programa cooperativo entre la Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado y la entidad benéfica alemana occidental, por el cual se fabricará una importante cantidad de sillas de ruedas en las mismas dependencias de dicha Sociedad, con el financiamiento de "Pan para el Mundo", que es presentada por el pastor Esteban Schaller. La iniciativa tiende a proporcionar los elementales implementos a minusválidos de escasos recursos. En la fotografía, el diplomático Dietrich Lincke junto a algunas de las pequeñas beneficiarias.

## Ministro del Trabajo preside 61º aniversario de CANAEMPU



En este punto se filtraron las aguas del Canal San Carlos hacia el río Maipo. Especialistas proceden a llenar con concreto la falla.

### Cuatro años de vida celebró Télex-Chile

El próximo 3 de agosto debe dar a conocer CORFO los resultados de la precalificación de los postulantes interesados en la licitación de TELEX-CHILE, según informó el gerente general de esta empresa, Edmundo Silva Molyneux, en conferencia de prensa con motivo de cumplirse cuatro años de dicha entidad.

Se indicó que hay 10 interesados en adquirir TELEX-CHILE, entre ellos ITT, VTR, MADECO, Ingeniería de In-

versiones, Chile-Pac, IM Trust y Cia., y los propios trabajadores de la empresa.

El aniversario se celebra cada 14 de julio, día que recuerda en el establecimiento del primer servicio de Telex en el país, entre Santiago y Valparaíso. En 1852, chilenos habían efectuado el primer ensayo telegráfico en Sudamérica. Entre las actividades conmemorativas se realizó la entrega de estímulos a 21 trabajadores destacados de TELEX-CHILE a lo largo de todo el país.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, presidirá hoy el 61º aniversario de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas en una ceremonia que se llevará a efecto a las 11.30 horas en Monegros 1416.

Dentro del programa de festividades se llevó a cabo la apertura de una exposición de pintura de los funcionarios, jubilados de la institución y personal de los diversos servicios públicos. La muestra está compuesta de óleos, acuarelas y dibujos y se está exhibiendo en Amunátegui 76.

En CANAEMPU la emisión de bonos de reconocimiento está llegando a su parte final debido a la incorporación el año pasado de un moderno sistema computacional que lleva las cuentas individuales de los imponentes.

La entidad nació a la vida pública en 1925, bajo la presidencia de Arturo Alessandri Palma, para atender el pago de jubilaciones y crear el fondo de retiros, absorbiendo posteriormente la entrega de otros beneficios y subsidios que llevaron al sistema chileno a ponerse a la cabeza de las naciones latinoamericanas en materia de seguridad social.

En la actualidad esta caja-cuyo vicepresidente es

el brigadier general (R) Tulio Espinoza - ha obtenido importantes avances en materia previsional como el haber recuperado totalmente las cuentas individuales atrasadas desde 1960, haciendo posible la entrega de bonos de reconocimiento a los imponentes que se cambiaron al nuevo sistema previsional.

Al modelo de AFP se han traspasado más de 200 mil personas. Actualmente en CANAEMPU cotizan alrededor de 70 mil imponentes.

### MINISTRO CON GERENTES

Por otra parte, el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, se reunirá hoy en la mañana con los gerentes generales de las empresas que obtuvieron el premio a "La Mejor Relación Laboral 1985".

A la reunión concurrirán los gerentes de Standard Electric, Claudio Labbé y Arturo Venegas; de Cemento Polpaico, Pierre Froidevaux y Mario Livingston; de la Corporación de Televisión de U. Católica, Eleodoro Rodríguez y Jaime Sánchez; de la Cámara Chilena de la Construcción, Manuel Ravest; de Gildemeister S.A., Fernando Rau, y de Metalúrgica Odis, Julio Poli.



cm  
Inches

## 8 crónica

# Obispos hicieron llamado a erradicar la violencia

Reconociendo los esfuerzos que hace el Gobierno, entre otros sectores del quehacer nacional, para erradicar la violencia que estaría afectando al país, la Conferencia Episcopal de Chile entregó a la opinión pública un documento, en el cual examina las causas que, a juicio de los obispos, provocaría esta situación, denominado ¡Felices los constructores de la paz!

En parte de la declaración se expresa que "el abandono definitivo del terrorismo político sería un gran paso adelante en la lucha contra la violencia", subrayando que si todo el país quiere la paz y trabaja por ella, Dios la concederá a los chilenos.

Destacando que "sólo la aceptación de un auténtico diálogo, respetuoso y constructivo" llevará a una convivencia razonable y fecunda. El texto menciona entre los agentes responsables de la violencia, los terremotos, las deudas en U.F., las dificultades para alcanzar la salud y educación, las inundaciones, la delincuencia, la falta de vida de hogar, el alcoholismo,

la droga y "el sufrimiento demasiado prolongado, de tantos hermanos nuestros".

Precisan enseguida que "sabemos los esfuerzos que hacen el Gobierno y muchos otros, por superar o aliviar algunos de estos problemas. Pero no son suficientes. Se requiere de un gran impulso solidario, de planes económicos que, junto con ir a las causas de la pobreza, alivien, a corto plazo, las situaciones más agudas".

Otra de las causas, de acuerdo a lo expresado por la Asamblea Plenaria extraordinaria, sería "el terrorismo político de diversos signos", o sea, "la conciencia de algunos que se sienten portadores de la verdad y de la justicia, de que pueden imponer su voluntad sobre las grandes mayorías —consideradas inconscientes o ineficientes—, usando todos los medios, aún criminales, que les parezcan útiles para lograr sus fines".

Añaden los obispos que hay muchas otras causas que producen violencia, y que éste no será el único mal que afecta a la convivencia na-

cional. Declaran que en la medida en que el país logre eliminarla, sea actual o futura, será más fácil encontrar soluciones a los problemas que afectan a la nación.

También puntualizan que "hay que establecer canales eficaces de participación a todo nivel: en la universidad, en la política, en el trabajo, en las organizaciones de base".

Junto con reconocer que "el pueblo ha visto siempre en Carabineros el resguardo de su seguridad frente a la delincuencia y el desorden", la declaración manifiesta que "el uso innecesario, o excesivo, de procedimientos de guerra en contra de la población civil causa terror, angustia e irritación a las víctimas, que, muchas veces, ni siquiera han participado en los actos que motivan la represión".

También condenaron "energicamente" las injurias, vejámenes y aún atentados de que han sido víctimas las Fuerzas Armadas y de Orden.

Santiago de Chile,  
Martes 15 de Julio de 1986

**LA NACION**

## BREVES



### Kleinbus para COANIL

Talcahuano contará próximamente con un Volkswagen Kleinbus destinado a la Corporación de Ayuda al Niño Limitado. Dicho vehículo tiene por objeto trasladar a los niños de sus hogares al Centro de Entrenamiento de COANIL, en donde reciben capacitación para ser integrados en la sociedad. La donación fue posible gracias a las gestiones que realiza la esposa del embajador de Chile en la República Federal de Alemania, Berta Lecaros de Undurraga, ante diversos donantes alemanes.

### Santo Padre prolongará su visita

**VALPARAISO** (Por Raúl Santiz Téllez). — El Papa Juan Pablo II aumentará de 3 a 5 días su permanencia en Chile, dentro del programa general de la visita que realizará a nuestro continente, en el primer semestre del año próximo.

Así lo dio a conocer ayer, en esta ciudad el arzobispo-obispo de Valparaíso e integrante del Comité Permanente del Episcopado, que coordina la etapa chilena de la gira papal, monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos.

Confirmó que "es un hecho que la llegada está fijada para el miércoles 1 de abril (de 1987), en horas de la tarde.

### Grave periodista Carmen Puelma

Una repentina afección cerebral sufrió ayer la destacada periodista Carmen Puelma Accorsi, cuando se desempeñaba en su oficina de la Asociación Chilena de Seguridad, donde la profesional es asesora de comunicaciones.

La columnista de LA NACION fue trasladada de urgencia a dependencias del Hospital del Trabajador donde recibió las primeras atenciones. Debido a su delicado estado, y con el propósito de practicarle exámenes de mayor profundidad que el grave caso requería, Carmen Puelma fue posteriormente internada en la Clínica Alemana.

Hasta el cierre de esta edición, Carmen Puelma era sometida a distintos análisis con el objeto de aislar el coágulo que le obstruyó las funciones cerebrales e inhibir su efecto.

### Locatarios quieren ser propietarios

**(CONCEPCIÓN).** — Los locatarios de la Vega Monumental de Concepción, que suman un total aproximado a los tres mil, han enfatizado la demanda de tener acceso a ser dueños de los propios locales que actualmente ocupan.

"Es imposible continuar pagando los actuales cánones, lo que a la larga se transformará en un grave problema", dijo el presidente del sindicato que grupa a los arrendatarios. "Queremos llegar a una solución salomónica. No nos oponemos a cancelar y ponernos al día, pero en lo sucesivo queremos pagar lo justo", dijo Pedro Sepúlveda.

### Sexualidad humana en procesos formativos

El conocimiento de la sexualidad humana debe estar incorporado a los currículum escolares habituales, de tal forma que los estudiantes manejen sus conceptos desde los primeros niveles formativos.

Este aspecto es ya una coincidencia en todos los sectores comprometidos en esta problemática y fue debatido ayer en las primeras sesiones del curso de extensión del Servicio Médico Legal, que se inició en ese organismo. El acto inaugural fue presidido por el director del plantel, doctor Víctor Velásquez, quien resaltó el beneficio de este tipo de encuentro. El evento se prolongará hasta el próximo sábado.

### Cerrado Puerto de Valparaíso

(VALPARAISO). — A partir de las 7.25 horas fue cerrado ayer este puerto al tráfico de embarcaciones menores, en previsión del frente de mal tiempo que se avecinaba y que ya se había hecho presente en alta mar.

Según expresó a La Nación el segundo comandante de la Gobernación Marítima, capitán de fragata Emilio León Hoffmann, marineros se produjeron marejadas en aumento, con fuertes vientos, parte de los cuales —con menor intensidad— habían llegado a la bahía, junto a las marejadas, determinando la adopción inmediata de las medidas de prevención. También se dispuso el cierre de las caletas adyacentes al puerto de Valparaíso.

### En Valdivia cayó gordo de la Polla

El boleto 32698, vendido en Valdivia, resultó favorecido hoy con los 32 millones de pesos del gordito de la Polla Chilena de Beneficencia.

Con el segundo premio de un millón de pesos resultó favorecido el número 31653, vendido en Santiago.

La primera terminación fue 8, la segunda 1.

Con 500 mil pesos, quedaron premiados los boletos 40526, y 14232, ambos de Santiago.

200 mil pesos cobraron los números: 26567 de Santiago y Valparaíso; 17125 de Concepción; 01745 de Santiago; 16561 de Santiago, y 06643, de Iquique.

### CUATERNA DE JUNIO

Todas las boletas del mes de junio con la cuaterna 2698, participarán en el sorteo de 116 premios a efectuarse el 31 del presente mes, en la Polla Chilena de Beneficencia.

Las boletas que tengan esa cuaterna deberán ser inscritas hasta el viernes próximo (18) en cualquier unidad de Impuestos Internos.

### Jornadas Latinoamericanas de Educación en USACH

"El largo proceso de planificación educativa influyó negativamente en la dignidad y en la presencia que históricamente ha tenido el profesor", expresó ayer el Subsecretario de Educación, René Salamé, al inaugurar las III Jornadas Latinoamericanas de Educación con la clase magistral "El modelo educacional chileno y su impacto en la democratización de la enseñanza".

El encuentro, que se realiza en la Universidad de Santiago, se prolongará hasta el viernes y cuenta con el auspicio de los Ministerios de Educación de los países participantes.



# PREUSACH

**Te prepara con la excelencia académica PREUSACH, en la P.A.A. y en todas las pruebas de CC.EE.**

• Profesores titulados de la USACH

• 4 horas semanales por curso

• Actividades extraprogramáticas

• Las clases se inician el 28 de julio

• Horario a elección

• Orientación profesional

• Vacantes limitadas

**Cupo de Matrícula 18% DESCUENTO**  
PREUSACH REALMENTE UNIVERSITARIO ECHAURREN 149 METRO EST. REPUBLICA  
**cupomatricula cupomatriculacup**

**PREUSACH**  
ECHAURREN 149-FONO 712988  
METRO ESTACION REPUBLICA

Guillermo Medina

## "Acuerdos de CTC no representan el sentir de mineros del cobre"

□ Expresó que las posiciones políticas de la cúpula de la Confederación han puesto al margen de la legalidad a la organización

"Los acuerdos políticos aprobados en el Congreso de la CTC no representan el sentir de los trabajadores del cobre", dijo ayer el dirigente del Sindicato Profesional Rancagua, Guillermo Medina.

El dirigente cuprero indicó

que los únicos que han perdido con estos acuerdos son los trabajadores, pues los apartan de verdaderas aspiraciones gremiales y colocan a la Confederación de Trabajadores del Cobre al margen de la legalidad al hacerse representar por dirigentes

que ni siquiera ostentan el cargo de trabajadores.

En este sentido manifestó "que al ex dirigente Rodolfo Seguel se le había aplicado el estatuto que los mismos trabajadores se dieron. Es decir, si ya no es trabajador de CODELCO no puede ser dirigente. Esto también lo comprendieron en su sindicato donde no se le reconoce como integrante de esta entidad sindical".

Medina también opinó que aquellos dirigentes que se abstuvieron de los acuerdos políticos deberían haber votado en contra "porque no es posible aceptar ese tipo de declaraciones demagógicas que comprometen aún más la situación del gremio".



Guillermo Medina, dirigente del Sindicato Profesional Rancagua.

## Convenio de universidades

VALPARAISO.— La Universidad de Valparaíso, la Universidad Católica de Valparaíso y la Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación firmaron un convenio de cooperación para desarrollar mecanismos de ayuda mutua, como asimismo aunar esfuerzos y recursos disponibles para facilitar el conocimiento a través de la investigación científica y tecnológica.

La ceremonia de suscripción del convenio tuvo lugar a las 12.00 horas, en la sala de consejo de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales de la Universidad de Valparaíso, ubicada en Errázuriz esquina Freire, tercer piso.

## crónica 9

En VIII Región

## Paro de tripulantes es de tinte político

□ Se trata de crear un clima de agitación en el país, señalaron fuentes bien informadas

Como "absolutamente ilegal y de claro tinte político" calificaron ayer fuentes bien informadas el intento de paralización de faenas que afecta a un sector de los tripulantes de naves pesqueras en la VIII Región.

Según se expresó, la mayoría de los trabajadores están retornando a sus labores y a algunas personas se les caducaron los contratos por faltar dos días consecutivos a trabajar, tal como lo establece el Código de Trabajo de 1930.

### TENDENCIA COMUNISTA

Según se dijo hay

muchos dirigentes de los tripulantes que fueron convencidos para participar en una huelga ilegal por una entidad denominada CONGEMAR, de clara tendencia comunista.

Informaciones obtenidas por este diario indican que la situación es absolutamente normal en los puertos de la VIII Región. Cabe consignar que los huelguistas le han querido dar a este movimiento un carácter gremial, cuando realmente responde a una estrategia para crear un clima de agitación en el país.

**TITULO DE DOMINIO**  
**velasquez y cia.**

MAC IVER 376, OF. 23 - FONO: 384901

**MB** MINISTERIO  
DE BIENES  
NACIONALES  
SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL  
REGION METROPOLITANA

### SEGUNDA PUBLICACION

#### COMUNA SANTIAGO

JUANA DEL CARMEN MELLADO LUENGO: Núble 571 antes 567, 205,74 m<sup>2</sup>; Norte: Comunidad Matte Gormaz; Este: Suc. Edmundo Sáez Pardu; Sur: Calle Nuble; Oeste: Suc. Gloria Gallardo; Fs. 17.041 vta. N° 23.026 y 23.027 de 1985.

ELENA MOYA BARRA: Calle El Pino Depto. 837-A Pobl. Juan A. Ríos Sector 3-A Blok 78; 59,50 m<sup>2</sup>; Norte: Raul G. Arce O.; Este: Pasillo acceso; Sur: Pje. sin nombre; Oeste: Calle El Pino; Fs. 9.380 N° 12.757 de 1985.

AMNERIS SEPULVEDA FLORES: Calle Santa Rosa 2384; 137,31 m<sup>2</sup>; Norte: Noelia Palma; Este: Ramón Fuentes; Sur: Sucesión Machuca P.; Oeste: Calle Santa Rosa; Fs. 5.514 vta. N° 7.432 y Fs. 5.515 N° 7.433, ambas de 1985.

ELIZABETH LUCY CARBULLANCA MORALES: Calle Lira 1492; 168,99 m<sup>2</sup>; Norte: Inés Fredes; Este: Inés Sabando S.; Sur: Suc. María Dueñas y Luis Núñez B.; Oeste: Calle Lira; Fs. 6.679 vta. N° 7.247 de 1985.

#### COMUNA RECOLETA

JUAN AQUILES HERRERA FREDES: Duque de Kent 0570 parte St. 591 Mz. 28 Pobl. Quintas Residenciales El Salto; 72,50 m<sup>2</sup>; Nor-Este: Luis Núñez M.; Sur-Este: Luis Núñez M.; Sur-Oeste: Calle Duque de Kent; Nor-Oeste: Mario Cofré; Fs. 12.543 N° 14.980 de 1985.

#### COMUNA CURACAVI

ROSENDA DEL CARMEN ARAYA URBINA: Avda. Ambrosio O'Higgins 448 B parte Lote B; 838,85 m<sup>2</sup>; Norte: Inés Santibáñez D.; Este: Juana Aguilera M.; Sur: Bien Nacional; Este: Suc. García.

INES DE LOURDES SANTIBÁÑEZ DIAZ: Avda. Ambrosio O'Higgins 448 parte Lote B; 1.000,40 m<sup>2</sup>; Norte: Avda. Ambrosio O'Higgins; Este: Juana Aguilera M.; Sur: Rosenda Araya U.; Oeste: Suc. García.

#### COMUNA SAN PEDRO

MARIA RAQUEL ALLENDES ARMIJO: Higueta "La Hornilla" El Prado; 6,25 Hás.; Norte: Guillermo Jerez; Este: Guillermo Jerez; Sur: Eusebio Allendes J.; Oeste: Cam. Püb. La Pataguilla El Prado; Fs. 6 N° 9 de 1969.

LUIS ANTONIO PLAZA BUSTOS: Higueta "El Maíten" El Prado Verde; 26,30 Hás.; Lote "a"; 10,75 Hás. Nor-Este: Cam. Püb. El Prado-La Pataguilla; Sur-Este: Heriberto Armijo C.; Sur-Oeste: Sergio Carrasco; Nor-Oeste: Sergio Carrasco; Lote "b"; 15,55 Hás. Nor-Este: Suc. Telvo A.; Sur-Este: Heriberto Armijo C.; Sur-Oeste: Cam. Püb. El Prado La Pataguilla; Nor-Oeste: Sabas Armijo C.

ELISIO ALFONSO ALLENDES JEREZ: El Prado "Las Lajas"; 29,50 Hás.; Norte: María Allendes A.; y Guillermo Jerez; Este: Guillermo Jerez; Sur: Suc. Víctor Allendes; Suc. Vicente Carrasco y Luis Allendes A.; Oeste: Cam. Püb. La Pataguilla El Prado; Fs. 300 vta. N° 415 de 1980.

#### COMUNA ISLA DE MAIPO

FERMIN ARANGUIZ BERRIOS: Olea 2619 Villita Arriba; 469,00 m<sup>2</sup>; Norte: Calle Olea; Este: Pje. El Nogal; Sur: Arturo Adasme A.; Oeste: Germán Valenzuela.

HECTOR GALVEZ PALMA: Calle Manuel Rodríguez 120; 5.342,46 m<sup>2</sup>; Norte: Calle Manuel Rodríguez; Este: Suc. Cristina López y Leandro Orellana; Sur: Lote sin nombre; Oeste: Calle Alcalde David López; Fs. 324 N° 761 de 1911.

JAIIME ARTURO SALINAS POLANCO: Calle Gálvez 1617 Ex 1529 St. 1 La Villita; 779,50 m<sup>2</sup>; Norte: María I. Ibarra P.; Este: Calle Gálvez; Sur: Capilla La Villita e Inés Carvallo; Oeste: Miguel González B.; Fs. 136 N° 201 de 1946.

MARIA IRENE IBARRA POLANCO: Calle Gálvez 1617 Ex 1529 St. 2 La Villita; 742,40 m<sup>2</sup>; Norte: Victor M. Ibarra P.; Este: Calle Gálvez; Sur: Jaime G. Ibarra P.; Oeste: Miguel González B.; Fs. 136 N° 201 de 1946.

VICTOR MANUEL IBARRA POLANCO: Calle Gálvez 1607 Ex 1529 St. 3 La Villita; 739,30 m<sup>2</sup>; Norte: Sergio G. Ibarra P.; Este: Calle Gálvez; Sur: María I. Ibarra P.; Oeste: Miguel González B.; Fs. 136 N° 201 de 1946.

SERGIO GABRIEL ANTONIO IBARRA POLANCO: Calle Gálvez 1607 Ex 1529 St. 4 La Villita; 772,40 m<sup>2</sup>; Norte: Ana M. Berrios y otro; Este: Calle Gálvez; Sur: Víctor M. Ibarra P.; Oeste: Suc. José Torrealba; Fs. 136 N° 201 de 1946.

ANA MARIA BERRIOS BERRIOS Y MANUEL ALEJANDRO IBARRA BERRIOS: Calle Gálvez 1577 Ex 1529 St. 5 La Villita; 776,40 m<sup>2</sup>; Norte: Suc. José Torrealba; Este: Calle Gálvez; Sur: Sergio G. Ibarra P.; Oeste: Suc. José Torrealba; Fs. 136 N° 201 de 1946.

LAURA CRISTINA Y MARTA GEORGINA PALMA ESPINOSA: Calle Manuel Rodríguez 929; 5.132,4 m<sup>2</sup>; Norte: Suc. Torres G. y José Catalán; Este: Suc. Aurelia Guajardo y Suc. Torres G.; Sur: Calle Manuel Rodríguez; Oeste: Suc. Torres G.

#### COMUNA RENCA

POBLACION SANTA ANA - Fs. 42.871 N° 48.022 de 19...

PEDRO QUEIROLO LAZO: Pasaje Purranque 1831 Pub. Santa Ana; 178,00 m<sup>2</sup>; Norte: Carolina Cortés V.; Este: Mario R. González O.; Sur: Lucia Rojas G.; Oeste: Pje. Purranque; Fs. 42.871 N° 48.022 de 1979. Manz. C, sitio N° 17.

VALENTIN HERNAN CORTES VERGARA: Pasaje Purranque 1819 Mz. C St. 15; 178,00

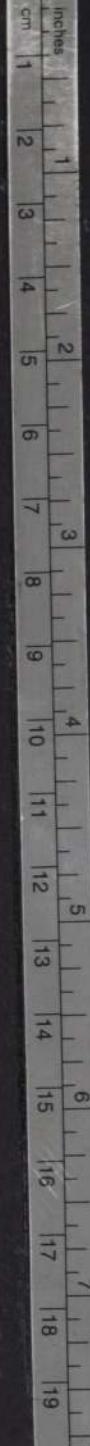
#### COMUNA LA FLORIDA

VILLA MANUTARA - Fs. 24.986 N° 31.668 de 1980, parcialmente respecto de cada Exp...

RENE EDMUNDO SCHMIDT VALENZUELA: Calle Manutara 9989 St. 5 Lote D; 250,00 m<sup>2</sup>; Norte: Hernán Rodriguez V.; Este: Calle Manutara; Sur: María Calderón C.; Oeste: Conj. Habitac. José M. Carrera.

Conforme D.L. 2.695 de 1979, terceros interesados tienen 30 días hábiles, desde segunda publicación, para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante; plazo que vence el 20 de AGOSTO de 1986.

HERACILIO VELASQUEZ Y CIA. LTDA.



## NOTICIERO

## Venezuela renegocia su deuda externa

CARACAS, 14 (AP).— Venezuela inicia hoy en Washington una nueva ronda de conversaciones con sus acreedores de la banca internacional para reestructurar la parte mayoritaria de su deuda externa pública, informaron fuentes oficiales.

Las conversaciones preliminares de la negociación estarán a cargo del director de finanzas del Ministerio de Hacienda, Jorge Marcano, quien viajó el sábado a Estados Unidos para preparar las reuniones, que en fecha próxima, sostendrá el Ministro Manuel Azpuru con el Comité Asesor de Bancos, que encabeza el Chase Manhattan Bank, indicaron las fuentes.

## Fuerte caída de acciones

LONDRES, 14 (AP).— Las acciones cayeron hoy cerca de 30 puntos en la Bolsa de Valores de Londres, ante preocupaciones acerca de la libra británica y sobre la actividad financiera en Wall Street, dijeron los correderos.

La libra se cotizó al final de las transacciones a cerca de 1.4850 dólares, lo que representó una baja de cerca de dos centavos con respecto al cierre del viernes, mientras que la bolsa neoyorquina había bajado 19,1 puntos al cierre de las transacciones en Londres.

## Sube el dólar

LONDRES, 14 (AP).— El dólar estadounidense subió ante las divisas europeas en los mercados de moneda extranjera hoy, que se mantuvieron por lo general con escasa actividad. Los precios del oro bajaron.

Los correderos dijeron que el dólar fluctuó dentro de un estrecho margen a lo largo del día, ante la ausencia de noticias financieras que ejercieran significativa presión sobre el mercado.

El cierre de los mercados franceses debido al feriado del Día de la Bastilla y la proximidad de la etapa más activa de las vacaciones de verano contribuyeron al ritmo lento de las actividades de hoy, agregaron los correderos.

## Créditos a Argentina

TOKIO, 14 (Reuter).— El Primer Ministro Yasuhiro Nakasone prometió hoy al Presidente Raúl Alfonsín que Japón prestará a la Argentina 100 millones de dólares para ayudar a revitalizar su economía, anunció el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Agregó que Japón, acreedor de casi el 15 por ciento de la deuda externa Argentina cuyo total asciende a unos 50.000 millones de dólares, aspira a alentar la democracia en el país sudamericano y apoyar su economía.

## En V Región

## La CTC invertirá más de \$ 6.000 millones

VALPARAISO (Por Raúl Sántiz Téllez).— Un importante programa de extensión de líneas, locales y de larga distancia, anunciaron ayer en esta ciudad altos ejecutivos de la Compañía de Teléfonos de Chile, que permitirá a la V Región convertirse en la primera del país en tener totalmente automatizados estos servicios, en 1987.

Los anuncios, efectuados en el Salón de Honor de la municipalidad, fueron el inicio del período de una semana en que el directorio de la Compañía sesionará en Valparaíso, como adhesión a los 450 años de la ciudad, y como reconocimiento al hecho histórico que la Primera Compañía de Teléfonos que existió en Chile, tuvo su origen en Valparaíso, en 1880.

Como primera actividad, el subgerente general, Edmundo Crespo, obsequió al alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, un facsimil ampliado de la portada, que tendrá la próxima guía telefónica de la V Región, la

que llevará el logotipo de los 450 años.

## PRIMERA INVERSIÓN

El subgerente general manifestó que al completarse el período de 1983-85 se invirtieron en la región 2 mil millones de pesos, en la instalación de 34 mil nuevas líneas, de las cuales 20 mil correspondieron a Valparaíso, 4.700 a Viña del Mar-Centro, 3.000 a Quillota, 2.500 a Villa Alemana, y las restantes beneficiaron a las comunas de San Antonio (1.040), Quintero, La Ligua, La Calera, Algarrobo y Olmué.

Para el trienio 86-89, la inversión aprobada es del orden de los 6.000 millones de pesos, que concluirá 35.200 nuevas líneas, que beneficiarán directamente a las comunas de Quillota (3.500), Valparaíso (2.500), Quilpué, Villa Alemana, La Calera, Limache (con 2.000 cada una), Con Con (1.400), Viña del Mar, Casablanca (1.000 cada una), Olmué (600) y Quintero (100).



Durante la Junta Anual de SOFOFA se observa al Ministro del Interior, Ricardo García, el titular de Economía, Juan Carlos Délano, el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Jorge Fontaine y el titular de la entidad industrial, Ernesto Ayala.

## Claro itinerario institucional

## García: "firme decisión de alcanzar democracia plena"

- Ministro del Interior expresó ante empresarios que "la ciudadanía conoce los esfuerzos efectuados en tal sentido"
- Jefe del Gabinete, junto a titular de Economía, Juan Carlos Délano, asistió a Junta de Socios de SOFOFA

El Ministro del Interior, Ricardo García, enfatizó anoche que el Gobierno tiene la firme decisión de alcanzar para el país una "democracia sólida, estable y permanente", añadiendo que "en esta tarea, al sector empresarial le cabe un rol de principal importancia".

El jefe del Gabinete manifestó que "el sector productivo debe saber que la empresa privada tiene la gran responsabilidad de ayudar a crear la riqueza nacional, y estamos seguros que la industria chilena es capaz de superar cualquier dificultad que se presente".

El Ministro García intervino en la Junta General Ordinaria de socios de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, efectuada anoche en los salones del Hotel Carrera de la capital. Al encuentro también asistieron el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano; el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Jorge Fontaine; el presidente de SOFOFA, Ernesto Ayala, y unos 300 empresarios.

Durante su exposición, el Secretario de Estado efectuó un completo análisis sobre los pasos que —enmarcados dentro de la Constitución— sigue la autoridad para alcanzar la plena democracia. Dijo que "se está siguiendo un camino. La ciudadanía conoce los esfuerzos del Gobierno para alcanzar los objetivos previstos y proyectar un sistema de vida occidental y cristiano".

Expresó que "en esta tarea, y frente a esta realidad, existen grupos y personas que buscan la destrucción y la violencia, que buscan

atentar contra lo que nosotros —como Gobierno— y ustedes —como empresarios— estamos buscando".

Tras preguntarse "¿qué ocurriría si estos grupos accedieran al poder?", el Ministro García fue explícito en señalar que "la Constitución Proporcional proporciona algunas alternativas para precisar la sucesión presidencial".

Señaló que "el Artículo 27 transitorio de la Constitución dice que los Comandantes en Jefe de las FF.AA. y el General Director de Carabineros deberán proponer a la ciudadanía un nombre".

Añadió que "ellos deberán reunirse a más tardar 90 días antes de la fecha en que culmina el actual período presidencial".

Deberán proponer por unanimidad el nombre de la persona para que ésta sea plebiscitada por la ciudadanía, la cual podrá pronunciarse afirmativamente o negativamente".

García puntualizó que si los Comandantes en Jefe, dentro del plazo de 48 horas establecido, no se ponen de acuerdo en la proposición, deberá formularse por el Consejo de Seguridad Nacional.

Ahora, si esa proposición mereciera el sí, el Presidente de la República así nominado y plebiscitado asumirá el 11 de marzo de 1989 y dentro de 9 meses convocará a elecciones del Congreso.

Si por el contrario, la respuesta de la ciudadanía fuera negativa a esta proposición, se entenderá prorrogado el plazo presidencial por un año, hasta el 11 de marzo de 1990, y el Presidente de la República deberá, 90 días antes de ese plazo, es decir el

11 de diciembre de 1989, convocar a elecciones del Congreso y elecciones abiertas de Presidente de la República.

García señaló que "es necesario señalar que la posición del constituyente es clara en esta materia. A través de este procedimiento, se pretende que la ciudadanía pueda —si lo desea— continuar un proceso democrático estable y sin bruscos cambios derivados de un proceso eleccionario".

## ERNESTO AYALA

Previo a la intervención del Ministro del Interior, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, se refirió a la situación de la industria y los principales problemas que enfrenta la actividad.

Dijo, entre otras materias, que en los primeros cinco meses del año la producción y ventas del sector manufacturero aumentaron en un 7 por ciento y 7,9 por ciento, respectivamente.

Insistió en una estrecha colaboración entre SOFOFA y las empresas estatales para enfatizar la mayor adquisición en Chile por parte de estas últimas firmas.

Ayala manifestó su enérgico rechazo a la idea de dividir a la empresa en tres áreas (estatal, mixta y privada), señalando que "ello constituye un disparate". Puntualizó además que "quienes luchan por controlar los gremios para sus partidos y hacerlos funcionar de acuerdo a sus intereses partidistas, no entenderán jamás que SOFOFA es una organización netamente gremial".

## Mejoran comercio externo

- Positiva evolución de intercambio con Nueva Zelanda

El nuevo directorio de la Cámara Chileno-Neozelandesa de Comercio se constituyó en la capital, eligiendo como presidente a Ian Taylor, empresario marítimo de larga trayectoria en el país. El asesor legal de la Cámara es el abogado José Luis López Blanco, vinculado al desarrollo comercial entre Nueva Zelanda y Chile desde hace más de 15 años.

En el último año diversas misiones neozelandesas visitaron Chile, con el objeto de estudiar los mecanismos de intercambio comercial y superar dificultades que pudieran existir.

El actual embajador de Nueva Zelanda en nuestro país, Barry Brook, presidente honorario del directorio, es un entusiasta promotor del intercambio comercial y cultural con Chile. Ambos países, por encontrarse en el mismo hemisferio producen gran cantidad de bienes nacionales, que los hacen competir en los mercados mundiales.

Las frutas como la pera y manzanas, la madera, la celulosa y el papel, son sólo algunos de los productos que, por razones de ubicación geográfica, ofrecen las dos naciones. Este nuevo directorio de la citada cámara debe velar por la ética comercial de los asociados, desarrollar operaciones de comercio internacional y mantener relaciones con organismos gremiales del comercio y la producción.

## Llaman a nuevo concurso

- Bolsa de Comercio

Una cincuentena de grupos de estudiantes de diversas universidades, participaron en el "III Concurso de Inversión", organizado por la Bolsa de Comercio de esta capital.

Se indicó que esta nueva versión del certamen tuvo una rentabilidad promedio de más de un 8 por ciento en dos meses.

El grupo ganador está compuesto por estudiantes de la carrera de ingeniería civil de la Universidad de Chile, el que logró, a través de diversas operaciones, una rentabilidad de 28,21 por ciento.

La Bolsa de Comercio precisó que "el concurso de cartera de inversión" tiene por objeto promover el conocimiento del mercado bursátil en el ámbito universitario.

Las inscripciones para una nueva versión de este evento se abrirán en agosto próximo.



Las transacciones bursátiles mostraron un significativo repunte durante el primer semestre de este año.

Al 31 de mayo

## Créditos de apoyo a banca nacional

□ Provisión para cubrir activos riesgosos llegaron a \$ 190.665 millones

Préstamos por un total de \$ 1.193.534 millones concedió el Banco Central al sistema financiero, es decir, a un 25 por ciento del total de los pasivos del sistema, lo que representa una cuarta parte de las fuentes de recursos que han alimentado al sistema financiero. La información está contenida en un estudio de la publicación especializada "Carta Semanal", al 31 de mayo.

Tres bancos nacionales coparon un 55,2 por ciento del total de estos préstamos del Banco Central; el Banco de Chile con un 23,9% el Banco del Estado con 19,3% y el Banco de Santiago con 11,9%. El resto de los bancos nacionales obtuvieron en 35,6% del total de créditos, los bancos extranjeros sólo un 7,9% y las sociedades financieras un 1,07%.

El estudio sostiene que las ventas de cartera de bancos y sociedades financieras al Banco Central con el compromiso de recompra en el largo plazo, destinando a su adquisición los excedentes de cada ejercicio totalizaron al 31 de mayo último, \$ 501.958,3 millones, es decir, el equivalente a US\$ 2.638,2 millones, y correspondieron a 20 de las 43 instituciones del sistema.

Cabe señalar que el Banco del Estado y el BICE no han vendido cartera riesgosa al instituto emisor y de los 19 bancos extranjeros, sólo dos lo han hecho y de las cuatro entidades finan-

cieras del mercado, tres habían vendido cartera al Banco Central.

El informe precisa que la ayuda del Banco Central al sistema financiero totalizó por estas dos vías, al 31 de mayo \$ 1.895.492,3 millones, lo que equivale a US\$ 8.913,3 millones.

De esta ayuda total, \$ 1.572.096,1 millones favorecieron a los bancos nacionales, ya que \$ 896.998,4 millones se destinaron a los bancos intervenidos en 1983 y el resto, \$ 675.097,7 millones a los no intervenidos; \$ 106.297,3 millones a la banca extranjera y \$ 17.098,4 millones a las sociedades financieras.

### PROVISIONES

En cuanto a las provisión para cubrir activos riesgosos, el estudio expresa que al 31 de mayo llegaron a \$ 190.665,9 millones y el déficit de provisión mínimas exigidas a \$ 14.967,2 millones. De estas provisión, un 93,7 por ciento correspondió a la banca nacional, un 5,7% a los bancos extranjeros y 0,5% a las sociedades financieras.

Por otra parte, el informe indica que a la misma fecha, las colocaciones totales del sistema financiero en letras de crédito alcanzaban a \$ 218.278,6 millones, correspondiendo los mayores montos al Banco del Estado con el 22,6% del total; el Banco de Santiago con un 14,5% y el BHIF con un 14%.

## No hay subsidio a los neumáticos

El Banco Central precisó que no existen evidencias sobre la concesión de subsidios a la exportación en los países denunciados, de neumáticos para bicicletas, en tanto que no hay evidencias de daño a la producción nacional y los precios internos no muestran deterioro en términos reales. Así lo establece una resolución de la comisión encargada de conocer las denuncias sobre subvención a la exportación.

Cabe señalar que Taiwán concentra el 90% de las importaciones totales. Asimismo, se comprobó la existencia de subvenciones a la exportación de balatas, aunque no hay relación de causalidad entre los subsidios denunciados y el daño alegado a la producción nacional. Las importaciones de balatas sin terminar aumentaron en 1985 en un cinco por ciento en volumen físico.

# Transacciones bursátiles crecen en 217,9% en el primer semestre

□ Mercado accionario mostró un gran dinamismo en el período, con incrementos en

Transacciones por \$ 648.589 millones totalizó el mercado bursátil en el primer semestre del año, lo que representa un incremento real de 217,92 por ciento respecto de igual período del año anterior, según informó la Bolsa de Comercio. En los primeros meses del año, los volúmenes mensuales experimentaron una tendencia al alza siendo abril, con \$ 131.045 millones, el mes con el mayor nivel de negociaciones, las que disminuyeron luego en forma paulatina.

El mercado accionario presentó un gran dinamismo, con un total de \$ 22.443 millones transados, reflejando un aumento real de 676,5 por ciento respecto de igual lapso de 1985. Este año ha tenido una marcada importancia en el mercado del sector servicios varios, que representó el 72,9 por ciento de las negociaciones, cifra que contrasta con el 35,7 por ciento del primer semestre del año pasado.

Los precios de las acciones han registrado importantes variaciones en lo que va corrido del año. El Índice General de Precios de Acciones (IGPA) mostró un incremento de 60,7 por ciento, en tanto que el Índice de Precios Selectivos de Acciones (IPSA) lo hizo en un 68,1 por ciento. Estas alzas reflejan aumentos reales de 47,7 por ciento y 54,5 por ciento respectivamente, convirtiendo a este mercado en una de las alternativas más rentables para los inversionistas.

Asimismo, la Bolsa de Comercio precisó que en junio se acentuó la tendencia positiva en los precios, ya que el IGPA subió en 8,4% y el IPSA en 10,6%.

### RENTA FIJA

Por su parte, la rentabilidad en los instrumentos de

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.086,81  
Valor de hoy : \$ 3.088,10  
Valor mañana : \$ 3.089,39

#### PRECIO DEL COBRE ayer 60,507 ct. US\$

IPC Junio: 1,3%

#### UNIDAD TRIBUTARIA Julio: \$ 5.406

#### DOLAR oficial ayer \$ 191,76

#### CUOTA AHORRO (11-VII a 10-VIII) \$ 108,17

#### UNIDAD REAJUSTABLE Julio: \$ 30,41

#### INDICE VALOR PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.099,17

renta fija ha continuado su tendencia a la baja promediando un 5,14 por ciento real anual para junio, cifra inferior al nivel de mayo. De este modo, la tasa interna de retorno media del primer semestre fue de 6,15% real anual, valor significativamente menor al 9,11% real anual de los primeros seis meses de 1985.

Los instrumentos de renta fija presentaron gran volumen de transacciones

acumulando \$ 404.020 millones, lo que representa un aumento de 268,4%.

Al igual que en renta fija, el mercado de intermediación financiera mostró un incremento sustancial en sus operaciones del primer semestre, acumulando transacciones por \$ 222.126 millones con un aumento de 142,9 por ciento respecto de igual lapso de 1985.

Para agilizar prepago de deudas hipotecarias

Cabe señalar que los tipos de interés del mercado de instrumentos de intermediación financiera se han mantenido bajos en el primer semestre. Así la tasa promedio a 30 días de los pagarés no reajustables fue de 1,57 por ciento, mientras que la tasa promedio real anual exigida a los pagarés reajustables fue de 4,88 por ciento, ambas inferiores a las del primer semestre del año anterior.

## Inician la licitación de bonos

□ Banco del Estado comienza hoy el proceso, luego que ayer entregara las bases de él

A contar de hoy el Banco del Estado iniciará la licitación de bonos bancarios destinados a agilizar el pago anticipado de las deudas hipotecarias.

De acuerdo a lo señalado por la propia entidad, ésta ha sido autorizada para "emitter bonos hasta por 10.600.000 IVP y 4.400.000 Unidades de Fomento, de los cuales pondrá en circulación títulos hasta por un valor nominal de 500.000 IVP y 300.000 UF, a contar de hoy 15 de julio.

Entre las características de los títulos, se mencionó que tendrán una tasa de interés de 5 por ciento anual vencido; una reajustabilidad de acuerdo a la variación del Índice de Valor Promedio, IVP, o de la Unidad de Fomento, UF, según la serie.

El plazo corresponderá a 12 años y el capital y los intereses se cancelarán conjuntamente y en 24 cuotas semestrales de igual monto, con excepción de la última que podrá ser distinta. El emisor podrá amortizar títulos completos en forma extraordinaria por sorteo.

Se señaló que "los bonos comenzarán a ganar intereses y reajustes a partir de la fecha de su emisión".

Según lo indicado, los instrumentos —convertidos en letras de crédito— facilitarán aún más el proceso de sustitución de créditos hipotecarios que efectúan actualmente las instituciones financieras.

## Estable el cobre

A 60,507 centavos de dólar, se cotizó ayer la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres, fijándose su precio a futuro en 60.906 centavos y transándose en la oportunidad 10.050 toneladas métricas del metal.

La Comisión Chilena del Cobre, informó además, que el precio promedio mensual es de 62,126 centavos, en tanto que el precio promedio anual quedó en 64,320 centavos de dólar.

bancos serán colocados en el mercado, principalmente en las Administradoras de Fondos de Pensiones, AFP.

Una vez perfeccionada la reprogramación, al cabo de 90 días, los tenedores de estos instrumentos podrán sustituirlos en el mismo banco por letras hipotecarias. Desde el momento en que se emite el bono, se pacta el precio al cual el tenedor va a rescatar la letra.

De acuerdo a estimaciones preliminares, se prevé que de aquí a agosto, unos 10.000 deudores hipotecarios se verán favorecidos con este sistema.

### CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

Codelco-Chile



DIVISION CHUQUICAMATA

Invita a las empresas contratistas, pertenecientes a economías de países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a participar en la Preclasificación Pública Internacional para la licitación de movimiento de tierras, obras civiles e instalación de las tuberías de las obras denominadas:

### "PROYECTO AUMENTO CAPACIDAD ADUCCION SAN PEDRO" CHUQUICAMATA

Esta preclasificación forma parte del proyecto que será financiado parcialmente por un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), actualmente en tramitación.

### BASES

1. Las bases de postulación estarán a disposición de las empresas interesadas entre 14 de julio y el 31 de julio de 1986 en la oficina de Proyectos Divisionales, Huérfanos N° 1270, 9 piso, oficina 959, Santiago de lunes a viernes entre las 9.30 y las 13.00 horas y entre las 14.00 y las 17.00 horas, y en el Departamento Servicios Externos, Chuquicamata, de lunes a viernes entre las 8.00 y las 12.00 horas y entre las 13.00 y las 17.00 horas.
2. Los antecedentes solicitados se recibirán a más tardar a las 16.00 horas del día 29 de agosto de 1986, en la oficina de Proyectos Divisionales, Huérfanos 1313, 4º piso Santiago o en el Depto. Servicios Externos, Chuquicamata.
3. El valor de las bases es de \$ 10.000 (diez mil pesos), impuesto incluido.

## Operado Salvador Dalí

**BARCELONA, ESPAÑA,** 14 (AP).— El afamado pintor español Salvador Dalí se recupera hoy tras haber sido sometido a una operación para implantarle un marcapasos permanente, dijo su cirujano.

El doctor Juan Carlos García Sanmiguel dijo que Dalí, de 82 años, tuvo el domingo un síncope y fue llevado de urgencia a una clínica aquí para que se le practicara la operación.

Dalí está radicado en la población de Figueras, a 70 kilómetros al norte de Barcelona.

El doctor García Sanmiguel dijo que la operación, que duró 45 minutos, fue "satisfactoria y sin complicaciones".

Los médicos que atienden al pintor en la clínica Quirón dijeron que se recupera satisfactoriamente, y que pasó una noche tranquila.



El Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, de visita oficial en Japón aparece en la fotografía junto al Primer Ministro nipón Yasuhiro Nakasone, en la casa de los Huéspedes del Estado en Tokio (Reuter).

## Sismos en California dejaron 25 muertos

**MEXICO, 14 (ANSA).**— Por lo menos 25 personas perecieron y unas 150 resultaron lesionadas por derrumbes de casas en el poblado mexicano de San Antonio de Los Buenos, Baja California Norte, a unos cuantos kilómetros de la frontera con los Estados Unidos, a consecuencia de

sismos registrados ayer y que tuvieron intensidades hasta de 7.6 grados Richter.

Los temblores de tierra provocaron la caída de casas en el citado poblado costero, cerca del puerto de Rosarito, indican despachos llegados aquí desde la frontera norte.

Las viviendas que se derrumbaron estaban en laderas del Cerro Colorado, a unos 45 kilómetros al sureste de la ciudad fronteriza de Tijuana. La jueza María del Carmen Villa, titular de la Agencia del Ministerio Público de San Antonio de Los Buenos, afirmó que 15 cadáveres fueron rescatados entre los escombros de las casas. Más tarde, otras diez personas morirían mientras eran atendidas en hospitales de la región.

Desde antes de las siete de la mañana de ayer, varios sismos fueron registrados —más de 60, según el Servicio Meteorológico de San Diego, California—, con intensidades que fueron desde 1.3 hasta 7.6 grados en la escala de Richter.

## Atacan bancos en Perú

**LIMA, 14 (ANSA).**— Cinco oficinas bancarias fueron atacadas hoy por elementos terroristas, con artefactos explosivos, en diversos puntos de esta capital, alarma a la población.

Los coordinados hechos se registraron en horas de la mañana, antes del inicio

### Tres muertos

## Mortal ataque israelí a campamento palestino

**BEIRUT/TEL AVIV, 14 (DPA).**— Tres muertos, dos desaparecidos y 12 heridos es el saldo del ataque de hoy de aviones israelíes a bases guerrilleras palestinas en las montañas de Shouf, al este de Beirut, zona controlada por las milicias drusas, según reportaron los servicios de seguridad.

Fuentes israelíes dijeron en Tel Aviv que los aviones retornaron sin novedad. Sin embargo, según una declaración publicada en Beirut por la organización "Sublevación Fatah", pro-Siria, los aviones israelíes provo-

caron fuerte resistencia antiaérea.

La radioemisora "Voz de la Patria" de Beirut Occidental, afirmó que los aviones lanzaron bombas de acción retardada que explotaron media hora después de concluido el ataque, que se produjo a las 10.50 horas (local) y duró 15 minutos.

Es el segundo ataque israelí en territorio libanés en pocos días. Hace cuatro días fue un campo de refugiados palestinos.



Un grupo de niños menores negros camina hacia el colegio en la localidad de Soweto, en el primer día de clases desde que se declaró el estado nacional de emergencia. Los mayores aún se resisten a asistir en protesta contra el gobierno sudafricano (Reuter).

En el litoral peruano

## Gigantescas olas barren con tres marinos y 10 boy scouts

**LIMA 14 (ANSA).**— En un inusual accidente 10

boys scout y tres marinos perecieron ahogados al ser "barriados", junto a otros menores y marineros, de la cubierta de la patrullera "Río Nepeña" por gigantescas olas, que de improviso azotaron el litoral marítimo del sur del país.

El extraño accidente, que ha conmocionado a la opinión pública se registró a unos 500 metros frente al sureño puerto de Ilo, cuando unos 50 menores "girls" y "boys scouts", cuyas edades fluctúan entre los 12 y 15 años, efectuaban un paseo sobre la cubierta de la aludida patrullera.

Imprevistamente, la pe-

Cerca de Libia

## Washington confirma maniobras navales

**WASHINGTON, 14 (ANSA).**— La Casa Blanca confirmó que los Estados Unidos están realizando operaciones navales "normales" a lo largo de la costa libia sin finalidades "provocativas".

"No buscamos provocar a nadie. Estamos allá" —dijo el vocero presidencial Edward Djerejian— para subrayar una vez más uno de los puntos fundamentales del derecho interna-

queña embarcación fue sacudida por grandes olas. Una primera ola "encrespó" la lancha, de inmediato una segunda ola "barrió" de la cubierta a todos los menores y algunos marineros que no estaban bien sujetos, en tanto que una tercera, mayor que las dos anteriores, pasó por encima de la cubierta y absorbió a quienes denodadamente luchaban por regresar a la patrullera.

De inmediato se organizaron patrullas de localización y rescate de las víctimas, logrando auxiliar a varios de los jóvenes y algunos marineros.

cional, esto es, la libertad de navegación en las aguas internacionales, según el vocero se trata de un "derecho muy importante para la paz y la estabilidad mundial".

Djerejian confirmó también que —como ya había anticipado la agencia libia JANA—, Libia está realizando a su vez ejercicios militares en el Golfo de Sidra.

### COMPAÑIA DISTRIBUIDORA DE GAS CODIGAS S.A.C. e I.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y en virtud a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 16 de Julio de 1986, a las 17.30 horas en las oficinas de la Compañía, calle Las Urbinas N° 53, piso 15º, con el objeto de someter a su consideración la Memoria y Balance General al 31 Diciembre de 1985, elección de Inspectores de Cuentas y otras materias propias de esta Junta.

El Presidente

#### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 12 de Julio hasta el 16 de Julio, ambas fechas inclusive.

#### EL GERENTE

Santiago, 9 de Julio de 1986

# Francia despliega poderío militar en su aniversario

PARÍS, 14 (AP).— Al celebrarse hoy el día de la Bastilla, con que se conmemora la Revolución Francesa, en el tradicional desfile realizado por la Avenida de Los Campos Elíseos aquí Francia desplegó su poderío militar.

Proyectiles y bombardeos nucleares, fuerzas blindadas y tropas de todas las principales unidades, incluso la muy aplaudida Legión Extranjera, formaron parte del desfile que pasó ante el palco que se hallaba el Presidente François Mitterrand, el Primer Ministro Jacques Chirac, ministros y embajadores, así como unos 100.000 espectadores.

Durante la celebración, que recuerda la Revolución



Un masivo despliegue de fuerzas militares caracterizó el aniversario de la Toma de la Bastilla en Francia, acto al que asistió el Presidente Mitterrand, ministros y diplomáticos. En la foto, tanques con armamento nuclear pasan por el Arco de Triunfo (Reuter).

## Mitterrand no firmó decreto de privatizar

PARÍS, 14 (REUTER).— La coexistencia entre el Presidente socialista francés Francois Mitterrand y el gobierno liberal del Primer Ministro Jacques Chirac pareció amenazada hoy al anticipar el jefe de Estado que no firmará un decreto para privatizar 65 empresas estatales.

En una entrevista televisada en la cual se le preguntó si suscribiría el decreto que le será presentado esta semana, Mitterrand respondió: En la actual situación ciertamente no".

Añadió que no podía permitir que el gobierno del Primer Ministro Jacques Chirac pasara por encima del Parlamento utilizando el mecanismo de sancionar medidas por decreto y agre-

Francesa de 1789, las medidas de seguridad fueron desusadamente estrictas, con policías apostados en toda la zona céntrica y alrededor de la Avenida de Los Campos Elíseos, durante 24 horas, asimismo, se prohibió el estacionamiento en calles circundantes, y se ubicaron francotiradores en los techos de edificios en varias cuadras a la redonda.

El acento del desfile fue este año en las fuerzas mecanizadas, que incluyeron 675 vehículos, entre los que hubo 375 tanques y vehículos blindados. Pero la jornada comenzó con aviones de la fuerza de ataque nuclear, aparatos provenientes de portaaviones y de patrullaje, y helicópteros del Ejército.

Durante la celebración,

que recuerda la Revolución

Francesa de 1789, las medidas de seguridad fueron desusadamente estrictas, con policías apostados en toda la zona céntrica y alrededor de la Avenida de Los Campos Elíseos, durante 24 horas, asimismo, se prohibió el estacionamiento en calles circundantes, y se ubicaron francotiradores en los techos de edificios en varias cuadras a la redonda.

El acento del desfile fue este año en las fuerzas mecanizadas, que incluyeron 675 vehículos, entre los que hubo 375 tanques y vehículos blindados. Pero la jornada comenzó con aviones de la fuerza de ataque nuclear, aparatos provenientes de portaaviones y de patrullaje, y helicópteros del Ejército.

NACIONES UNIDAS, 14 (AP).— La crisis financiera de las Naciones Unidas "sigue siendo aguda y no permite suavizar ninguna de las medidas de austeridad adoptadas para confrontarla", anunció hoy el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

El funcionario exhortó a efectuar el pronto pago de las cuotas asignadas para 1986 y a hacer contribuciones voluntarias adicionales para hacer frente a una esperada escasez de fondos.

Pérez de Cuéllar informó que al 30 de junio se habían recaudado 515,3 millones de los 978 millones adeudados, 735,6 millones de este año y 242,4 millones de años anteriores. De ese total, 19 países de América Latina adeudan 18,2 millones de dólares.

Venezuela y Chile son los dos únicos países de la región que tienen su cuenta al día.

Argentina, que pagó el monto atrasado a comienzos de este año, adeuda unos 3,3 millones de su cuota anual que asciende a 4.342.694 dólares. Brasil, que tiene una cuota anual de casi 9,8 millones de dólares, la mayor del área, adeuda casi 8,2 millones.

A estos países sigue Perú, que ha acumulado un atraso de 1.157.707 dólares de una cuota regular anual de 490.304 dólares. Le siguen Colombia con 965.568 y Cuba con 876.366 dólares, que tienen cuotas de 910.565 y Cuba de 630.390 dólares, respectivamente.

## Guerrillas dinamitan oleoducto

CUCUTA, Colombia, 14 (ANSA).— En la región oriental colombiana fue dinamitado en dos partes el mayor oleoducto colombiano paralizando por 48 horas el transporte de 150.000 barriles de petróleo para la exportación, mientras que en una zona no muy distante el ejército dio muerte a ocho guerrilleros de las ilegales Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, (FARC).

Entre tanto en el Putumayo, al sur colombiano, son buscados los guerrilleros que dieron muerte a un policía e hirieron a un oficial.



Personal médico y voluntarios corren hasta una ambulancia con el cuerpo de un civil que resultó herido en el sangriento atentado perpetrado por la ETA en Madrid. Nueve muertos y 60 heridos es el saldo de la explosión de un autobomba (Reuter).

9 muertos y 60 heridos

## Sangriento atentado de terroristas en España

□ Poderosa explosión de un autobomba hizo saltar por el aire un bus que transportaba a guardias civiles, a sólo 5 kilómetros del centro de Madrid

MADRID, 14 (AP).— Una explosión de un automóvil dinamitado destrozó hoy un autobús que transportaba guardias civiles y mató a 9 e hirió a 60 personas, incluso 12 civiles, informaron voceros de la Guardia Civil y los hospitales.

Ningún grupo se atribuyó de inmediato la responsabilidad del ataque, perpetrado en un elegante barrio de Madrid. Pero el Partido Socialista gobernante culpó a "asesinos de la ETA".

El grupo separatista vasco ETA se atribuyó previamente la responsabilidad de ataques similares. El más reciente ocurrió en Madrid el 25 de abril. Cinco guardias civiles murieron cuando la explosión de un automóvil dinamitado destruyó su vehículo.

La policía especuló que el ataque de hoy fue perpetrado por el "Comando España" de la ETA, un grupo con base en la capital española. Este año se le atribuyeron 20 ataques.

El de hoy fue el más grave desde que en 1968 la ETA empezó a asesinar a policías, guardias civiles y militares como parte de su campaña de lograr mayor autonomía para las tres provincias norteñas vascas. Además elevó a 28 la cifra de muertos en hechos de violencia política en lo que va del año.

Todos los partidos políticos importantes condenaron el ataque, que se produjo a la hora 07.48 en la Plaza República Dominicana, a unos 5 kilómetros del centro de la capital. El único grupo que mantuvo silencio fue Herri Batasuna (Unión del Pueblo), el partido vasco radical considerado brazo político de la ETA.

Un vocero de la Guardia Civil dijo que 70 jóvenes efectivos iban en un autobús y un furgón a un centro de entrenamiento de la patrulla caminera, cuando se hizo estallar por control remoto un automóvil cargado con 50 kilogramos de explosivos plásticos y esquirlas. El estruendo se sintió en todo Madrid y causó roturas de vidrios y daños en sótanos próximos.

Un joven guardia civil que iba al lado del chofer del autobús fue despedido por la fuerza de la explosión y cayó de pie ileso. Poco después, varias personas se reunieron en el lugar vocando lemas contra la ETA y el gobierno y haciendo el saludo fascista.

En lo principal: Solicitud permiso para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales. Otros: Acompaña antecedentes.

Señor Director General de Aguas:

Francisco J. Harrison de la Barra, chileno, con domicilio para estos efectos en Santiago, calle Moneda 973 of. 334, al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva otorgar un permiso para explorar aguas subterráneas en terrenos de bienes nacionales que se señalan a continuación, con el fin de alumbrar un caudal de 160 litros por segundo, a objeto de constituir posteriormente un derecho de agua subterránea.

Los terrenos que se desea explorar se encuentran ubicados en la comuna de Diego de Almagro, provincia de Chañaral, Tercera Región Atacama y corresponde a dos rectángulos cuyos vértices se definen por coordenadas UTM, en conformidad a la carta 1:50.000 del Instituto Geográfico Militar:

Sector 1.- Caudal 80 l/s.

a). N-7.166.000 E-528.000.

b). N-7.166.000 E-535.000.

c). N-7.158.000 E-528.000.

d). N-7.158.000 E-535.000.

Sector 2.- Caudal 80 l/s.

e). N-7.150.000 E-526.000.

f). N-7.150.000 E-535.000.

g). N-7.139.000 E-526.000.

h). N-7.139.000 E-535.000.

La superficie total a explorar es de 15.500 Hás. y corresponde al Sector 1, 5.600 Hás. y al Sector 2, 9.900 Hás., los terrenos señalados son abiertos e inutilizados y no existen aprovechamientos de aguas.

Otros: Sírvase tener por acompañado a la presente solicitud los siguientes documentos: a). Plano de ubicación y b). Memoria y Presupuesto.

Inches  
cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

**SÍNTESIS****Destrozos a mausoleo**

Un sujeto confeso de ser miembro de las proscritas Juventudes Comunistas, fue detenido al ser individualizado como uno de los autores de destrozos al mausoleo de la familia Pinochet-Hiriart. Los hechos de vandalismo se registraron con ocasión de los funerales de Rodrigo Rojas Denegri. El detenido es Marco Antonio Rivera Escobedo, de 23 años. El Presidente de la República, en un gesto de humanitarismo, resolvió no entablar acción judicial contra el vándalo, según un vocero de la CNI, razón por la cual Rivera Escobedo será dejado en libertad en las próximas horas.



Marco Antonio Rivera Escobedo.

**Proceso a "Análisis"**

En libertad y a disposición del tribunal quedaron ayer la periodista María Olivia Monckeberg y el arquitecto Fernando Castillo, tras prestar declaraciones en el proceso que se sigue a periodistas y colaboradores de la revista "Análisis". La causa está siendo sustanciada por el ministro sumariante Lionel Beraud.

**Crimen y suicidio**

Tres sujetos fueron detenidos como encubridores de un crimen cuyo autor se suicidó posteriormente en un céntrico departamento de la capital. Ellos fueron identificados como Enrique Eduardo Serey, Julio Edgardo Carvajal y Miguel Ángel Calderón. Los hechos tuvieron su origen en el homicidio de Iván Enrique Zúñiga Puyó, perpetrado el 9 del presente en Conchalí por el delincuente habitual Enrique Héctor Herrera Peña. Este posteriormente se quitó la vida de un balazo, agobiado por el peso de la conciencia de haber dado muerte a su mejor amigo en medio de una descontrolada borrachera.

**Se acoge queja**

El pleno de la Corte Suprema acogió una queja disciplinaria interpuesta por el Comandante en Jefe de la FACH y miembro de la Junta de Gobierno, Fernando Matthei, en contra del magistrado Carlos Cerdá Fernández, de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La acción fue entablada por un incidente en que se vio involucrado el funcionario de la FACH, Sergio Valenzuela Morales, en el curso de la investigación que se lleva por la detención ilegal de una decena de dirigentes comunistas que se encuentran desaparecidos. En la resolución del pleno se hace un llamado de atención al ministro Fernández, por permitir que el testigo fuera fotografiado durante el interrogatorio a que fue sometido.

**En libertad estudiante**

VALPARAISO.— La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, confirmó por unanimidad la resolución que concedió la libertad al presidente de la FEUC-Valparaíso, Alfredo Pfeiffer, quien estaba siendo procesado por infracción a la Ley de Seguridad del Estado.

**Detenidos por homicidio**

ARAUCO.— Efectivos de Carabineros detuvieron a los hermanos Carlos Roberto y Juan Bautista Urre Carrillo como autores materiales del homicidio del comerciante Luis Alberto Tolosa Arévalo y de lesiones al comerciante Carlos Guzmán Padilla.

**Acusan de sedición**

TALCAHUANO.— Autoridades de la Segunda Zona Naval acusarán del delito de sedición a los dirigentes de la Federación de Estudiantes de la sede local de la UC. La acción se fundamentará en el hallazgo de explosivos y armas contundentes en la sede estudiantil.

Se evacuaron también informes a la Intendencia Regional a fin de que ésta presente posibles requerimientos por el mismo hecho.

**Presunto quemado**

VALPARAISO.— Ante el juez del Segundo Juzgado del Crimen de este puerto declaró ayer el estudiante Marco Antonio Araya, quien denunció un presunto secuestro, apremios y lesiones por quemaduras por parte de desconocidos. También declaró en este proceso el garzón de un restaurante al cual concurrió el estudiante. El juez ordenó nuevas diligencias, entre ellas un informe médico sobre la situación sanguínea de Marco Antonio Araya.

Santiago de Chile,  
Martes 15 de Julio de 1986

**LA NACION**

# Aumentaron a 16 los detenidos de requerimiento por el paro

□ Osvaldo Verdugo, del Colegio de Profesores, quedó también en libre plática. En libertad quedó María Traipe, de la Federación Ad Mapu

Un nuevo detenido en libre plática, el dirigente del Colegio de Profesores Osvaldo Verdugo, ingresó ayer a la Penitenciaría por decisión del ministro sumariante Germán Valenzuela. El magistrado interrogó al profesional durante más de tres horas y al término de la diligencia dictó la resolución mencionada.

De esta manera se elevó a 16 el número de detenidos en el proceso iniciado por requerimiento del Ministerio del Interior contra los in-

tegrantes de la Asamblea de la Ciudadanía que convocaron al paro de los días 2 y 3 del presente.

Osvaldo Verdugo compareció voluntariamente ante el magistrado, al igual que María Lucy Traipe, de la Federación Indígena Ad Mapu. Esta última declaró por 45 minutos ante el ministro y fue dejada posteriormente en libertad incondicional por falta de méritos según lo dio a conocer el propio sumariante.

**ACUMULACION**

Sigue pendiente el caso de Eduardo Valencia quien tiene orden de detención y no ha sido habido hasta ahora. A nombre de él está presentado un incidente de acumulación ante el magistrado Sergio Valenzuela Patiño, quien sustanciaba otro requerimiento, por los mismos delitos en el que era reo Valencia junto a otras diez personas.

El ministro Valenzuela Patiño dictó fallo ayer (ver información aparte) y dio

traslado a la petición de acumulación, lo que indica que el Ministerio del Interior y la fiscal de la Corte de Apelaciones deberán pronunciarse sobre ella en un plazo de tres días.

Según explicó el abogado Alfonso Insuza, quien presentó el incidente de acumulación, si el magistrado Valenzuela Patiño resuelve acoger la petición, él mismo se encontraría inhabilitado para proseguir el proceso por haber emitido ya una resolución. De esta manera correspondería hacerse cargo de la causa al ministro que lo subrogó.

## Condenas por llamar a protesta

El ministro sumariante Sergio Valenzuela Patiño dictó condena contra once dirigentes de diversas organizaciones, por llamar a una manifestación de protesta el 4 de septiembre pasado. La resolución los sanciona con 61 días de presidio menor en su grado mínimo como autores del delito contemplado en la letra i) del artículo 6º de la Ley de Seguridad del Estado.

El fallo afecta a Rodolfo Seguel, Manuel Bustos y Arturo Martínez, del Comando Nacional de Trabajadores; y a los dirigentes de AGECH Jorge Pavez, Samuel Bello, Carlos Poblete y Luis Campos; a Eduardo Valencia y Mario Espinoza, de la Coordinadora de Pobladores y a los representantes de la Cofederación de la Construcción, José Luis Figueroa y José Rivera.

Todos ellos fueron beneficiados con la remisión de la pena, salvo Bustos y Araneda quienes por contar con condenas anteriores, se les fijó reclusión nocturna.

**APELACION**

El Ministerio del Interior, que interpuso el requerimiento por el cual se estableció el proceso mencionado, apeló del fallo dictado ayer. Así lo señaló el abogado Alberto Ríos, a nombre de esa secretaría de Estado. Señaló el profesional que a su juicio "están suficientemente tipificados todos los delitos por los cuales en su oportunidad se requirió por infracción a la Ley de Seguridad del Estado, esto es, por los delitos contemplados en los artículos 4º letra c); 6º letra i) y 11º inciso 2º; no obstante lo cual el ministro sumariante sólo se ha pronunciado respecto de la infracción al artículo 6º letra i) que sanciona a quienes llaman a manifestaciones no autorizadas".

## Joven quemada resistió primer injerto de piel

Carmen Gloria Quintana, la joven quemada el pasado 2 de julio que permanece internada en estado crítico en el Hospital del Trabajador, resistió una larga intervención quirúrgica destinada a injertarle la piel de un donante directo, encontrándose consciente y bajo vigilancia médica hasta el cierre de esta edición.

El cuadro séptico reagudizó durante la noche del domingo, que mantuvo en estado de alerta a un grupo de 16 facultativos hasta las primeras horas de la tarde de ayer, no fue finalmente obstáculo para que a las 14.30 horas ingresara al pabellón en compañía de su tío, Eugenio Osorio Soto, quien actuó como donante directo. Los padres no podían a esa hora ocultar su temor ante el agravado estado de salud de su hija:

"Toda la noche tuvieron que luchar nuevamente —señaló su madre, Aureliana Arancibia, en medio de sollozos—. Se le metió un bicho nuevo en el cuerpo y está muy mal, pero la operación va de todas maneras. Los médicos dijeron que se van a jugar el todo por el todo, no me dan más esperanzas..."

El parte médico oficial decía escuetamente que "ha continuado inestable dentro de su estado crítico. Se ha reagudizado su cuadro séptico (infeccioso) con tendencia a la falla hemodinámica. Continúa con el plan de tratamiento establecido".

Pese al aparente mal pronóstico, la joven paciente resistió la intervención, noticia que fue comunicada a los padres por el propio jefe del equipo quirúrgico, pasadas las 17.30 horas de ayer. Aun así, el médico les advirtió que se mantendría en estricta observación durante las siguientes 24 ho-

ras. Un segundo candidato a donante, Cristián Niño González, se encuentra también internado en el Hospital del Trabajador pa-

ra un posible segundo implante de piel viva en las extremidades de Carmen Quintana.

Los padres de la muchacha han abierto una cuenta bipersonal en el Banco del Estado de Chile, con el número 327-60176132, destinada a reco-

lectar los dineros que por uno u otro conducto se les han brindado para solventar los altos costos del tratamiento de su hija, que ya en los primeros cuatro días asciende a la suma de 783 mil 300 pesos y cuya duración total se estima en no menos de nueve meses.

## Carta del padre de Gloria Quintana A.

La Dirección del Diario La Nación recibió, referente al caso de la joven quemada Gloria Quintana, la siguiente nota que publica in extenso:

Sr. Director:

En la edición del diario de su dirección de fecha viernes 11 de julio, se inserta una crónica que se refiere a mi hija Carmen Gloria Quintana Arancibia.

Se trata de información absolutamente falsa, injuriosa y que contiene una clara intencionalidad tendiente a desvirtuar el evidente carácter delictual del crimen monstruoso que ha afectado a mi hija.

Al respecto y en resguardo del honor de Carmen Gloria, debo puntualizar lo siguiente:

1. La persona que aparece en las fotografías suministradas por DINACOS no es mi hija. Esto lo afirmo categoríicamente. Carmen

Carlos Quintana

C.I.: 4.138.769-6 Stgo.

## Artefacto incendiario destruyó supermercado

VILLA ALEMANA.— Un artefacto explosivo fue la causa del siniestro que el sábado destruyó el Supermercado "Concepción" de esta ciudad. Así lo dio a conocer el Comandante del Cuerpo de Bomberos local, Carlos Ibáñez.

Indicó el experto que un pequeño artefacto encontrado en el área de aseos y ceras del establecimiento provocó el fuego, propagándose rápidamente las llamas sin que pudieran ser contenidas. Añadió que la acción bomberil evitó que el incendio se propagara a otros locales y residencias contiguas.

El informe fue entregado ayer al juez Víctor Germain, quien está a cargo del proceso por este siniestro que dejó pérdidas por 20 millones de pesos.

## Deportes

# EL ULTIMO MAESTRO

□ Sabino Villarreal, sobreviviente de la gran generación de los auténticos profesores del boxeo chileno

□ Va a cumplir 60 años jerarquizando la misión de manager. Más de 150 campeones bajo su visión

**P**ara distinguir a Sabino Villarreal en su larga campaña de manager en el boxeo chileno, es necesario ordenar un montón de cifras y números que avalan su extraordinaria faena en los rings nacionales.

Es el último "grumete" de la excelente generación de los auténticos maestros. Hoy, tras "Don Sabino" sólo queda Emilio Balbontín, que pese a su marginación de la actividad, siempre se mantiene atento a las actividades pugilísticas.

Revisamos la bitácora del viejo maestro; trabajó en los clubes de Rancagua (comenzó en 1920 en el Luis Vicentini), Santiago, Valparaíso, por sus corrales se alzaron más de 120 campeones de Chile en las diversas categorías ama-

teurs y profesionales. Fue adiestrador de once empresas promotoras, desde Angel Tallini, hasta Lucio Hernández, pasando por Alfredo Ratinoff y De la Fuente-Simonetti, todos estos últimos pioneros del boxeo en el país.

—“Siempre trabajé bajo una sola premisa. No hay milagro en el boxeo, todo campeón es el resultado del trabajo paciente en la sala. No se puede crear un astro en la línea que sea, si el muchacho carece de condiciones naturales. Al estilista o peleador siempre los guíe por el mejor camino, pero en su salsa, no quitándole sus verdaderas características... pero eso sí para avanzar en este duro deporte, es necesario trabajar. Vivir en el gimnasio... eso es la diferencia de los jóvenes valores de hoy a los

de ayer... éstos vivían en la sala, practicando sus golpes, mejorando su línea de acción, no interesaba si tenían programado un combate, se mantenían en condiciones físicas... Los de ahora se agotan antes de tiempo en la faena del gimnasio...”

#### LARGO RECORRIDO

En los archivos de la Federación de Boxeo de Chile, Don Sabino está registrado como manager desde 1918... es decir, a los 15 años de edad... es nacido en la capital en 1903...

“La vida me provocó este cambio de pugilista a manager, eso es grato recordar porque desde muy niño siempre estuve en las innumerables salas que por entonces existían en todos los barrios de la capital y que eran dirigidos por

auténticos maestros, que dominaban todos los fundamentos del boxeo, que perduraba toda la vida; el boxeo es arte de la defensa propia, por mucho que algunos sectores en el mundo traten de sacarlo de esa línea para hacerlo desagradable a la vista. Ese aprendizaje fue realmente extraordinario y por la simple razón que por aquellos años llegaban a nuestro país admirables pugilistas de Europa, Estados Unidos y del Caribe que lucían admirable técnica. Sus enseñanzas se quedaron en las libretas de apuntes de todos los profesores chilenos... Le diré algo más... en el Club de La Unión había una gran sala donde se enseñaba boxeo a los más grandes hombres públicos que entonces existían en el país... Había algunos muy buenos para los puñetazos... ponían la mano y el rival al suelo... Eran otros tiempos es cierto... El boxeo era parte de la cultura...”

Sabino Villarreal, ayudante, manager, profesor, adiestrador de todos los grandes astros del pugilismo chileno en los últimos 60 años, formador de campeones, técnico de innumerables seleccionados a los grandes eventos en América, culminó su actividad como match-maker, que es el guía técnico de empresa pugilística. Revisar su pasado deportivo es emparejarse de la más interesante página de este deporte... “Es el más leal de todos, si se practica con respeto...”

Cuando se le consulta que el boxeo chileno carece de auténticos maestros del ring, por cuanto tras Sabino Villarreal y Emilio Balbontín, no se vislumbra gente en el oficio de la talla de los mencionados, sólo replica... “Un manager nunca deja de aprender y mientras más viejo, es más sabio...”

RODRIGO SERRANO B.  
Producción: Kid Chatarra



El último grumete, Sabino Villarreal, a los 83 años de edad, sigue observando con precaución el desarrollo del boxeo chileno. “Es una pasión que no puede eludirse”.

## CORRAL DE LUJO

**S**abino Villarreal contó en su corral de 60 años, con los mejores astros del boxeo chileno, y hubo una época donde logró agrupar bajo su mando a las grandes estrellas del ring.

Mario Garrido, Alberto Reyes, Manuel Castillo, Arturo Rojas, “Picho” Rodríguez, Sergio Salvia, Abelardo Siré, Caro, Rojas; con todos ellos fue a Buenos Aires y mantuvo temporadas integras con sus dirigidos en la cartelera del Luna Park de Argentina. Fue una época de oro y puedo decir sin vanidad que ese grupo hizo renacer la atracción del boxeo en la afición transandina...” apunta don Sabino...

Los había para todos los gustos. El “Chico” Reyes, tremadamente honesto. Capaz de sacar la victoria agotando su última reserva de energías... Manolo Castillo, gentleman del ring, todo lo que hacia arriba del ring era fácil, lamentablemente tenía problemas en las manos... Soy orgulloso de lo que esos chicos valían en su época de boxeadores.



En la larga lista de astros que por su corral pasaron, está el popular “Héctor “Chico” Velásquez, de quien Sabino Villarreal, puntualizó: “Guapo y auténtico pugilista chileno, de esos que no daban pie atrás, además pegaba para su peso...”

**BUTKA**  
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAÍS

¡EN PRIMERA  
DIVISION!

LA NUEVA  
GENERACION  
EN MODA  
DEPORTIVA

MAYORISTAS  
MONJITAS 721  
FONO: 398741

inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# TODAS LAS CARAS

## EL LEVE ENCANTO DE COLO COLO

El Estadio de Quillota se hallaba repleto. Pero la asistencia oficial sólo arrojó 6.776 espectadores para el duelo Colo Colo y San Luis. Dos extremos en teoría de la jerarquía futbolística nacional que mostraron bastante lucha y poca claridad.

Por ello, el capitán Jaime Vera —uno de los valores altos del cacique— declaraba su malestar: “El partido fue enteramente favorable a nosotros y no supimos ganarlo. San Luis es muy limitado y no será más de lo que es ahora. Por eso duele perder un punto así”.

Al margen de aceptar un dominio territorial compartido, pero con ligera superioridad alba en el manejo del mediocampo (con hombres que no tienen más de 23 años, Bello, Vera, Pizarro y un Jáuregui que intenta alcanzar la dinámica, aunque apenas con leves luces de su real talento), San Luis se las arregló para cumplir el objetivo del empate.

Colo Colo alcanza niveles aceptables cuando Jáuregui y Vera logran juntarse en toques de primera cerca del área, a falta de delanteros que marquen el desequilibrio. Que al cacique le falta tranquilidad en ofensiva es claro y, dentro de un legítimo sistema con predominio de volantes, Salah probó con 4 atacantes: Castro, Saavedra, Revetria, Gallo.

Igual no pudo concretar, por una buena actuación del arquero Sandoval y también porque los volantes no están desdoblándose con frecuencia. Vera es el único que está pisando ambas áreas y rotando por derecha e izquierda, inteligentemente. Pizarro trata, pero en un tono menor al acostumbrado. A Bello se le reconoce empuje, pero necesita pulir detalles técnicos ¿por qué desesperarse pegando pelotazos, cuando el balón no debería quemarle en los pies?

Por ahora, el ser uno de los líderes con 3 puntos perdoná los defectos. ¿Qué pasará cuando el cacique enfrente equipos más fuertes y no haya solucionado sus problemas de funcionamiento?



## MAGALLANES ESTÁ EN EL LABORATORIO

La confesión inicial de Magallanes es no pelear el descenso. Y si en el debut con Colo Colo mostró ya angustia, ante Unión Española pareciera que no se aclaró mucho más el panorama, pese al triunfo por 3 a 2.

Es muy temprano para emitir el juicio final y condenar a un equipo que posee elementos interesantes como el muchacho Marco Tamayo en mediocampo, quien ha asumido el rol de conductor ante el bajo nivel de Claudio Toro (aún sin recuperarse de una lesión y la fatiga prematura de Carlos Rojas, el que debe apurar el estado óptimo en condición física).

Pero la poca costumbre de ir goleando por 3 a 0, permitió que los rojos estrecharan las cifras 3 a 2, en San Bernardo. Proyectándose, se puede afirmar que en el fondo no hay problemas con dos centrales atildados (Vilches y Fritz) y dos laterales que cumplen en la medida de sus habilidades. Cuevas insinúa, pero no termina bien en el desdoblamiento. En la izquierdo, Juan Carlos Díaz marca bien y, soplando en sus espaldas en la banca, está el ovallino Wilfredo Cabrera, otro valor interesante.

Arriba, el entrenador Hernán Castro ha optado por jugar con dos delanteros nominales, Italiano y Ananías, pero sólo éste último queda como hombre en punta. El uruguayo colabora en mediocampo y, merced de su oportunismo, logró anotar dos goles. De todas formas, quedan Alvarez, el chico Franz Arancibia —que destacó en el torneo de apertura—, el zurdo Vera y otros juveniles talentos que pueden dar más vivacidad en casos determinados, corrigiendo una que otra falencia en sus fundamentos.

En todo caso, Magallanes se encuentra en la fase de laboratorio, de probar fórmulas con sus nuevas incrustaciones. Unión Española ya verificó que el aporte de Francisco Ugarte será fundamental, máxime si el chico se identifica con el club de Santa Laura que lo formó en sus divisiones cadetes



# AS DE LA EMOCION



## LA UC DESPERTO PARA FESTEJAR

La de Universidad Católica y Cobreloa fue una batalla matinal como para no olvidar. Los universitarios se sintieron cómodos en un ambiente en el que efectivamente eran locales y desarrollaron un juego muy sugerente. Tanto, que su éxito no sorprendió.

Quedaron también ecos polémicos por el arbitraje y los roces que sacan astillas. Acaso Cobreloa haya manejado más que de costumbre una defensa recia, peleando cada metro con todo el vigor de una oncena experta, curtida en exigencias coperas.

Según el gusto de cada cual, esta tendencia de los nortinos puede ser menos atractiva, y hasta egoísta, considerando las posibilidades de un plantel estelar. O bien, pasó lo que describió su técnico Jorge Siviero:

"Católica nos provocó problemas con su fútbol y de ahí que cometimos más foules de lo acostumbrado".

Discusiones aparte, el partido agrado por su intensidad, los aportes individuales y las ganas de todos por protagonizar un espectáculo interesante.

En cuanto a la experiencia de aprovechar los domingos en la mañana, lo que vale como pauta es la continuidad. Ya antes Católica intentó por ese camino y pese a no obtener mala respuesta de sus hinchas, lo desecharó por otras alternativas.

Amparada en los beneficios del domingo, la UC debe insistir, pero lo más relevante es que los jugadores sean capaces de revalidar 90' como éstos, alejados de la "chatura" que ha marcado en la mayoría de los encuentros iniciales del torneo.

Así como se dan guerra Luis González y Pablo Yoma en una de las réplicas de Cobreloa, cuando, avanzado el segundo tiempo, las refriegas abundaban en todos los sectores.



## LA "U" SUFRIO PARA AVANZAR

Igual que la mayoría de los equipos, la "U" está en una fase de acomodo, buscando su mejor definición futbolística. Y por eso le costó tanto ganarle a un San Felipe que con los mismos hombres del torneo de apertura, lució un repertorio valedero.

También es claro que los azules no pueden pretender una campaña impactante como la anterior, en virtud de algunos ajustes que están haciendo —Hoffens y Castec esperan— y el mayor conocimiento que tienen los rivales sobre sus argumentos.

De cualquier manera, el desafío de la "U" es sostener el aliento siempre fervoroso de su gente que acostumbra a ver un equipo agresivo cuando juega de local. El sábado costó pasar de esa actitud a la realidad del juego, tanto por la falta de un sustituto claro para Gálvez, como por los problemas físicos de Díaz, un "trasplantado" al área rival que pelea duramente por mantenerse en su nueva función, sin que llene todos los requisitos de un delantero neto.

Pero tampoco sería justo poner sólo el acento en las falencias de la "U". Al frente creció un San Felipe bien armado, que no apostó todas sus cartas a un juego conservador y tuvo, a su turno, ocasiones propicias. En el buen nivel de Rostíon, la serenidad de Baudino, el traje sin pausas de Aguilar y algunas apariciones de Meneses, los acongáuinos supieron plantear sus propios términos.

Si se concediera que ya pasaron sustos por no descender en la competencia inicial, la mantención de un plantel, revela confianza en un grupo de jugadores que, al menos en esta oportunidad, demostraron que pueden darle lucha a cualquiera.

Esta vez si no volvieron a San Felipe con algo concreto, se debe en buena medida al infierno de Pérez Quijanes que se condenó con un autogol sin apelación.



Inches  
cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

18 deportes

Santiago de Chile, Martes 15 de Julio de 1986 **LA NACION**

# "SOLUCIONAREMOS DEFICIT DE GOL"

Arturo Salah dijo no sentirse preocupado por la insolencia en el finiquito que muestra Colo Colo. "Sucede en los mejores equipos del mundo", precisó

Con el argumento que la falta de gol "de repente sucede en los mejores equipos del mundo", el técnico de Colo Colo, Arturo Salah, replicó a las críticas sobre el déficit en la concreción que ha exhibido su equipo en los primeros partidos del Campeonato Nacional.

Salah, al término de la práctica de ayer, manifestó sentirse "conforme con lo que estamos haciendo. Pienso que el saldo es posi-

tivo, aunque no funcionamos de la mejor manera en el finiquito. Tuvimos netas situaciones de gol, en buenas jugadas colectivas, que desafortunadamente no se concretaron".

"Ya le digo que es un aspecto que tendrá que superarse. Sucede en los mejores equipos del mundo que de repente se quedan sin gol. Y también en una de esas, se presenta un partido donde todas las oportunidades para anotar, terminan en el arco rival. Para mí la situación no es preocupante y sé que se solucionará".

¿Qué ocurre con Washington Castro que no puede revalidar lo que hizo en Unión Española?

"El está cumpliendo una labor opaca, importante en lo táctico, juntándose con los hombres de mediocampo. Eso es bueno para el equipo pero buscaré la manera que incremente su preocupación en lo ofensivo. Además es una cuestión de estilo: en Unión jugaba de otra forma, muy diferente a la que se emplea en Colo Colo".

¿Qué hay de nuevos refuerzos, los que se buscarán

en Uruguay según el dirigente José García?

"Yo no sé nada sobre eso. Para opinar primero tengo que hablar con José García. Creo que todavía tenemos plazo para ver la posibilidad de traer algún elemento que nos sirva. No podemos contratar a cualquier jugador. A mí me interesa promover y darle una oportunidad a nuestros jugadores que vienen de cadetes como Carreño, Pinto, Gallo. Si queremos dar más potencia al plantel, tendremos que

buscar los refuerzos con mucha tranquilidad".

## DESCANSO

El plantel albo realizó ayer una práctica de 40' de fútbol y posteriormente un trabajo de musculación, para terminar con sauna. El único que presenta algunos problemas físicos es Jaime Vera, producto de golpes que sufrió en el partido con San Luis.

Hoy los colocolinos descansarán y mañana volverán a los entrenamientos a partir de las 10 horas en Pedreros.



El uruguayo Hebert Revetria derrochó energías pero no pudo aportar con su cuota de gol en el partido con San Luis. El técnico Salah promete que con trabajo y aplicación se superarán los problemas de conversión.

## "FRENTE A COBRELOA NO IRE AL SUICIDIO"

El técnico de Palestino, Orlando Aravena, asegurando que la altura no es un mito, comienza a tomar las providencias defensivas para el pleito con los mineros en Calama

Los jugadores Mauricio Ramírez y Víctor Castañeda, de quienes se dice que serían cedidos a Concepción, entraron en forma normal ayer en Palestino.

La presencia de ambos elementos le sirvió al técnico Orlando Aravena para desmentir que se alejarán de la entidad de colonia, reiterando su opinión que los necesita en el plantel, "que por lo demás es bastante reducido".

Cuando se le consultó sobre Marco Cornez, quien reapareció en los entrenamientos del cuadro tricolor y cuya transferencia se ha dilatado demasiado, Aravena precisó que "él me dijo que el problema se solucionará esta semana, de acuerdo a lo que conversó con los dirigentes".

Repasando lo que fue el empate de su cuadro con Everton, el entrenador de Palestino manifestó que "se pudo ganar por lo que hicimos en el segundo tiempo. Pero son buenos los dos puntos que hemos obtenido hasta el momento en el torneo".

Sobre la presión de los hinchas palestinos para que colocara a Leonardo Montenegro, Aravena expresó que no incidieron en los cambios que realizó en el segundo tiempo.

"No, para nada. Yo ya veía que Montenegro y Núñez tenían que entrar porque el partido se estaba prestando para su juego. Claro que no puedo ser como los hinchas y levantarme de la banca para gritar los cambios que voy a intro-

ducir en el equipo. Ellos son dos buenos jugadores y los incluyó en el momento que estimó oportuno, como quedó demostrado. Everton es un cuadro complicado y no le podía regalar el mediocampo".

¿No cree que Rojas y Dubó le quitan más movilidad al mediocampo, jugando juntos? ¿No le parece que son similares?

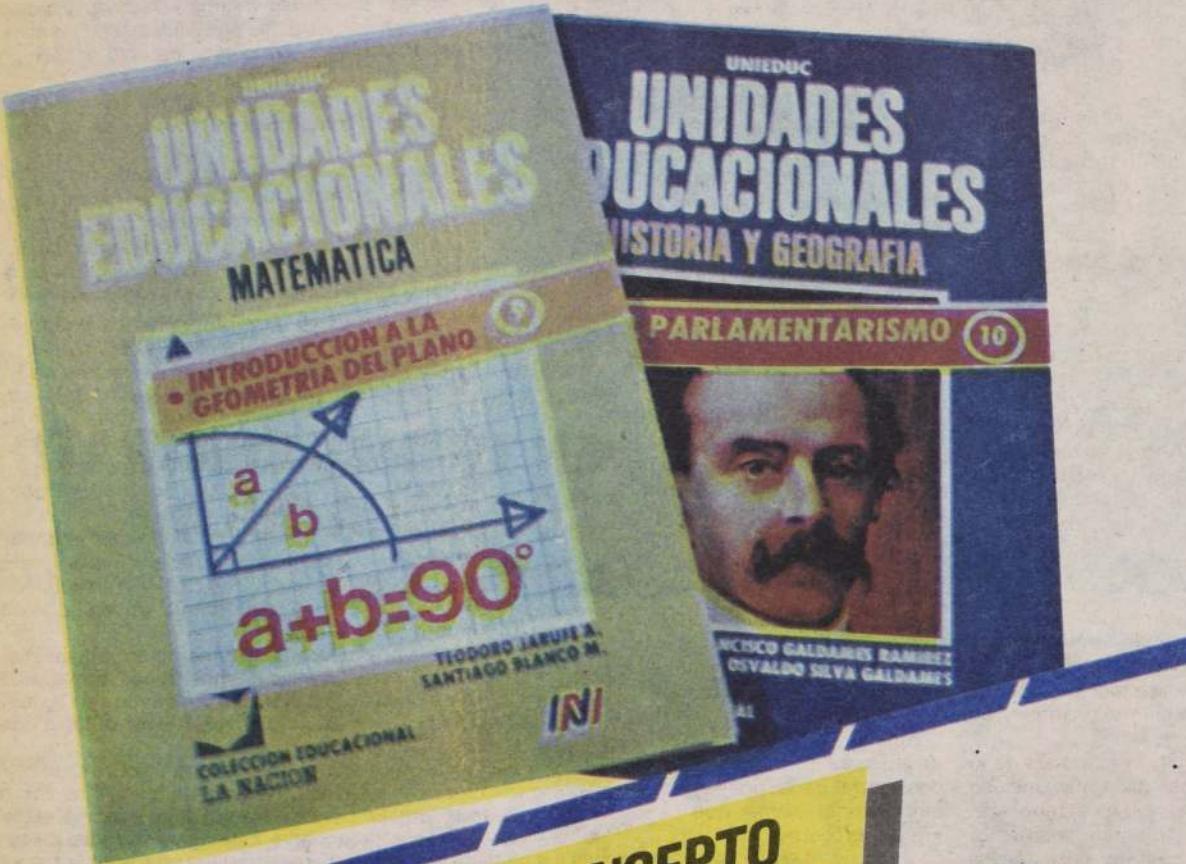
"No, ya quisiera cualquier equipo contar con los dos en su mediocampo. Lucho es un hombre que se impone por presencia, ordena y mete el pelotazo como pocos en Chile. Y no es parecido con Dubó, porque este siempre está encimando al rival, a la vez busca el espacio y apoya a sus compañeros de ataque. No son similares".

— Usted quedó bastante conforme con el rendimiento de Montenegro y "Torpedo" Núñez, ¿significa que serán titulares en el próximo compromiso?

"Aún queda el trabajo de toda la semana y no se puede adelantar mucho. Lo que sí tengo claro es que no puedo ir a Calama a jugar con Cobreloa, sin tomar las providencias debidas; lo contrario, sería un suicidio. Yo sé cómo influye la altura, que no es un mito, y debo estudiar la manera más óptima de contrarrestarla, y quizás con gente más joven, porque incide menos en su organismo".

El técnico señaló que el plantel volverá a entrenar esa mañana en su recinto de La Florida.

## LEER · ES · SABER



UN NUEVO CONCEPTO  
EN TEXTOS DE ESTUDIO  
**GRATIS**

**UNIDADES**  
**EDUCACIONALES**  
"UNIEDUC"

Proporcionan las materias de los programas oficiales del Ministerio de Educación, divididas en "UNIDADES" o capítulos. Declaradas material complementario para la educación chilena.

Miércoles 16 de Julio  
"Presentación de Chile"  
último Fascículo de  
Historia y Geografía

Exigelas gratis con tu diario

**LA NACION**



Recintos totalmente remozados presentó ayer el Comité Organizador del Mundial Juvenil en el Estadio Nacional. Ocho nuevos camarines, incluyendo el de árbitros, se mejoraron y modernizaron para cumplir las exigencias solicitadas por la FIFA para el torneo que debería desarrollarse en nuestro país a partir de octubre de 1987. En la foto, Víctor Molina muestra a la prensa los avances realizados desde enero hasta la fecha.

En Santiago

## SOLO UN PARTIDO EL DOMINGO

Frente a Deportes Iquique, a las 15.30 horas en el Estadio Nacional, Colo Colo disputará los puntos en la tercera fecha del Campeonato Nacional.

La programación comenzará el sábado con dos partidos a jugarse en el Estadio Santa Laura. A las 14.00 horas Unión Española recibirá a San Luis, y de fondo, a las 16.00 horas, Audax Italiano enfrentará a Universidad Católica.

El resto de la fecha se jugará en forma íntegra el día domingo.

En Calama, a las 16.00 horas, Cobreloa-Palestino; en El Salvador, en el mismo horario, Cobresal frente a Concepción; en Viña del Mar, a las 15.30 horas, Everton recibe a Universidad de Chile; en San Felipe, a las 15.30 horas, San Felipe ante Rangers; en Concepción, a las 15.30 horas, Fernández Vial frente a Naval y en Las Higueras, a

las 15.30 horas, Huachipato contra Magallanes.

### SEGUNDA DIVISION

Todos los partidos de la serie de Ascenso se disputarán el día domingo. Sólo los que se jugarán en Arica y en Copiapó lo harán desde las 16.00 horas, el resto empezará media hora más temprano.

En Arica, Arica-Solínca; en Copiapó, Atacama-Cobreandino; en La Serena, La Serena-Wanderers; en Ovalle, Ovalle-Coquimbo; en Quintero, Quintero-Antofagasta y en Calera, Unión Calera-O'Higgins.

En el Grupo Sur todos los partidos comenzarán a las 15.30 horas. En Santa Cruz, Santa Cruz-Linares; en Curicó, Curicó-Malleco; en Chillán, Nublense-Valdivia; en Laja, Laja-Puerto Montt; en Temuco, Deportes Temuco-Lota y en Osorno, Osorno-Iberia.

## "SOBREVIVIO" ESPINOZA

El lateral practicó junto al resto del plantel de Universidad Católica, ayer en San Carlos de Apoquindo. Siguen en compás de espera los "casos" Aravena, Hurtado y Cornez

Con la presencia incluso de Rubén Espinoza, Universidad Católica cumplió ayer con su rigurosa programación de entrenamiento tras haber conseguido un laborioso e importante triunfo sobre Cobreloa la mañana del domingo.

El lateral, que abandonó la cancha a raíz de una severa contusión que sufrió tras chocar con Héctor Puebla, estuvo presente en la práctica y si bien no participó de la hora de fútbol informal que animaron el resto de sus compañeros, confesó que de evolucionar positivamente su lesión, no tendría problemas en estar para el pleito que sostendrán ante Audax Italiano el fin de semana.

Por otra parte los dirigentes estudiantiles informaron que los "casos" de Aravena, Cornez y Hurtado seguían pendientes por cuanto resolver sus situaciones estaba en manos de terceros.

Es así como por ejemplo, para la venta de Jorge Aravena trabajan los empresarios Rubén Magdalena, José María Minguela y Carlos Poblete. Respecto al golero Cornez se estima que en el transcurso de esta semana se concretará su traspaso a un club sudamericano y, finalmente, en relación al delantero Hurtado, se señaló que están aguardando que el Cádiz remita el pase del jugador, para hacerlo debutar en el campeonato oficial.

## LA NUEVA CARA DEL NACIONAL

El principal coliseo deportivo del país ya muestra gran parte de los progresos en infraestructura solicitados por la FIFA para el desarrollo del Mundial Juvenil. "Haremos mucho más de lo que nos pidieron", señaló el gerente del Comité Organizador del torneo, Víctor Molina

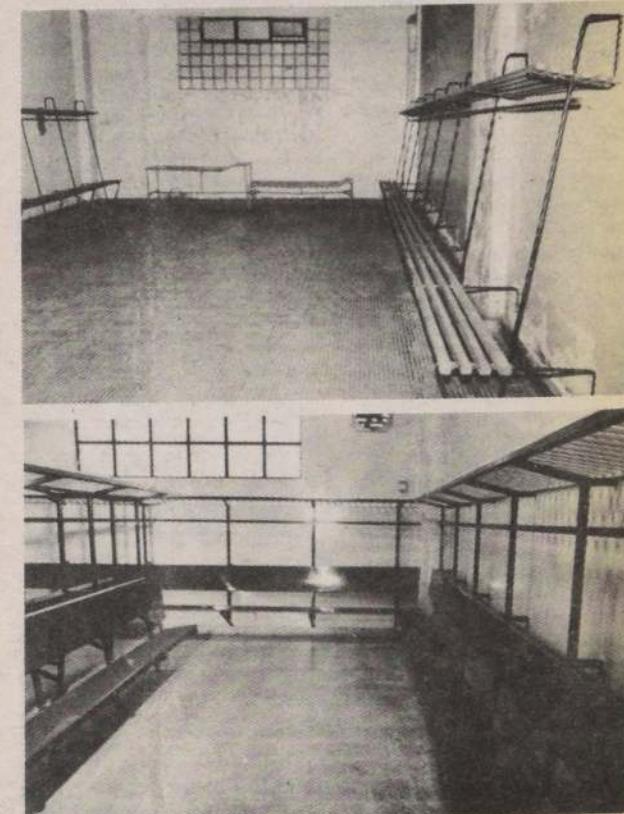
Siete nuevos y modernos camarines, mejoras en la pintura, mantenimiento e impermeabilización del recinto y los comienzos en las construcciones de lo que serán dos nuevos accesos al coliseo, (por P. de Valdivia y G. Marín) son los principales avances alcanzados por el Estadio Nacional desde enero hasta la fecha.

La información fue dada a conocer ayer por el gerente del Comité Organizador del Mundial Juvenil, Víctor Molina, quien junto con mostrar las nuevas instalaciones informó a la prensa los planes para la segunda etapa de modernización del recinto según las exigencias elaboradas por la FIFA para el desarrollo del torneo, en octubre del próximo año.

Hasta el momento se han gastado 125 mil dólares en mejorar la infraestructura del Estadio Nacional. Con esto, cuando la FIFA nos visite en noviembre de este año, ya estaremos en condiciones de mostrarle un 50% de adelanto en el Estadio. Hay que dejar en claro que esta primera etapa —de asignación de recursos, llamado a propuestas para realizar las infraestructuras, etc.— es la más lenta, por eso puede verse poco avance en las regiones. Pero no le quepan dudas que para noviembre estarán todas las sedes en un 40% de lo pedido por la FIFA. De ahí al 31 de octubre del '87, fecha tope para los arreglos pedidos por FIFA, todo es más rápido y se cumplirá sin problemas el 60% restante".

"Puedo señalar sin temor a equivocarme" —señaló finalmente Molina— "que cumpliremos con lo requerido. Este es un trabajo de todos y para todos, por eso hay que ayudar para que se logren las metas".

FELIPE BIANCHI  
Fotos: Patricio Fuentes



DE AYER A HOY. En estas dos fotografías se puede apreciar fácilmente los cambios en el recinto del Estadio Nacional. Arriba, los antiguos y lugubres camarines de años pasados. Abajo, las nuevas instalaciones.

## EN 10 DIAS CONTRATO CON COCA COLA

En diez días más se espera la firma definitiva del contrato entre la empresa de bebidas, Coca Cola y la Federación de Fútbol de Chile, con motivo del Mundial Juvenil que en 1987 se disputará en Chile.

Así lo informó, el presidente de la Federación, Miguel Nasur quien anoche señaló, "esperamos tener firmado el contrato lo antes posible. En diez días más creo que estará listo, y así podremos empezar a girar los 100 mil dólares que se nos han prometido".

Con relación a otros asuntos del evento, sobre todo respecto a los estadios y canchas, Nasur manifestó, "se van a visitar todas las sedes y denunciaremos a quienes no están trabajando de manera adecuada. Este es un Mundial de todos los chilenos y todos debemos trabajar en forma ardua ya que no podemos dejar de hacer el Mundial".

En otro aspecto Nasur agregó que el próximo lunes estará en la capital el presidente de la Confederación Sudamericana, Nicolás Leoz, el que asistirá a una cena de gala en el Círculo Español. La cena será en honor del propio Nasur, con motivo de su designación como vicepresidente de la CSF.

### PARTIDO CON ARGENTINA

También se informó que se están haciendo las gestiones para realizar un partido amistoso entre las selecciones de Chile y de Argentina. Este encuentro se jugaría en Santiago como un homenaje a Su Santidad, Juan Pablo II cuando visite nuestro país. Además se aprovechará de conmemorar las bodas de plata del Mundial de 1962.

Finalmente se dijo que la entrada de los niños tendrá un valor de cien pesos, y que de esta cantidad la mitad irá en directo beneficio para series cadetes de nuestro fútbol. Con este sistema se espera recaudar una cantidad superior a los 800 mil pesos.

## RIVERPLATENSE A DEPORTES TEMUCO

Eduardo Daniel Laly, centro delantero del Club River Plate de Buenos Aires, figura en los planes inmediatos del Club Deportes Temuco. Alfredo Riesco, uno de sus dirigentes, se contactó con el jugador quien aceptó venir a integrar el plantel temuquense siempre que la directiva local llegue a un acuerdo con las autoridades de River Plate.

Laly fue seleccionado juvenil

argentino y en la última temporada jugó en Colombia. Estos antecedentes dan a entender que la contratación del jugador es de alto costo, lo que no ha enfriado el entusiasmo de la comisión de fútbol del club esperándose que regrese desde Europa el presidente German Becker para afinar la contratación, la que en principio sería a préstamo por el campeonato nacional.

## COMIENZA TORNEO DE ESCUELAS DE FUTBOL

En el Estadio Recoleta juegan Colo Colo e Independiente de Mar del Plata

Comienza hoy el torneo internacional de Escuelas de Fútbol que organiza Universidad de Chile y cuenta con la participación de Independiente de Mar del Plata, Colo Colo, Unión Española y el club azul.

La competencia consulta enfrentamientos entre niños de 9, 10 y 11 años y el título se resolverá por puntaje acumulativo.

El programa de hoy se realizará en el Estadio Recoleta, entre las series de Colo Colo e Independiente de Mar del Plata, a partir de las 14 horas. El valor de las localidades es de \$ 50 los adultos y \$ 30 los niños.

Los organizadores resaltan que más allá de los aspectos competitivos, interesa la proyección deportiva y humana de estos contingentes que simbolizan el eterno sueño infantil del fútbol.

Independiente es una institución de sólido prestigio en su trabajo de divisiones menores y todo su plantel está desde el domingo en la capital.

Inches  
cm

## 20 deportes

**Mundobásquet-86**

# CON AYUDA REFERIL, LA URSS DERROTA A ESPAÑA: 88×83

BARCELONA, 14 de Julio (DPA). — La Unión Soviética ha necesitado la desuada ayuda de los colegiados para imponerse a España por sólo 5 puntos en el partido de la jornada disputado en el pabellón de los deportes Barcelona. En el otro encuentro, jugado en Oviedo, Estados Unidos ganó con claridad a Canadá, en encuentros ambos correspondientes al campeonato del mundo de baloncesto que se está jugando en España.

La parcial actuación de los

dos colegiados, el canadiense Weiland y el francés Mainini, impidió que los soviéticos encasjen su primera derrota en este campeonato.

El encuentro fue muy igualado desde un principio, con un equipo español inspirado y una buena actuación de sus hombres claves Epi y Martín. Las ventajas a favor de uno y otro fueron constantes aunque al descanso se llegara con 40-47 a favor de los soviéticos.

En la segunda parte, España empezo muy bien y tras

**En lo principal:** Solicita permiso para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales. Otrosí: Acompaña antecedentes.

Señor Director General de Aguas:

Francisco J. Harrison de la Barra, chileno, con domicilio para estos efectos en Santiago, calle Moneda 973 of. 334, al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva otorgar un permiso para explorar aguas subterráneas en terrenos de Bienes Nacionales que se señalan a continuación, con el fin de alumbrar un caudal de 100 litros por segundo, a objeto de constituir posteriormente un derecho de agua subterránea.

Los terrenos que se desea explorar se encuentran ubicados en la comuna de Diego de Almagro, provincia de Chañaral, Tercera Región Atacama y es un rectángulo cuyos vértices se indica por coordenadas UTM, en conformidad a la carta 1:50.000 del Instituto Geográfico Militar:

- a). N-7.148.000. E-506.000.
- b). N-7.148.000. E-522.000.
- c). N-7.134.000. E-506.000.
- d). N-7.134.000. E-522.000.

La superficie total a explorar es de 22.400 Hás. y corresponde a terrenos abiertos y no existen aprovechamientos de aguas.

Otrosí: Sírvase tener por acompañado a la presente solicitud los siguientes documentos: a). Plano de ubicación y b). Memoria y Presupuesto.

**En lo principal:** Solicita permiso para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales. Otrosí: Acompaña antecedentes.

Señor Director General de Aguas:

Francisco J. Harrison de la Barra, chileno, con domicilio para estos efectos en Santiago, calle Moneda 973 of. 334, al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva otorgar un permiso para explorar aguas subterráneas en terrenos de Bienes Nacionales que se señalan a continuación, con el fin de alumbrar un caudal de 100 litros por segundo, a objeto de constituir posteriormente un derecho de agua subterránea.

Los terrenos que se desea explorar se encuentran ubicados en la comuna de Diego de Almagro, provincia de Chañaral, Tercera Región Atacama y es un rectángulo cuyos vértices se indica por coordenadas UTM, en conformidad a la carta 1:50.000 del Instituto Geográfico Militar:

- e). N - 7.197.000. E - 530.000.
- f). N - 7.197.000. E - 538.000.
- g). N - 7.181.000. E - 530.000.
- h). N - 7.181.000. E - 538.000.

La superficie total a explorar es de 11.200 Hás. y corresponde a terrenos abiertos y no existen aprovechamientos de aguas.

Otrosí: Sírvase tener por acompañado a la presente solicitud los siguientes documentos: a) Plano de ubicación y b) Memoria y Presupuesto.

igualar se puso incluso con ventaja en el marcador y daba sensación de que podía ganar el partido ya que los soviéticos andaban muy nerviosos. Los gritos del público "este partido lo vamos a ganar" coreando una y otra vez, daban alas a los españoles a quienes parecía que no se podía frenar.

Pero entraron en acción los colegiados cargando de faltas a los españoles pese a lo cual se mantenía el empate 70-70. Entonces, tres decisiones de Mainini en menos de 40 segundos dejaron fuera de la cancha, por 5 personales, a los hombres claves de España Martín, Solozkba y Jiménez. Además, cargaron con cuatro a Epi de forma que apenas si pudo arriesgar. No obstante, los suplentes españoles siguieron luchando con coraje y a falta de un minuto pusieron el marcador con 86-83. Desgraciadamen-

te Sibilo perdió el balón y permitió a los soviéticos remachar una victoria que no habían merecido.

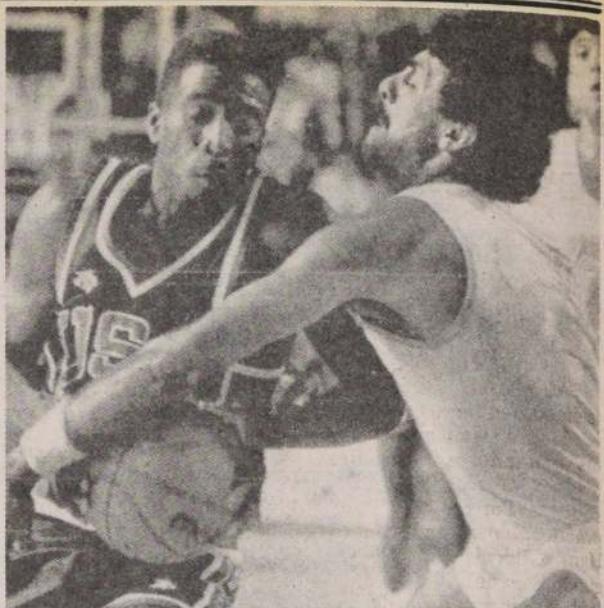
### RESULTADOS

Los encuentros disputados en la segunda jornada del Mundobásquet tuvieron los siguientes marcadores.

**GRUPO "A".** — Barcelona URSS-España 88x83 (47x40); Brasil e Israel 90x75 (40x40); Cuba a Grecia 74x66 (43x37). Punteros URSS y Brasil.

**GRUPO "B".** — Oviedo; Yugoslavia a Italia 102x82 (52x39); Argentina a China 97x80. (45x45). EE.UU. a Canadá 77x65 (38x26). Punteros Yugoslavia y Argentina.

Encuentros para el día de hoy: Grupo "A"; Italia-Argentina; EE.UU.-Yugoslavia; China-Canadá. Grupo "B"; España-Cuba; Brasil-URSS y Grecia-Israel.



De la recordada victoria de Argentina sobre EE.UU. en el Mundobásquet que se desarrolla en España, Kenny Smith de (USA), es anulado su intervención por la presencia del trasandino Hernán Montenegro. Ganó Argentina 74x70. (REUTER)

## Noticiero pedalero

### CICLISMO DE GREEN CROSS ELIGE A SUS AUTORIDADES

Durante 3 horas esta noche se realizará el acto eleccionario en el Club Ciclista Green Cross para elegir sus nuevas autoridades que deben dirigir los destinos de esta decana institución por el período 1986-88.

El club de la cruz verde se hace el deber de llamar a todos sus asociados para asistir al acto mencionado en la campaña de recuperación que se encuentran interesados los viejos tercios.

La comisión respectiva atenderá a todos los socios desde las 19.00 a 21.00 horas en la sede del club ubicada en Gran Avenida 2554 y de esa forma apreciar las instalaciones que posee el club.

### CURSO PARA ASPIRANTES

A las 19.00 horas de hoy en Vicuña Mackenna 40 se dará comienzo al curso para aspirantes a jueces de carreras que dictarán los comisarios nacionales; señores Antonio Frabasile y Jorge Aburto y a la cual asistirán representantes de las diversas entidades de la Región Metropolitana. Las clases se efectuarán de 19.00 a 21.00 horas hasta el viernes 25 del presente.

### VIAJAN AQUEA-CORREA

A las 14.45 horas, vía Vrig, viajan a Brasil los pedaleros Lino Aquea y Carlos Correa, de Pilserer Cristal, para

### EQUITADORES A URUGUAY

Viajaron ayer a Montevideo, Uruguay los equitadores nacionales Felipe Streit y Cristián Durán, quienes intervendrán en el concurso hípico para jinetes infantiles que se desarrollará este fin de semana en la capital del país oriental.

La representación nacional va a cargo del equitador y comandante del Ejército, Ricardo Miranda quien momentos antes de embarcarse se refirió que espera con optimismo la actuación de sus dirigidos. No estará presente la campeona infantil Silvia Collinetti por encontrarse actuando en Europa.

DR. EBERHARD SCHULTZ HILKER.  
DIRECTOR  
SERVICIO SALUD VALDIVIA

# ACUÑA SIGUE SIENDO LA INCOGNITA

□ Ya asegurado Hans como primer singlista, Patricio Rodríguez, capitán del equipo chileno de Copa Davis, aún no se decide entre Acuña y Rebolledo para el segundo cupo

**SAO PAULO** (Especial por teléfono). — "Mañana (hoy) por la tarde le comunicare a los jugadores quiénes tendrán la responsabilidad de jugar. Por ahora el único prácticamente seguro es Hans Gildemeister. El segundo, como ya lo dije, saldrá entre Ricardo y Pedro. Tengo que ver un poco más a Acuña porque llegó un poco cansado con el viaje".

Las palabras de Patricio Rodríguez, capitán del equipo chileno para la Copa Davis, resumen lo que actualmente se vive en el seleccionado nacional de tenis que se encuentra en São Paulo para disputar, este fin de semana, las semifinales del torneo continental de tenis ante Brasil.

Cerca del mediodía nos contactamos con el entrenador chileno en su habitación del Hotel Transamérica. Recién habían terminado de realizar la práctica matinal en la cancha oficial que hará de escenario del enfrentamiento. Hans se sometía a un masaje de relajamiento, mientras Vacarezza, Rebolledo y Acuña se aprestaban a almorzar para luego ir a des-

cansar antes del entrenamiento de la tarde.

Descanso que sirvió para conocer el pensamiento y las esperanzas de Rodríguez a pocas horas del transcendental choque con los dueños de casa.

"ESTAMOS MUY TRANQUILOS"

¿Cómo está el ánimo Patricio?

"Perfecto. Despues de los primeros entrenamientos ya estamos totalmente acostumbrados. La cancha es más lenta de lo que creímos, lo cual nos favorece; la pelota, la altura y el clima son muy parecidos a lo que tenemos en Santiago. Al cabo, todo es muy agradable. Incluso la atención en el hotel, con las canchas al lado, y lo solicito de los encargados del match y de la colonia residente, nos tiene la moral muy en alto. Estamos realmente muy tranquilos".

¿Cómo ha sido el respaldo de los chilenos que viven allá?

"Perfecto. Nos han visitado en el hotel, nos fueron a esperar el sábado cuando llegamos y el consulado nos puso un médico a nuestra

disposición cuando necesitamos algo. Además, Rebolledo tiene parientes acá, quienes nos han apoyado mucho".

¿Cómo están entrenando?

"En jornadas dobles. En la mañana de ocho y media hasta las doce y luego en la tarde de una y media hasta que se oscurece. Nos turnamos con los brasileños para ocupar la cancha oficial. El que la usa en la mañana no lo hace en la tarde para que la ocupen los otros".

¿La prensa brasileña ha dado una amplia cobertura al evento?

"Para nada. Nadie nos fue a esperar cuando llegamos e incluso las entrevistas son muy pocas. Yo diría que para los dos equipos es igual. No es como en Chile, aquí el tenis pesca mucho menos a nivel de prensa".

¿Se han contactado con el equipo rival?

"Sí, nos conocemos mucho y además estamos en el mismo hotel. Es un trato muy amigable y cordial. Incluso casi no se usa ir a "espiar" los entrenamientos de los otros. Cada uno hace lo suyo tranquilo".

¿Cuándo aclarará los singlistas?

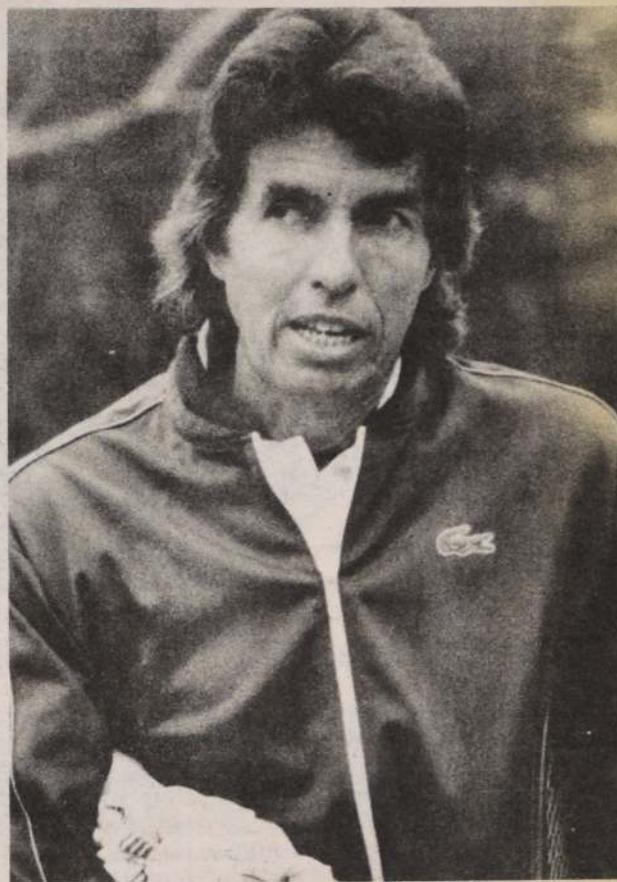
"Mañana (hoy) en la tarde o en la noche. Mi problema es Ricardo al que vi un poco cansado cuando llegó. Parece que tuvo inconvenientes en el viaje lo cual lo complicó bastante. Si a esto agregamos su dura campaña previa en Wimbledon, Roland Garros, Queens, etc., tiene que haber una merma lógica en su estado físico. En todo caso yo lo he visto más preocupado y lo seguiré observando para ver si puede estar listo a tiempo. Yo diría que sí".

¿Cuál es la próxima actividad del equipo?

"Seguimos entrenando en jornada doble hasta el miércoles, día del sorteo y de la conferencia de prensa conjunta. De ahí para adelante a esperar el partido. Nos tenemos fe, pueden confiar en nosotros".

¿Han realizado otro tipo de compromisos en Brasil?

"No, casi no hemos salido del hotel. Aquí los muchachos tienen de todo así que ni siquiera se han planteado realizar otro tipo de actividades recreativas. Eso es bueno porque se notan muy metidos en lo que será el partido".



"Pato" Rodríguez tiene una sola duda: Ricardo Acuña. Si se recupera de su cansancio será el segundo singlista chileno junto a Hans Gildemeister. En todo caso, el capitán nacional respira optimismo por todos los poros: "Confien en el equipo", nos dijo ayer por teléfono.

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**AREA URBANA**

**DEPARTAMENTO DEL TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICOS**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**OBRAS:**

- Instalación de Semáforos en Cruces Aislados 1986. Apertura: 28 de Julio de 1986.
- Reposición de postaciones y canalizaciones de Semáforos 1986. Apertura: 29 de Julio de 1986.

**Entrega de Bases:** Desde el 15 al 21 de Julio de 1986 en la Oficina de Partes del Departamento, San Pablo N° 1865.

**Valor Bases:** \$ 800 c/u.

**Participantes:** Contratistas Inscritos en el Registro del Departamento del Tránsito, especialidad "Instalación de Semáforos y Elementos Electrónicos Computarizados".

**NOTA:** Se comunica además que se encuentran a disposición de los Contratistas del Departamento, que aún no han adquirido, los siguientes documentos:

**Bases Administrativas Generales:** \$ 1.000.

**Especificaciones Técnicas para la instalación de Semáforos:** \$ 3.000.

**EL ALCALDE**

## MUNICIPALIDAD DE QUINCHAO

### LLAMADO A CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes y oposición para proveer el cargo de Secretario (a) Municipal Gr. 11º de la E.M.

#### REQUISITOS:

- a) Art. 29 del D.L. 3551/80
- b) D.F.L. 90/77 Ministerio de Hacienda
- c) D.F.L. 338/60

Antecedentes y fotografía tamaño carné, se recibirán en Secretaría Municipal desde el día 15 al 30 de julio de 1986.

E' ALCALDE

## I. MUNICIPALIDAD DE MULCHÉN

ALCALDIA

### LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE VEHICULOS MOTORIZADOS

La ilustre Municipalidad de Mulchén llama a licitación pública para la provisión o adquisición de vehículos motorizados.

#### PARTICIPANTES:

Personas naturales o jurídicas dedicadas a la venta de vehículos inscritos en el registro de proveedores de la I. Municipalidad de Mulchén, al día de la apertura.

#### VENTA DE ANTECEDENTES:

Desde el día 14 al 23 de julio de 1986, en las oficinas del Departamento de Obras Municipales, calle Pedro Lagos N° 410, 1er piso Mulchén.

#### VALOR DE ANTECEDENTES:

Un mil quinientos pesos

#### PRESENTACION Y APERTURA:

Martes 29 de julio de 1986, a las 14.45 horas, y 15.00 horas, respectivamente, en la sala de la alcaldía.

EL ALCALDE

## ¡ATENCION INSTITUCIONES!

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

**IMETAL**

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561

INSIGNIAS - MEDALLAS -  
GALVANOS - COPAS  
TROFEOS - LLAVEROS



cm  
inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

Inches  
cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
co

## 22 hípica



**CLASICO ARTURO LYON PEÑA 86.** El premio más importante de GUARDIOLA (lado exterior), triunfo que la proyecta como la mejor potranca del Club, título que también pretende LAMBERTINA, su escolta en el estelar del último domingo. (Foto: Roberto Guerrero).

En Belmont Park

### Cordero volvió como león

**NUEVA YORK, (AP).**— El jockey puertorriqueño Angel Cordero, que volvió al hipódromo del Belmont Park tras recuperarse del grave accidente que sufrió al caer de un caballo hace cuatro meses, ganó las dos carreras en que participó, incluso el clásico Tremont con premios de 67.700 dólares.

"Me sentí feliz de volver a la vida y de competir nuevamente. Vuelvo a ser una persona normal. No más muletas, nadie más tiene que seguir sintiéndose apenado por mí", dijo el jockey de 43 años.

En Palermo

### "El Serrano" es el que manda

**BUENOS AIRES, (ANSA).**— El excelente potrillo "El Serrano", por Exell II y D. Rock, ganó hoy el clásico "Old Man", sobre los 1.400 metros de la arena de Palermo.

Ausente el invicto Encapuchado, por Farnesio y Emboscada, el que fue retirado poco antes de la carrera sin que mediaran explicaciones, El Serrano tenía todas las probabilidades de triunfar y así lo hizo a tres cuerpos de Laico (F. Fingers y Laida).

Tercero, al hocico de Laico, entró El Científico, por Cipayo y Swet Only, que era mencionado antes de la largada como uno de los grandes pretendientes al triunfo.

El Serrano, que sumó su séptima victoria, pagó 3.40 pesos a ganador.

"Estoy cansado, necesito oxígeno", dijo Cordero sonriente después de ganar por tres largos la segunda carrera de la jornada con "Your Boy", su primer caballo. También ganó el premio Tremont con Gulch, en que igualó al record de esta prueba desde que Track Barron se adjudicó el triunfo en 1983.

"He escuchado muchas bienvenidas", dijo Cordero después de aparecer en la pista por primera vez y oír a la multitud de 18.807 personas que lo vitoreó, "pero

nunca oí nada parecido. Las rodillas me temblaban".

### Catorce inscritos en el "Vial Infante"

Catorce potrillos se anotaron para rivalizar en los 1.600 metros del clásico "Alberto Vial Infante", Grupo I, estelar de la programación del domingo en el Club Hípico.

Los postulantes, todos a 56 kilos, son AGUANTAO (G. Barrera); BOCHERO; CONCHALI (R. Chamorro); CONSIGUIENTE (P. Cerón); CHATEAU NOIR (C. Rojas); HIBISCUS (F. Díaz); MONROE (J. Barraza); NAL RASHID (M. Santos); NASKUR; PAR TEN (L. Muñoz); PIERROU (S. Vásquez); PUCALAN (E. Silva); SET PASSER (J. Berrios); y SLOUGH (C. Leighton).

#### ULTIMOS APRONTES

Hibiscus, Aguantao y Pierrou, indiscutiblemente junto a PUCALAN los favoritos en la competencia del domingo venidero cumplieron sus últimos cotejos en milla. El pupilo de Juan Cavieres estableció 1.46 1/5 con final de 13. Lo acompañó Paquirri.

Aguantao por su parte lo hizo en 1.49 3/5 con récord de 12 4/5, mientras que Pierrou marcó 1.44 y final de 13 2/5. También aprontó el perdedor Naskur, potrillo que pasó los 1.400 en 1.30 1/5.

**URUGUAY**  
**MONTEVIDE O, (ANSA).**— La potranca "Kali" una zaino tres años hija de Heart y Ketusha, logró imponerse por más de dos largos en el clásico "Juan Amoroso" disputado en el Hipódromo Nacional de Maroñas.

La ganadora excelentemente dirigida por el jockey Hugo Camilo empleó un guarismo de 1'25"1/5 para cubrir los 1.400 metros de la prueba aventajando por dos cuerpos y cuarto a Trabila segunda a dos largos y cuarto de Teeside, Colegiala, Contraseña y Adria que ocupó la novena y última posición del lote.

Santiago de Chile,  
Martes 15 de Julio de 1986

**LA NACION**

Triunfo de Guardiola en el "Lyon Peña"

### El primer paso, el más importante

□ La pensionista de Juan Cavieres emprendió con éxito el camino que debe llevarla a los grandes premios del Club Hípico

Brillante desde todo punto de vista resultó la apertura del calendario de oro en el Club Hípico con la disputa del clásico "Arturo Lyon Peña". Una prueba que respondió a todos los comentarios previos, que no defraudó a nadie y que — como lo dijimos ayer — se convirtió en la carrera más hermosa y espectacular de la presente temporada por el cometido de Lambertina en derecho, por el vigor que lució su jockey en los tramos posteriores, pero fundamentalmente por la formidable arremetida de GUARDIOLA.

La actuación de la hija de Semenenko y Guriza de verdad increíble. Como impulsada por el viento salió en los últimos cien metros para dar cuenta de la pupila de Patricio Baeza en la meta de los 1.600 metros, los primeros, que llevan a los grandes estelares. Cambió de velocidad en un segundo, su tranco se tornó endemoniado e insostenible para la corredora del "Phi-

adelphia" que cayó con muchos honores.

Lo importante: La pensionista de Juan Cavieres es, por ahora, la mejor hembra de Blanco Encalada, título que ya parecía suyo cuando postergó a Probada en el Cotejo de Potrancas; que la alazana tiene en Lambertina una enemiga muy calificada; y que con ambas, más el aporte de Estocada y otras, el espectáculo en los selectivos venideros está plenamente garantizado.

#### BUROCRATA

Guardiola empezó muy bien un camino, salvó con éxito la primera estación, sin embargo falta mucho camino aún, otros paraderos que alcanzar para hablar con fundamentos de ratificación, de consagración.

BUROCRATA, ella sí, está en esta parte de la ruta. Lo conformó el sábado en el clásico "Carlos Allende Navarro". De reaparecida venció a Nosox para decretar su hegemonía en la arena del Hipódromo Chile.

También el sábado MECERINO ganó una buena oportunidad para lidiar con los potrillos ya consagrados (Set Fool y compañía) en los grandes premios venideros del calendario de Viva-ceta.

El hijo de Musketeer lució calidad y una gran capacidad de lucha en el premio "Bachiller", prueba en la que Naktoum se puso muy porfiado.

#### RECORD EN VIÑA

El juego del Sporting sigue subiendo como la espuma. El viernes nuevamente se produjo récord al registrarse un movimiento en las apuestas de \$ 17.120.278. Y la gran figura estuvo centrada en "Moulin Rouge", quien al adjudicarse íntegramente el Clásico "República de Francia", se constituyó en uno de los actores principa-

les de esa pista al acumular su cuarto triunfo consecutivo, siempre bajo los cuidados de Juan Walter y enseñas del "Metropolitano".

Entre los láigos, Héctor Berrios hizo otra de las suyas, luego de la magnifica tripleta conseguida con Ideografía, Che Ciruja y Paso al Rey. El profesional ratificó su condición de líder de esa estadística.

La parte espectacular estuvo en las rodadas que se produjeron. En la cuarta justa, José Pailamilla, resultó con fractura de clavícula al rodar con "Queen's Baby", que debió ser sacrificada. En la sexta prueba, cuatro jinetes rodaron, resultando ileso Silvio Pérez e internados Juan Orellana, Orlando Sánchez y Juan Carlos Silva, todos fuera de peligro, pero a la vez fuera de las pistas pues deberán permanecer un tiempo inactivos.

#### HANDICAP LIBRE

El Hipódromo Chile publicó un handicap libre de los productos nacidos en 1983. En él aparecen, listas separadas, los potrillos y potrancas ganadores de una y más carreras en la pista de arena al 30 de junio. Handicap Libre que asigna, por ejemplo, a SET LADY 61 kilos, lo mismo que a SET FOOL; a First Division 58, al igual que Set Way. A Mocita Bárbara (ganadora de una) 50, peso que también llevaría Esmeralda.

La institución palmeña modificó además las condiciones de dos competencias a fin de hacerlas congruentes con lo que publicó.

El clásico "Agustín Edwards"; Handicap Libre para potrancas ganadoras nacidas en 1983. Premio: 800 mil pesos. El premio "Club Hípico de Concepción": Handicap Libre para potrillos nacidos en 1983. 1.500 metros. Premio: 800 mil pesos.



**DESDE CUALQUIER ANGULO** una cosa muy cierta: BUROCRATA es la mejor hembra en la pista de arena del Hipódromo Chile. Lo confirmó el sábado en el premio "Carlos Allende Navarro" (Foto David Lillo).

## GRAFICAS DE BLANCO ENCALADA

Por Roberto GUERRERO



**SPRITE** protagonizó otro de los estrechos finales en el césped, al atropellar y desplazar sólo por V.P. a "Tandeo" y "Argón" (centro) en handicap de 1.800 metros.



**ARCADELLA** dio la gran satisfacción al jinete aprendiz Jorge Mora, quien se adjudicó la primera carrera. Muy felicitado estuvo el lárgico que promete en el futuro próximo.



**SUSPENSIVA** aguantó la atropellada de "Teodoro", pero igualmente se adjudicó el handicap de 1.200 metros por media cabeza. Gustavo Barrera estuvo brillante en la conducción de la pupila de Albto. López, que en la ocasión dio tripleta.



**PROBADA**, por el centro, aumentó en dos sus victorias en la pista del Club, esta vez al vencer por medio cuerpo a "Miss Saudade" (abierta) en trayecto de 1.200 metros. Pedro Cerón estuvo en el sillín de la pupila de Pedro Medina, hija de Balconaje.

Fernando Díaz

## "Será fondista"

Feliz estaba el jinete Fernando Díaz, artífice de una victoria casi imposible junto a "Guardiola". De esta manera se refirió al triunfo: "Las cualidades de la potranca siempre me han dicho que se trata de una corredora de veloz atropellada, por eso que esperé hasta el final para buscarle un acomodo. Reconozco que el gran grupo de rivales no me dio una pasada con anticipación y estuvimos un trayecto encajonados sin poder hacer nada. Pero en los últimos 200 metros vi una

Carlos Hirmas

## "Nunca perdí la fe"

"Fue un grandioso triunfo, porque todos vimos lo enredada que venía la yegua hasta buscar cancha y atropellar dejándonos a todos pasmados. Fue una carrera muy linda que me hace abrir serias esperanzas para su próxima presentación que será la Polla de Potrancas. De esa manera se refirió uno de los propietarios del Matancilla, Carlos Hirmas.

Luego agregó.  
"Yo, realmente, nunca perdí las esperanzas de hacer

una buena carrera, porque pensaba que todavía podía atropellar cuando se puso quinta, pese a lo encajonada que corría".

¿Un gran año el que se vislumbra para el Haras-stud?

"Excelente, el mejor de nuestra trayectoria estimaría yo. Se diría sólo comparable con el mejor que he tenido porque hace algunos años atrás tuve una magnífica temporada" terminó diciendo el criador.

Juan Cavieres

## "Fue espectacular"

Juan Cavieres, aunque ha ganado la mayoría de los grandes premios del Club Hípico, la emoción lo embargó ante el triunfo de su pupila "Guardiola" en el Arturo Lyon Peña. De esta manera se refirió respecto a la magnífica actuación: "Para serte franco yo muy pocas veces grito a algún pupilo, pero esta vez la espectacularidad fue tal, que lo hice y quedé sumamente emocionado pues hacia mucho tiempo que no veía una victoria tan formidable. Pensé, cuando salió la yegua, que no tenía la fuerza de otras oca-

siones y hasta llegué a creer que no ganaría. Pero cuando Fernando Díaz sacó por tercera línea y buscó cancha,

fue donde todos nos asombramos con dicha acción porque fue justamente ahí cuando empezó a correr

y a demostrar que es una de las grandes de la generación.

A Lambertina parecía que no la detenía ninguna de las rivales cuando tomó la punta, pero esta vez Guardiola detuvo su veloz accionar. Creo que el próximo compromiso será una linda revancha entre las dos".



**SIGUE GRANDE** y ganando carreras como líder absoluto de las estadísticas capitalinas. Gustavo Barrera dio tripleta en la jornada y avanzó en su accionar con mayor diferencia de sus seguidores. En la foto junto a "Suspensiva".



**MINISTERIO DE BIENES NACIONALES**  
**SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL**  
**REGION METROPOLITANA**

**SEGUNDA PUBLICACION**

**CONCHALI**

Res. N°

- 239 MARIA ADRIANA DEL CARMEN BASUALTO MEDINA. 164 m<sup>2</sup>. Pasaje Alberto Cobo 1886. Sitio 1230 Manzana DL Villa El Cortijo. Norte: Pasaje Alberto Cobo, en 9,20 mt.; Este: Patricio Higueras (parte sitio 1229), en 17,50 mt.; Sur: Juan Armagada (parte sitio 1232), en 9,50 mt.; Oeste: Magdalena Mora (sitio 1231), en 17,50 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 ESTER VERA. 182,70 m<sup>2</sup>. Pasaje Alberto Cobo 1808. Sitio 1206 Manzana DK Villa El Cortijo. Norte: Pasaje Alberto Cobo, en 9,00 mt. Este: María Muñoz (sitio 1205), en 20,30 mt.; Sur: Virginia Navarro (Sitio 1219), en 9,00 mt.; Oeste: Zulinda Morena Gaete (Sitio 1207), en 20,30 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 FRESCIA DE LAS MERCEDES CUBILLOS CARREÑO. 187 m<sup>2</sup>. Pasaje Abraham Lincoln 5378. Sitio 1509 Manzana FF Villa El Cortijo. Norte: José Espinoza (Parte sitio 1510), en 9,45 mt.; Este: Pasaje Abraham Lincoln, 18,00 mt. y ochavo de 2,85 mt.; Sur: Pasaje Eusebio Lillo, en 7,45 mt.; Oeste: Luis Pino Quiroga (Sitio 1526), en 20,00 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 GILBERTO HERNAN SALINAS RAMIREZ. 181 m<sup>2</sup>. Pasaje Alberto Cobo 1857. Sitio 1276 Manzana DN Villa El Cortijo. Norte: Héctor Ramírez (Sitio 1265), en 9,00 mt.; Este: Matilde Alcaino (Sitio 1262) y Dina Quiroga (Sitio 1261), en 9,80 y 10,20 mt., respectivamente; Sur: Pasaje Alberto Cobo, en 9,00 mt.; Oeste: Humberto Geraldini (Sitio 1275), en 20,20 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Cons. Stgo.
- 239 MARIA AGBELLA FREIRE NAVARRETE. 186 m<sup>2</sup>. Pasaje Alberto Cobo 1869. Sitio 1273. Manzana DN Villa El Cortijo. Norte: Sitio 1268, en 9,00 mt.; Este: Sitio 1274, en 20,60 mt.; Sur: Pasaje Alberto Cobo en 9,00 mt.; Oeste: Sitio 1272 y sitio 1271, en 11,00 mt. y 9,80 mt., respectivamente. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 ISABEL HUENCHUMIL QUEUPAN. 167 m<sup>2</sup>. Pasaje Rengifo 1935. Sitio 1197 Manzana DJ Villa El Cortijo. Norte: Victoriano Tapia (Sitio 1176), en 8,00 mt.; Este: Matilde Lara (Sitio 1198), en 20,85 mt.; Sur: Pasaje Rengifo, en 8,00 mt.; Oeste: Carmen Meri (Sitio 1196), en 20,80 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 HERNAN ENRIQUE GOMEZ FLORES. 160,20 m<sup>2</sup>. Calle Pedro Aguirre Cerda 1811. Sitio 1419 Manzana FA Villa El Cortijo. Norte: Manuel Sarmiento (Parte sitio 1417), en 9,00 mt.; Este: Luz Iturra (Sitio 1420), en 17,80 mt.; Sur: Pasaje Pedro Aguirre Cerda, en 9,00 mt.; Oeste: Renato Chamorro (Sitio 1418), en 17,80 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 MATILDE DEL CARMEN LARA CONCHA. 163 m<sup>2</sup>. Pasaje Rengifo 1933. Sitio 1198. Manzana DJ Villa El Cortijo. Norte: Juan Muñoz (Sitio 1175), en 8,00 mt.; Este: Alberto Jarallido (Sitio 1199), en 20,35 mt.; Sur: Pasaje Pedro Aguirre Cerda, en 9,00 mt.; Oeste: Renato Chamorro (Sitio 1087), en 20,45 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 FRESCIA DE LAS MERCEDES CUBILLOS CARREÑO. 154 m<sup>2</sup>. Pasaje Abraham Lincoln 5385. Sitio 1471 Manzana FD Villa El Cortijo. Norte: Avda. El Cortijo, en 7,30 mt.; Este: Lasteria Alvarez (Sitio 1470), en 20,80 mt.; Sur: Celina da Collao (Parte sitio 1472), en 7,30 mt.; Oeste: Pasaje Abraham Lincoln, en 18,90 mt. y ochavo de 2,65 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 GLADYS ESTER LOPEZ REYES. 171,00 m<sup>2</sup>. Calle Quilicura 1927. Sitio 1091 Manzana DE Villa El Cortijo. Norte: Parte sitio 1089, en 9,50 mt.; Este: Sitio 1092, en 18,00 mt.; Sur: Calle Quilicura, en 9,50 mt.; Oeste: Sitio 1090, en 18,00 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 RAMON HERNAN SARMIENTO FREIRE. 171,00 m<sup>2</sup>. Pasaje Abraham Lincoln 5228. Sitio 1076 Manzana DE Villa El Cortijo. Norte: Jorge Iribar (Sitio 1077), en 19,00 mt.; Este: Pasaje Abraham Lincoln, en 9,00 mt.; Sur: Oscar Carvales (Sitio 1075), en 19,00 mt.; Oeste: Juan Gutiérrez (Sitio 1087), en 9,00 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 ACLISIO DEL ROSARIO CHACANA LOPEZ. 162,00 m<sup>2</sup>. Pasaje Pedro Aguirre Cerda 1937. Sitio 1505 Manzana FE Villa El Cortijo. Norte: Humberto Arenas Aguilar (Sitio 1488), en 9,00 mt.; Este: Uberlinda Medina (Sitio 1506), en 18,00 mt.; Sur: Pasaje Pedro Aguirre Cerda, en 9,00 mt.; Oeste: Claudio Muñoz (Sitio 1504), en 18,00 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 JOSE ABEL VERGARA SORIANO. 162,00 m<sup>2</sup>. Calle Quilicura 1941. Sitio 1093 Manzana DF Villa El Cortijo. Norte: Parte sitio 1094, en 9,00 mt.; Este: Pasaje Cartagena, en 18,00 mt.; Sur: Calle Quilicura, en 9,00 mt.; Oeste: Sitio 1112, en 18,00 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 LUIS ARMANDO ARAVENA ARAVENA. 162,00 m<sup>2</sup>. Pasaje Asunción 5216. Sitio 1023 Manzana DB Villa El Cortijo. Norte: Juan Ramos (Sitio 1024), en 18,00 mt.; Este: Pasaje Asunción, en 9,00 mt.; Sur: Juan Andrade (Sitio 1022), en 18,00 mt.; Oeste: Marina Caballero (Sitio 1036), en 9,00 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 VICTORIANO ANTONIO TAPIA. 164 m<sup>2</sup>. Pasaje Luis Cruz Martínez 1934. Sitio 1176 Manzana DJ Villa El Cortijo. Norte: Pasaje Luis Cruz Martínez, en 8,00 mt.; Este: Juan Muñoz Muñoz (Sitio 1175), en 20,45 mt.; Sur: Isabel Huenchumil Queupan (Sitio 1197), en 11,00 mt.; Oeste: Jorge Riquelme Guerra (Sitio 1177), en 20,55 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 ELENA VARGAS. 158 m<sup>2</sup>. Pasaje Rengifo 1968. Sitio 1049 Manzana DC Villa El Cortijo. Norte: Pasaje Rengifo, en 9,00 mt.; Este: Víctor Amufel (Sitio 1048), en 17,50 mt.; Sur: Oscar Moraga (Parte sitio 1050), en 9,00 mt.; Oeste: Calle Robert Kennedy, en 17,60 mt. Fs. 6972 N° 7147 de 1966 Conservador de Santiago.
- 239 HILDA CASTRO CALDERON. 210 m<sup>2</sup>. Calle El Olivo 2675. Norte: Fabr. de Pintura Cordillera y Fund. Prat, en 9,85 mt.; Este: Envasadora de Azúcar, en 20,40 mt.; Sur: Calle El Olivo, en 10,80 mt.; Oeste: Fabr. de Pinturas Cordillera y Fund. Prat, en 20,40 mt. Fs. 1026 N° 2072 de 1946 Conservador de Santiago.
- 239 QUINTA NORMAL
- 168 FIDEL, LUIS ALFONSO, CONSTANCIA ROSA, MARINA ISABEL, MARIA TRINIDAD, ALDO MANUEL ZUNIGA MARFULL Y ROSA MARIA MARFULL ROJAS. 1,012 m<sup>2</sup>. Calle Vargas Fontecilla 4002. Norte: Calle Vargas Fontecilla, en 17,95 mt. y Ochavo de 3,50 mt.; Este: Calle General Barbosa, en 45,75 mt.; Sur: Carlos Rivas Paredes, en linea quebrada de 10,25 mt., 4,20 mt. y 10,00 mt.; Oeste: Ana Guajardo Romero, en 52,70 mt. Fs. 3755 N° 7527 de 1947 Conservador de Santiago.
- 169 ROSA ESTER NAVARRO PEREZ. 184,24 m<sup>2</sup>. Calle Padre Damiani 01739. Sitio 7 Piso de sub-dividisión N° 1798. Norte: Oscar Martínez (Parte sitio 8), en 21,30 mt.; Este: Oscar Martínez (Parte sitio 8), 8,65 mt.; Sur: Olivia Rivera (Sitio 6), en 21,30 mt.; Oeste: Calle Padre Damiani, en 8,65 mt. Fs. 443 N° 14,733 del Registro de Propiedad de 1950 y Fs. 12,397 N° 14,733 del mismo Registro y año, del Conservador de Santiago, en lo que respecta al lote 7.
- 167 MARIA MERCEDES RAMOS VEGA. 248 m<sup>2</sup>. Calle Bombero Roberts 1723. Sitio 293 Población Chacra Las Palmeras. Norte: Rubén Espinoza (Parte sitio 64), en 10,00 mt.; Este: Armando Donoso (Sitio 292), en 25,00 mt.; Sur: Calle Padre Theodore, en 9,85 mt.; Oeste: Calle Bombero Roberts, en 25,00 mt. Fs. 1419 N° 2764 de 1977 Conservador de Santiago.
- 232 CARLOS JOSE O'RYAN CEA. 215 m<sup>2</sup>. Calle Alberdi 1994. Norte: Margot del Carmen O'Ryan Cea, en 15,30 mt.; Este: Calle Alberdi, en 14,00 mt.; Sur: Alcibiades Lobos, en 15,45 mt.; Oeste: Sergio Navarrete Orozco, en 14,00 mt. Fs. 3386 N° 4477 del Registro de Propiedad de 1945 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, ambas parcialmente y sólo en lo que respecta al inmueble regularizado.
- 234 FLORA DE LAS MERCEDES ROJAS. 606 m<sup>2</sup>. Calle Santiago del Estero 2041. Sitios 1 y 2 del Loteo de la propiedad del Sr. Mardougo Jiménez. Norte: Jorge Jara, en 29,60 mt.; Este: José Bravo (Parte sitios 1 y 2), en 19,40 mt.; Sur: Carlos Zamorano (Parte sitio 5); Luis Valencia (Sitio 4) y Fernando Vial (Sitio 3), en 9,75 mt., 9,40 mt. y 10,95 mt., respectivamente. Oeste: Calle Santiago del Estero, en 20,70 mt.
- 244 OLIVIA DEL ROSARIO RIVERA MUÑOZ. 185,31 m<sup>2</sup>. Calle Padre Damiani 01729. Sitio 6. Norte: Rosa Ester Navarro, Sitio 7, en 21,30 mt.; Este: Oscar Martínez parte sitio 8, en 8,70 mt.; Sur: Laura Rosa Carrasco, sitio 5, en 21,30 mt.; Oeste: Calle Padre Damiani, en 8,70 mt. Fs. 22,397 N° 14734 de 1962 del Conservador de Santiago.
- 239 PUDAHUEL
- 120 CARLOS ENRIQUE SOTO CAMPOS. 346 m<sup>2</sup>. Calle Mapocho 9286 Sitio 12 Manzana A Población Florentina. Norte: Calle Mapocho en linea quebrada de 3,50 mt., 17,50 mt.; Este: Calle Mapocho en linea quebrada de 3,45 mt., y 12,20 mt.; Sur: Elisa del Carmen Barrera Carrasco (Sitio 11) y Manuel Cáceres (Sitio 10), en 10,45 mt. y 13,55 mt., respectivamente.; Oeste: Calle Santa Cecilia en 14,10 mt. Fs. 18,700 N° 21,820 de 1979 Conservador de Santiago.

**NOTIFICACION**

Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales, saneamiento de títulos de dominio Región Metropolitana, conforme D.L. 2,695 se han acogido las siguientes solicitudes de requerimiento de regularización de posesión de las personas individualizadas respecto de los predios rurales y urbanos ubicados en la Región Metropolitana, aquí indicados:

INGEO  
INGENIERIA - GEODESIA - FOTOGRAFIA - CARTOGRAFIA  
SAZIE 2345  
FONOS: 717766 6994813

BUIN

230 LUCILA DEL CARMEN MEZA VASQUEZ 184 m<sup>2</sup>. Calle El Anillo 8675. Sitio 78 Manzana F. Población La Estrella de Chile. Norte: Andolfo Anavilán n parte sitio 79, en 7,80 mt. Este: Alejandro González sitio 113, en 22,20 mt.; Sur: Calle El Anillo, en 8,40 mt.; Oeste: Heriberto Soto sitio 77, en 23,45 mt. Fs. 10,596 N° 12,758 de 1961.

235

HORTENSIA DEL CARMEN ARAYA. 118,90 m<sup>2</sup>. Pasaje Batuco 1061. Población Estrella de Chile, Sitio 763. Norte: Eduardo Coffré (Sitio 764) en 14,50 mt.; Este: Lucy Toro (Sitio 752), en 8,20 mt.; Sur: Remigio Monje (Sitio 762), en 14,50 mt.; Oeste: Pasaje Batuco, en 8,20 mt. Fs. 10,596 N° 12,758 de 1961 Conservador de Santiago.

236

SYLVIO AQUILLES MALLET MORA. 1471 m<sup>2</sup>. Calle José Joaquín Pérez, sitio 2 Población El Arenal. Norte: Calle José Joaquín Pérez, linea quebrada de 28,50 y 17,80 mt.; Este: Juana Rosa Chávez Castillo parte sitio 9 en 31,80 mt.; Sur: Edir Maturana Chávez (Sitio 4) en 47,50 mt.; Oeste: Calle Castillo, en 31,30 mt. Fs. 6955 N° 9988 de 1957 Conservador de Santiago.

RENCA

233

MIGUEL ANTONIO RIQUELME INOSTROZA. 241 m<sup>2</sup>. Calle Arturo Prat 4776, sitio 2, Villa Los Ciphius. Norte: Calle Arturo Prat, en 10,00 mt.; Este: Sitio 3, en 24,70 mt.; Sur: parte sitio 9 y parte sitio 7, en 2,70 mt. y 7,40 mt., respectivamente.; Oeste: Sitio 1, en 24,30 mt. Fs. 6782 N° 7939 de 1977 Conservador de Santiago.

222

SILVIA GABRIELA QUEZADA QUEZADA. 247 m<sup>2</sup>. Calle Arturo Prat 4777, Sitio 3, Villa Los Ciphius. Norte: Calle Arturo Prat, en 9,80 mt.; Este: Sitio 4, en 25,80 mt.; Sur: parte sitio 10 y parte sitio 9, en 1,95 mt. y 8,00 mt., respectivamente.; Oeste: Sitio 2, en 24,70 mt. Fs. 6782 N° 7939 de 1977 Conservador de Santiago.

223

JUAN BAUTISTA CASTRO BASTIAS. 252 m<sup>2</sup>. Calle Arturo Prat 4766 Sitio 4, Villa Los Ciphius. Norte: Calle Arturo Prat, en 10,40 mt.; Este: Sitio 5, en 26,70 mt.; Sur: parte sitio 11 y parte sitio 10, en 1,90 mt. y 8,00 mt., respectivamente.; Oeste: Sitio 3, en 25,80 mt. Fs. 6782 N° 7939 de 1977. Además correspondería Fs. 41568 N° 51341 y Fs. 41568 N° 51342 de 1983 Conservador de Santiago.

224

ISMAEL ROJAS REYES. 277 m<sup>2</sup>. Calle Arturo Prat 4750 Sitio 6 Villa Los Ciphius. Norte: Calle Arturo Prat, en 11,30 mt.; Este: Carmen Urzúa y área verde, en 21,90 mt. y 9,90 mt., respectivamente.; Sur: Área verde y parte sitio 11, en 1,70 mt. y 7,60 mt., respectivamente.; Oeste: Sitio 5, en 27,80 mt. Fs. 6782 N° 7939 de 1977. Además corresponde Fs. 41568 N° 51341 y Fs. 41568 N° 51342 de 1983 Conservador de Santiago.

225

SANTOS RUBILAR BELLO. 199 m<sup>2</sup>. Pasaje Santiago 4762, sitio 17, Villa Los Ciphius. Norte: Pasaje Santiago, en 10,05 mt.; Este: Sitio 18, en 21,20 mt.; Sur: Carlos Quinteros, en 10,00 mt.; Oeste: Sitio 16, en 19,40 mt. Fs. 6782 N° 7939 de 1977 además corresponde Fs. 41568 N° 51341 y Fs. 41568 N° 51342 de 1983 Conservador de Santiago.

226

CALVARINO DIAZ URBINA. 156,80 m<sup>2</sup>. Calle Pantaleón Vélez Silva 1617 Ext 1021. Norte: Suc. Humberto Rodríguez y otros, en 8,00 mt.; Este: Alfredo Jofre Zúiga, en 19,60 mt.; Sur: Calle Pantaleón Vélez Silva, en 8,00 mt.; Oeste: Pedro Avalos, en 19,60 mt.

ESTACION CENTRAL

227

ECILDA DEL CARMEN PINTO PINTO. 179 m<sup>2</sup>. Calle Coronel Godoy 87. Norte: Suc. Arancibia, en 21,40 mt.; Este: Calle Coronel Godoy en 8,40 mt.; Sur: Suc. Avilés, en 21,50 mt.; Oeste: Enrique Shultz, en 8,35 mt. Fs. 3922 N° 6536 de 1936 Conservador de Santiago.

EL BOSQUE

228

ALBINA DEL CARMEN ZELADA. 204,00 m<sup>2</sup>. Pasaje Los Gladiolos 9730 sitio 64 Pobl. Victor Plaza Mayorga. Norte: Suc. Adelina López (Sitio 66), en 17,00 mt.; Este: Raúl Acosta (Sitio 57), en 12,00 mt.; Sur: Juan Fritz Altamirano (Sitio 63), en 17,00 mt.; Oeste: Pasaje Los Gladiolos, en 12,00 mt. Fs. 216 N° 303 de 1959 Conservador de Santiago.

CALERA DE TANGO

229

MONICA DEL CARMEN VALENZUELA VALENZUELA. 1,875,00 m<sup>2</sup>. Avda. Calera de Tango s/n (bajo de San Agustín Parad. 10 1/2) Norte: Avda. Calera de Tango, en 15,00 mt.; Este: Fundo Puente Alto en línea quebrada. Este: Fundo El Peñón y Fundo camino Beldón en línea quebrada.; Sur:

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Schroder Aste para Jorge, Sergio y Sofía Schroder Vilo sin perjuicio derechos Graciela Vilo Cáceres.

12-14-15

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva de Isaac Goldman Zalcman o Isaac Goldman Zalzman también para hermana Guitel Goldman Zalzman. Secretario.

12-14-15

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Laura Bunster Carmona, practicaré Secretaría Ampliación inventario solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15

JUZGADO Buin otorgó posesión efectiva herencia intestada Rafaela Zamorano Avilés a hijos legítimos Florentino y Segundo Carrasco Zamorano, a sus nietos legítimos Miguel, Rosa y Manuel Carrasco Piñeda por transmisión derechos padres Herminio Carrasco Zamorano y a sus biznietos José, Marcia, Blanca, Marco y Erika Espinoza Carrasco por transmisión derechos madre legítima María Carrasco Piñeda y, además, la posesión efectiva de herencia intestada de Herminio Carrasco Zamorano a sus hijos legítimos Miguel, Rosa y Manuel Carrasco Piñeda y a sus nietos legítimos José, Marcia, Blanca, Marco y Erika Espinoza Carrasco, por transmisión derechos madre legítima María Carrasco Piñeda. Tramitación Ley 16.271. Secretaria.

14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Labarca Carmona para Raúl y Patricio Labarca Riquelme, sin perjuicio derechos Laura Bianchi de la Cerdá. Practicaré Secretaría Inventario Solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15

DECIMO Tercer Juzgado Civil, autos "Banco de Santiago con Inostroza Alejandro" Rol 1576-85, requerimiento, compareció don Líber Ruiz de Gordejuela Cardos, representación Banco de Santiago, Institución Financiera, según lo acredita, Ahumada 170, expone: Banco de Santiago dio don Alejandro Inostroza Jara, vendedor, domiciliado calle San Pedro N° 802, casa 30, Pad. 24 V. Mackenna, préstamo dinero equivalente 880 UF. letras cr-

14-15-16

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

dito su propia emisión serie "P" que deudor obligó pagar plazo 15 años, en dividendos mensuales anticipados sucesivos, según consta primera copia escritura acompaña, otorgada 1º Octubre 1981 ante Notario don Jaime Morandé Orrego. Fin garantizar obligación, reajustes intereses y costas, deudor constituyó primera hipoteca casa y sitio calle San Pedro 802 casa 30 lote 30 Paseo La Florida 2 etapas que encuéntrese inscrita fs. 36.109 N° 48.787 Reg. Hipotecas año 1981, Conservador Bienes Raíces Santiago. Dominio deudor inscrito fs. 48.914 N° 62.645 Registro Propiedad mismo Conservador año 1981. Cláusula 16 contrato, partes convinieron si deudor incurriera mora o simple retraso pago dividendo considerarse deuda plazo vencido, siendo exigible total obligación. Actualidad deudor encuéntrese mora pago dividendo julio 1982 a agosto 1985 adeudando 1.238,72 UF. valor al 29 agosto 1985 \$ 3.315.533 más reajustes, intereses y costas. Primer Otros: señala bienes embargo; segundo y tercero: acompaña documentos; cuarto: cuantía; quinto: abogado y poder. Proveyóse: 9 septiembre 1985. Principal: requiérase; primero, segundo y tercer otros, como se pide; cuarto y quinto: téngase presente. Rosa María Maggi - Juez. Marta Arana - Secretaria. - Fs. 8, demandante solicita notificación art. 54 Cod. Proc. Civil. Cumplidas diligencias proveyóse: Santiago, 20 junio 1986. A todo como se pide debiendo efectuarse publicaciones legales extractos redactados Secretaría Tribunal diario La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial según dispuesto art. 54 Cod. P.C. - Rosa María Maggi. - Juez. - G. Montt T. Sec. Subrogante. Notifico y requiero don Alejandro Inostroza Jara pague dentro plazo 10 días Banco de Santiago 1.238,72 UF. valor ten gan día efectivo pago, intereses y costas y deudor fije domicilio radio jurisdiccional Tribunal, bajo apercibimiento ser notificados estado, diario Tribunal, resoluciones se dicten en auto. Secretaria.

14-15-16

ANTE Primer Juzgado Civil de San Bernardo, Ema del Carmen Bahamonde Romero.

labores, domiciliada en Ramón Subercaseaux N° 12797, Villa Hermanos Carrera, San Bernardo; designa abogado patrocinante a don Carlos Lizana Cornejo, exento de patente para estos efectos de la Corporación de Asistencia Judicial. Interpone demanda de nulidad de matrimonio en contra de Juan Jorge Guerrero Ordenes, mecánico, ignora domicilio. Primer otros: Solicito notificación de la demanda de acuerdo al art. 54 del C.P.C., ordenando su publicación en el diario "La Nación" y en el Diario Oficial, previa información sumaria. Segundo otros: Acompaña los siguientes documentos. Tercer otros: Acompaña certificado. Cuarto otros: Patrocinio y poder. A lo que el Tribunal proveyó. San Bernardo, 13 de diciembre de 1985. A lo principal: Traslado; al Primer otros: Ríndase previamente la información sumaria ofrecida; al Segundo otros: Por acompañado, con citación; Tercer y Cuarto otros: Téngase presente. Rol N° 80.312. Jorge Echegoyen Allende, Juez Titular. Eliana Vásquez Morales, Secretaria. Fojas 13 solicita notificación por avisos. Proveyóse: como se pide. Notifíquese la demanda de autos conforme lo dispuesto por el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil. Publique avisos extractados en el diario "La Nación" por tres veces. Publique además en el Diario Oficial correspondiente a los días primero o quince del mes que corresponda. Jorge Echegoyen Allende, Juez Titular. Eliana Vásquez Morales, Secretaria.

14-15-16

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, presentóse don Luis Francisco Avilés Jasse, abogado, Vicepresidente Ejecutivo Subrogante Instituto de Seguros del Estado, Empresa Autónoma del Estado, giro su razón social indica, ambos domiciliados Santiago, Agustinas 1022, oficina 728, interponiendo demanda ordinaria contra personas indicadas, expresando: Que consta escritura pública contra personas indicadas, expresando: Que consta escritura pública fianza hipotecaria otorgada 18 agosto 1975, ante Notario Santiago don Samuel Fush Brotfeld y copia inscripción hipotecaria corriente fs. 178 vta. N° 172, Registro Hipotecas 1977, Conservador Bienes Raíces San Vicente Tagua Tagua y del primer otros notificación desposeimiento rol 435-84 tramitada ante 27º Juzgado Civil Santiago deducida por su representada contra Aquiles Mauricio González Cortés que: Instituto Seguros del Estado estipuló con Paulina Cortés Arestizabal que emitiría pólizas para garantizarle obligaciones ella contrajere favor Polla Chilena Beneficencia, proveniente su desempeño como Agente Oficial esa Empresa; que contra garantía eventuales pagos que hiciere Instituto Seguros del Estado a Polla, asegurada Paulina Cortés Arestizabal convino que este asegurador subrogariase en derechos y acciones acreedor para repetir contra ella para reembolsarle lo que Instituto hubiere pagado al acreedor, en plazo cinco días contados fecha pago; que fianza hipotecaria cláusula garantía general, antes señalada, constituyó sobre inmueble denominado "Parte Fundo Santa Elena" ubicado San Vicente Tagua Tagua con fin responderle asegurador todas las sumas afian-

zadas que Instituto pagare al asegurado —Polla Chilena Beneficencia—, más costas judiciales, procesales y demás gastos; que Instituto, fecha 30 junio 1981, otorgó póliza garantía para contratos N° 787, afianzando a Paulina Cortés Arestizabal, hasta equivalente U.F. 999; que afianzada dejó cumplir obligaciones y no canceló oportunamente a Polla Chilena Beneficencia recaudaciones percibidas, correspondientes Sorteos 862 y 863, días 23 noviembre y 7 diciembre 1981, dejando impagadas sumas \$ 440.752,20 y \$ 428.618,40, totalizan suma de \$ 869.370,60, hecho que Polla Chilena Beneficencia, por nota 5 enero 1982 denunció al Instituto e hizo efectiva póliza garantía; que con posterioridad a constitución garantía hipotecaria y acaecimiento siniestro cubierto con póliza, afianzada y deudora hipotecaria enajenó inmueble hipotecado a su hijo, Aquiles Mauricio González Cortés, quedando inscrito su nombre, fojas 35 vta. N° 41 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Vicente Tagua Tagua 1982; que fecha 4 marzo 1982 Instituto Seguros del Estado, conforme documentos que acompaña y segundo otros notificación desposeimiento seguido contra tercer poseedor finca hipotecada, pagó a Polla Chilena Beneficencia suma de \$ 869.370,60, equivalente fecha pago a U.F. 697,59; que su representada y afianzada estipularon, cláusula segunda escritura fianza hipotecaria, que "presente instrumento unido recibo que otorgue asegurado (Polla Chilena Beneficencia) tendrá mérito ejecutivo contra afianzado, por cantidades que Instituto hubiere pagado al asegurado" y que, habiendo su parte pagado suma antes indicada, proveniente riesgos asegurados, afianzada debe y está en mora reembolsar y pagar a su representada dichas sumas dinero pagada de idéntico valor adquisitivo, más intereses y gastos. Hace presente acción ejecutiva encuéntrese prescrita, convertida en ordinaria. Con lo expuesto y citas legales invocadas, pide téngase por deducida demanda ordinaria contra Paulina Eliana Cortés Arestizabal, comerciante y de Aquiles Mauricio González Cortés, militar, ignora domicilios y se declare: a) que Paulina Eliana Cortés Arestizabal adeuda U.F. 697,59 al Instituto Seguros del Estado, suma debe cancelar en equivalente moneda corriente dentro quinto día ejecutoriado fallo; b) que demandada debe cancelar actor, además suma demandada, intereses corrientes conforme dispone Ley 18.010, desde 4 marzo 1982 hasta época pago efectivo; c) que demandada debe pagar costas devengadas en acción desposeimiento; d) más costas este juicio; y e) que tercer poseedor adquiere finca hipotecada, Aquiles Mauricio González Cortés, debe abandonarla favor Instituto Seguros del Estado, salvo que pague al mismo, dentro ejecutoriado fallo lo adeudado por afianzada en capital, intereses corrientes, gastos, conforme peticiones demanda, con costas. En primer otros, pide se traiga a la vista autos sobre desposeimiento seguidos ante 27º Juzgado Civil Santiago, rol 435-84; segundo otros, acredita persona y acompaña documentos fundantes demanda, con citación; tercer otros, ignorando actual domicilio de-

mandados, solicita sean notificados mediante avisos extractados y se designe periódicos; cuarto otros, solicita decreto medida precautoria prohibición celebrar actos y contratos respecto bien raíz hipotecado; quinto otros, asume patrocinio y designa apoderado. Designado este Tribunal por I. Corte, fecha 20 enero 1986, proveyó: A lo principal, por interpuso demanda, trasladó; al primer otros y segundo, como se pide; al tercero, previamente dirigirse oficios a Carabineros, Correos y Telégrafos, Identificación e Investigaciones; al cuarto, pidase cuerda separada; al quinto, téngase presente. Carlos Méndez, juez. Teresa Hernández, secretaria. Fecha 19 marzo 1986, tuvo por recibido, con citación, expediente rol 435-84, 27º Juzgado Civil Santiago. Efectuada diligencias ordenadas, fecha 10 junio 1986, Tribunal resolvió: A lo principal, téngase presente; otros, como se pide y resolviendo tercer otros demanda, atendido mérito diligencias constan autos, ha lugar lo solicitado y, en consecuencia, notifíquese a demandados mediante avisos extractados se publicarán, tres días consecutivos, en diarios "La Nación" y "La Tercera", sin perjuicio notificación legal Diario Oficial, Teresa Hernández, Juez subg. Juan Aguirre A., Secretario subg. Lo que notificó a doña Paulina Eliana Cortés Arestizabal y a don Aquiles Mauricio González Cortés. La Secretaria.

14-15-16

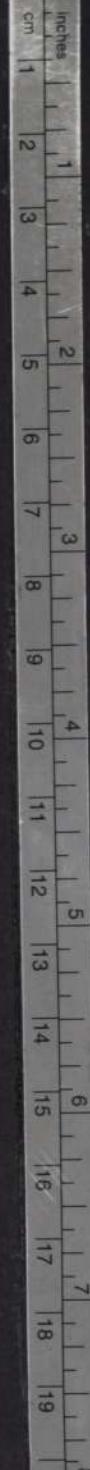
NOTIFICACION. Ante este 22º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso. Luis Zamora Franco, abogado, por sí, domiciliado Avda. Bulnes 285 Of. 701 demanda honorarios a los que seguidamente se mencionan y cuyos domicilios desconoce: Jorge Urzúa Lagos, Mario Rivas Salinas, Sergio Castro Baeza, José Luis Méndez Calderón, Juan Prado Orellana, Pedro Larredonda Pérez, Daniel Rebeco, José Vidal Maldonado, José Astaburuaga Espínola, Guadalupe Montañana Carmona, María Eugenia Peldosa Castro, Sergio Ulloa Santibáñez, Ximena Valderrama Toledo, Luis López Peña, José Iván Siti Pérez, Alfredo Rozas Vargas, Hugo Reinaldo Soto Vargas, Gustavo Adolfo Pujado Sagredo, Raúl Salgado Zúñiga, Juan Caamaño Isla, Arturo Enrique Delzo Gómez, Pedro Fernández Fernández, Pedro Zurita Alarcón, Jorge Giuffra Miranda, Luis Guillermo Poblete Ortega, Leopoldo René Espinoza Chacón, Guillermo Poblete Herrera, Gabriel Alfonso Guerrero Venegas, Miguel Riquelme Romero, José Orovízimo Vilches Pávez, Jorge Enrique López Sáez, Eric Vargas Rivera, Benjamín de las Rosas Gallegos C., Guillermo Ruiz Rodríguez, José Fernández Vásquez, Jorge Maino Maino, Jorge Enrique Pinto Soto, Mario Vivanco Torres, Sergio Antonio Inostroza Sanhueza, Isaias Fernández Fernández, Claudio Toledo Castillo, Alex Segundo Inostroza Sanhueza, José Luis Montecinos Ramos, Leopoldo del Carmen Guerra Díaz, Bernardo Soto Figueroa, Hugo Osvaldo Reyes Veloso, Daniel Marcos Salgado, Mario Contreras Cortés, Pedro Jaña Figueroa, Patricio Gerardo Lozano Soto, Juan Gómez Troncoso, Luis Alberto Riquelme Veloso, Pedro Díaz Díaz, Orlando Paredes Parra, José Ernesto Hevia Guzmán, Leandro Martínez Araya, Alfonso Soto Valenzuela, Lautaro Espinace Poblete, Alejandro Valenzuela Lara, Olegario Armijo Armijo, Casimiro Leiva Olivares, José Ramón Oyarzún Vargas, Francisco Antonio Letelier Rebeco, Daniel Yáñez Pérez, Héctor Novoa Aravena, Cesáreo Estrada Aravena, Segundo A. Inostroza Riquelme, Juan de la Cruz Valdivia Lazo, Francisco Cornejo Cornejo, Osvaldo Valdivia Lazo, Gustavo Letelier Rebeco, José René Reyes Bravo, Víctor Manuel Ramírez Santos, Raquel González Soto y Carmen Ferrada Martínez. Fundamenta demanda servicios profesionales de abogado prestados en autos Rol 29-86 del 17º Juzgado Civil Santiago Caratulados "Quiebra Inmobiliaria Forestal", cuadernos laborales: "Urzúa y otros con Inmobiliaria" y "González y otra con Inmobiliaria", y en convenios de honorarios suscritos con 29 de los demandados. Honorarios adeudados alcanzan a 25%, respecto demandadas González y Ferrada; 18% respecto Sr. Larredonda; y 10%, restantes demandados, de lo que les adeuda la fallida mencionada conforme prescripciones del Convenio Simplemente Judicial acordado por acreedores esa fallida, con fecha mayo 6 1986. Pide tener por presentada demanda de honorarios juicio sumario en contra las 75 personas mencionadas y condenarlas a pagar: I. porcentajes señalados de la cantidad referida; II. cada uno los demandados \$ 1.000 por concepto reembolso de gastos; y III. las costas. Otros: I. Acompaña documentos. II. Notificación por avisos extractados. III. Demandados designen domicilio bajo apercibimiento. IV. Se tenga presente. Tribunal 26 junio 1986: A lo principal, vengan las partes a la audiencia quinto día hábil después última notificación a las 16.00 horas; si fuere sábado al día siguiente hábil misma hora. Otros: I. Por acompañados forma solicitada. II. Como se pide: 3 avisos Diario La Nación. III. Como se pide. IV. Se tiene presente. Rol 921-86. Cuantía indeterminada. Fs. 9 solicita ampliación demanda y se mantenga como precautoria medida prejudicial decretada. Tribunal 4 de julio 1986: A todo, como se pide. Cuaderno de Precautoria. Mismo demandante y respecto mismos demandados solicita se decrete como prejudicial, sin previa notificación demandados, medida precautoria retención de dinero le adeudan demandados y una cantidad adicional por intereses y costas, ambas cantidades en poder de Inmobiliaria Forestal Limitada, representada por Comisión Administradora y Liquidadora que se señala. Lo que se pide retener procede de créditos laborales que esa empresa adeuda a los demandados según Convenio Simplemente Judicial de 6 Mayo 1986 autos de quiebra Rol 29-86 17º Juzgado Civil Santiago. Otros: I. Notificación por avisos extractados, conjuntamente con demanda. II. Se tenga a la vista demanda. III. Propone fianza y fiador. IV. Acompaña documentos. V. Receptor ad hoc. VI. Se tenga presente. Tribunal 26 Junio 1986: A lo principal, se accede a la medida en términos solicitados. Otros: I. Como se solicita, sin perjuicio publicación en Diario Oficial. II. y III. Como se pide. IV. Por acompañados en forma solicitada. V. Se accede a lo pedido. VI. Téngase presente. Fdo. E. Gómez R. Juez. María Rosa Kittsteiner. Secretaria. De lo que se notifica. Secretaria.

14-15-16

**INGEO LTDA.**  
BAZIE 2345  
FONOS 717768 6994813

## (CONCLUSION)

- 283 FRANCISCO RAMÍREZ MARCHANT. 231,00 m2 aprox. Calle General Velázquez N° 1327, St. 8, Villa Los Copihues. Norte: Sitio 9, en 10,90 m. Sur: Pasaje Santiago, en 22,40 m. Oeste: Calle General Velázquez, en 10,50 m.
- 274 JORGE FERNANDO BENAVIDES SUAREZ. 172,00 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 4778, St. 14, Villa Los Copihues. Norte: Pasaje Santiago, en 11,00 m. Este: Sitio 15, en 16,50 m. Sur: Carlos Quintero, en 11,20 m. Oeste: Sitio 13, en 14,90 m.
- 275 LUIS ENRIQUE VALLEJO MUÑOZ. 238 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 4748, St. 20, Villa Los Copihues. Norte: Pasaje Santiago, en 10,00 m. Este: Alfredo Quintana, en 25,50 m. Sur: Carlos Quintero, en 10,00 m. Oeste: Sitio 19, en 24,00 m.
- 276 ELEUTERIO OSSE CIFUNTES. 207 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 4754, St. 19, Villa Los Copihues. Norte: Pasaje Santiago, en 9,00 m. Este: Sitio 20, en 24,00 m. Sur: Carlos Quintero, en 8,85 m. Oeste: Sitio 18, en 22,60 m.
- 277 LUIS ANTONIO CIFUNTES RODRIGUEZ. 197 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 4758, St. 18, Villa Los Copihues. Norte: Pasaje Santiago, en 9,10 m. Este: Sitio 19, en 22,60 m. Sur: Carlos Quintero, en 9,10 m. Oeste: Sitio 17, en 21,20 m.
- 278 LUIS ELISEO SAMORA CATALAN. 229 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 4765, St. 10, Villa Los Copihues. Norte: Parte Sitio 3 y parte Sitio 4, en 9,95 m. y 8,00 m. Este: Sitio 11 y 12, en 11,30 m. y 11,70 m. Sur: Pasaje Santiago, en 10,40 m. Oeste: Sitio 9, en 22,50 m.
- 279 ELIAZAR ANTONIO CABRERA VEGA. 177 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 4768, St. 16, Villa Los Copihues. Norte: Pasaje Santiago, en 9,80 m. Este: Sitio 17, en 19,40 m. Sur: Carlos Quintero, en 9,50 m. Oeste: Sitio 15, en 18,00 m. JORGE PATRICIO MATÚS VILLALOBOS. 226 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 4761, St. 12, Villa Los Copihues. Norte: Sitio 11, en 19,10 m. Este: Área Verde, en 12,10 m. Sur: Pasaje Santiago, en 19,30 m. Oeste: Parte Sitio 10, en 11,30 m.
- 280 ELSA DEL CARMEN REYES REYES. 221 m2 aprox. Pasaje Santiago N° 1338, St. 11, Villa Los Copihues. Norte: Parte Sitio 4, Sitio 5 y parte Sitio 6, en 1,90 m. y 9,80 m. y 7,60 m. Este: Área Verde, en 11,90 m. Sur: Sitio 12, en 19,10 m. Oeste: Parte Sitio 10, en 11,30 m.
- 281 JOSE DANILLO LILLO FLORES. 268 m2 aprox. Calle Arturo Prat N° 4780, St. 1, Villa Los Copihues. Norte: Calle Arturo Prat, en 10,00 m. Este: Sitio 2, en 24,30 m. Sur: Parte Sitio 7, en 13,40 m. Oeste: Calle General Velázquez, en 23,60 m. Inscripción a Fs. 6.782, N° 7.939 de 1977. Fs. 41.568, N° 51.342 de 1983, Conservador de Santiago.



# 26 económicos

Santiago de Chile,  
Martes 15 de Julio de 1986 **LA NACION**

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**POR** extravío queda nula factura N°079 timbrada y sin emitir de agencia de viajes y carga aérea Guillermo Ramón Flores Vergara. Domiciliado en O'Higgins 633 Talagante. RUT. 6.303.026-0

13-14-15

**BOLETAS** de compra ventas del N° 1892 al 1900 extraviadas de la "Corporación Toesca para el desarrollo de la arquitectura". Rut N° 70.695.500-3 se dejan sin efecto.

14-15-16

**EXTRACTO.** Por resolución 27-9-85 Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Jesús Olgún Vargas a sus hijas legítimas Roxana Elizabeth e Ivonne Ester, ambas Olgún López, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicado 19 noviembre 1985. 16 horas.

14-15-16

**EXTRACTO.** El Juzgado de Letras de Buin-Maipo en la causa rol N° 19.559 concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Rolando Manzor Peña a sus hijos legítimos Jorge Simón, Fernando Eugenio, Rosa Hortensia, Leopoldo Luis Eduardo, Ana Benedicta, María Soledad del Carmen, Elena Haidé y Sergio Hernán todos de apellido Manzor Caru, sin perjuicio de los derechos que le corresponden doña María Graciela Caru Gutiérrez su calidad de cónyuge sobreviviente.

14-15-16

**NOTIFICACION.** Ante 2<sup>o</sup> Civil Stgo., presentóse Hugo Agustín González Alvarez, empleado, dom. Av. Estadio 6334, Villa Iberia, quien a lo principal, aduce ser dueño predio La Prola 1276, Depto. 24, Villa Frei, Núñoa; por mera tolerancia suya y sin que haya habido contrato alguno, ocupa dicho inmueble Osvaldo Peña Morales, ignorá profesión, domiciliado mismo predio; desea que dicho ocupante y todo dependiente suyo deje el inmueble. Conforme arts. 2,195 C.C. 680 sgts. C.P.C., solicita tener interpuesta demanda comodato precario contra Osvaldo Peña Morales, condenarlo a restitución predio indicado dentro tercero día notificado fallo o plazo que US. fije, bajo apercibimiento lanzamiento fuerza pública, con costas. Primer otrosí, acompaña documento citación. Segundo otrosí, abogado, poder. Tribunal resolución 20/12/85, fs 2, proveyó: A lo principal, vengan partes a comparendo a audiencia del 5º día hábil después de última notificación a las 9.00 hrs. si ese día fuera sábado, diligencia se llevará a efecto 1º día hábil siguiente 14.30 hrs. Primer otrosí, por acompañado forma solicitada. Custodiése. Segundo otrosí, téngase presente. Rol 1974-85. Fs. 3 pide notificación avisos. Cumplidos trámites legales, Tribunal resolución 27 mayo 1986, Fs. 9 Vta. proveyó: Atendido mérito antecedentes, se accede notificación por aviso solicitada fs. 3 de autos, deberá efectuarse por tres veces consecutivas en diario La Nación, sin perjuicio del que debe efectuarse en Diario Oficial, todo ello en virtud art. 54 C.P.C. Firmado: Eleazar Gómez Rodríguez, Juez; María Rosa Kittsteiner Gentile. Secretaria. Fs. 10 solicita rectificación hora audiencia. Tribunal fijó 15 hrs. Lo que notifico a Osvaldo Peña Morales para los efectos, bajo apercibimientos legales proceden. La Secretaria.

12-14-15

**VIGESIMO TERCER JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva de la herencia de Miguel Silva Carreño, a su hijo legítimo Miguel Silva Ramírez, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Bersola Ramírez Soto.

14-15-16

**NOTIFICACION.** En la causa Rol N° 55.123, sobre suspensión de patria potestad, por sentencia definitiva de fecha 5 de junio de 1986, se ha suspendido la patria potestad que don Alejandro Eduardo Sanhueza Acuña, ejercía sobre su hija, la menor María José Sanhueza Silva, designándose tutora legítima de la misma a su madre, doña Patricia Ximena Silva Garcés, autorizándose la notificación conforme al art. 54 del Código de Procedimiento Civil, por resolución de fecha 19 de junio de 1986. Santiago, 28 de Junio de 1986. Julio Hermosilla Guijuelos. Secretario Subrogante.

14-15-16

**PRIMER JUZGADO** concedió posesión efectiva María García Arens para Alfredo, Liria y Adriana García Arens.

12-14-15

**ANULASE** por robo facturas 58 al 60 del Sr. Samuel Humberto Arriagada O. RUT: 6.014.701-9. Osorno.

13-14-15

**NOTIFICACION:** Secretario Regional Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones N°os. 156, 313 a la 319 y de la 321 a 325 de 1986, acogió solicitudes sobre regularización de posesión de inmuebles que se indican a nombre de siguientes personas.

**JOSE RAUL PATRICIO VIAL VIAL**.- Amalia Errázuriz 926, Independencia. Superficie: 209,58 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Olga Ortega; Este, Calle Amalia Errázuriz; Sur, Amada Cortés; Oeste, Josefina Vial. Inscripción: 9885-16623-1948 CBR Santiago.

**1.- WAGNER ARNALDO ALDANA GONZALES**.- Pasaje Alicia 3749, Conchalí. Superficie: 104,88 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Galvarino Rubio; Este, Juan Pérez; Sur, Juan Tudela; Oeste, Pasaje Alicia. Inscripción: 10847-12043-1963, CBR Santiago.

**2.- JOSE PATRICIO MELLA SALINAS**.- San Hernán 853, Lo Prado. Superficie: 213,11 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Oscar Peñaloza; Este, Juan Ruiz; Sur, Fredy Terán; Oeste, Calle San Hernán.

**3.- WASHINGTON EUGENIO FUENZALIDA CERVA**.- Camino Interior s/n. Chacra La Esperanza, Lote 6, La Pintana. Superficie: 7,27 h<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Ondina Aedo, Julio Sánchez, Washington Fuenzalida, Ramón Soto, Manuel Meneses y otro Propietario; Este, Varios Propietarios; Sur, Camino Interior; Oeste, Reinaldo Viveros. Inscripción: 1417-1715-1979 CBR San Miguel.

**4.- GILBERTO ARNALDO VERGARA RUBIO**.- Punta Arenas 8067, La Granja. Superficie: 301,15 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Sonia Salas; Este, Calle Punta Arenas; Sur, Margarita Elizondo; Oeste, Dina Galdámez. Inscripción: 5949-9230-1969 CBR San Miguel.

**5.- WASHINGTON SALVADOR FUENZALIDA ECHEVERRIA**.- Calle Lautaro 2385, Parcela 30-C, La Pintana. Superficie: 0,51 h<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Calle Lautaro; Este, Ramón Soto; Sur, Washington Fuenzalida; Oeste, Julio Sánchez. Inscripción: 1418-1716-1979 CBR San Miguel.

**6.- JULIO ENRIQUE RIVEROS ZAMORA**.- Calle Sur 258, La Cisterna. Superficie: 350,00 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte,

Ernesto García; Este, Rosa Díaz; Sur, Calle Sur; Oeste, Guillermo Mena. Inscripción: 9890-11117-1980. CBR San Miguel.

**7.- RICHARD MANUEL VIANCO SANCHEZ**.- Avenida Dorsal 6223, Lo Prado. Superficie: 189,14 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Pedro Morales; Este, Oscar Díaz; Sur, Avenida Dorsal; Oeste, Lidia Mardones. Inscripción: 18224-19286-1982 CBR Santiago.

**8.- MARIA CRISTINA FUENZALIDA ECHEVERRIA**.- Antonia López de Bello 0466, Providencia. Superficie: 169,45 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Colegio Patrocinio de San José; Este, María Baeza; Sur, Calle Antonia López de Bello; Oeste, Calle Antonia López de Bello y Otro Propietario. Inscripción: 17611-20482-1979 CBR Santiago.

**9.- RAMON OSVALDO BARCELO OLAVE**.- Paidahue Oriente, Parcela 16, La Reina. Superficie: 1,00 h<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, León Villalón; Este, Vicente Arlegui; Sur, Camino de acceso; Pedro Barahona; Jorge Polzenius y Emma Torrealba; Oeste, Mario Osse e Irma Núñez. Inscripción: 19704-25455-1970 CBR Santiago.

**10.- OSCAR ARMANDO URREA VALDEBENITO**.- Parcela 13-1, Fundo El Tanguito, Calera de Tango. Superficie: 3,18 h<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Eduardo Correa y Camino Vecinal; Este, Camino Vecinal al Tranque; Sur, Jobel Fuentes y José Hernández; Oeste, Eduardo Correa. Inscripción: 462-804-1976 CBR San Bernardo.

**11.- OSCAR ARMANDO URREA VALDEBENITO**.- Fundo El Tanguito, parcela 13, Calle del Villorrio s/n.; Calera de Tango. Superficie: 1,11 h<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Calle del Villorrio; Este Guillermo Gálvez; Sur, Juan Quiroz, Bernarda Acevedo y Manuel Aros; Oeste, Eduardo Fuenzalida. Inscripción: 462-804-1976 CBR San Bernardo.

**12.- HUGO RODEMIL REINOSO MOLINA**.- Pasaje Alicia 3721, Conchalí. Superficie: 248,40 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Club Deportivo Francisco Klein; Este, Estanislao Acosta, Gastón Vargas y Ernesto Cruz; Sur, Raúl Ayala; Oeste, Pasaje Alicia. Inscripción: 10847-12043-1963 CBR Santiago. Conforme D.L. terceros interesados tienen plazo de 30 días hábiles contados desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento de ordenar inscripción de dominio en favor solicitantes. DOMINIUM LTDA.

15 1º-

**SE comunica** extravío Libreta de Ahorro N° 201400890-8 del BIHF.

15-16-17

**ORDEN** de no pago por extravío de cheque fiscal N° 0041977 a la orden de la Ilustre Municipalidad de Chimbarongo.

15-16-17

**REGULARIZACION** e inscripción de derechos de agua en comuna de Tierra Amarilla. Adrián Fernández Hernández, Teniente Coronel, Prefecto de Carabineros de Atacama, representación Fisco de Chile solicita regularización e inscripción para éste del derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas extraídas pozo profundidad 50 metros, alumbrando caudal 130 lts./seg., ubicado en inmueble Fiscal Lote A, sector Puntilla de Bateas, Comuna Tierra Amarilla, Provincia de Coquimbo, Región Atacama, actualmente destinado a Ministerio Defensa Nacional — Subsecretaría de Carabineros. Ci-

tado derecho se ejerce desde el 6 de Noviembre de 1977, haciendo dueño el Fisco de las aguas sin reconocer derecho ajeno y sin violencia ni clandestinidad, uso permanente y continuo. Pozo se encuentra siguientes cordenadas: a) Sur 58,5°, al este del portón de acceso en 154,5 metros; b) Norte 17,5°, al este el límite de la parcela de propiedad del Sr. Labra, en 82 metros y c) sur 10°, al oeste el camino a Mina Agustina en 1152 metros. Lo anterior de conformidad a lo dispuesto en los artículos 2º transitorio y 140 del Código de Aguas. Certifico: Que la presente Solicitud de Regularización fue ingresada a esta Oficina Regional, con fecha 4 de julio de 1986, a las 12.10 horas. Publicaciones: Publíquese la presente solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los Artículos 131 y 141 del Código de Aguas. Nildo Pedemonte Locatelli, Director Regional, Dirección General de Aguas, Región Atacama.

15

**EXTRACTO.** Solicitud de regularización derechos de aprovechamiento de aguas canal recolector de derrames denominado Monteleón comuna de San Carlos. Samuel Jiménez Sepúlveda, solicita regularizar según art. 2º transitorio del Código de aguas, derechos consumtivos, permanentes y continuos del canal recolector denominado Monteleón 8,0 Acc. más 8,00 Acc. que aparecen a nombre de Gabriel Jiménez Moraga, las cuales, he utilizado por más de 5 años y dan un caudal total de 32 Lts/seg. El canal Monteleón nace en predio rol de avalúos N° 1325-17 Comuna de San Carlos y recorre aproximadamente 11 Kms. hasta llegar al dispositivo repartidor que desvía las aguas al predio. Rol provisional usuarios, sancionado por Dirección General de Aguas Mediante Res. N° 1143 de 07/11/80 reconoce aprovechamiento de aguas solicitadas.

15

**EXTRACTO.** Solicitud regularización e inscripción derechos de aprovechamiento consumutivo que señala. - Título San Vicente. - Comuna El Carmen. - Nuble. Señor Director General Aguas. Santiago. Moisés Venegas Núñez, es propietario predio "El Notro", rol 105-72 comuna El Carmen, título San Vicente, Nuble, donde ejerce desde hace más de 40 años recursos provenientes esterillo que nace predio rol 106-37 suc. Hermes Gutiérrez Gutiérrez y vertiente alumbrada predio rol 108-20 suc. Cayetano Riquelme Jara, aguas que caen Estero Los Arroyos que extraigo ribera norte mediante canal Núñez en predio Rosa Guzmán Gutiérrez. - Ejercicio es permanente, continuo, superficial, con caudal 30 l/s. efectuarse sin violencia, sin clandestinidad, sin reconocer dominio ajeno, solicitando virtud artículo segundo transitorio C. Aguas regularización e inscripción indicado caudal a su favor. - Alveo, estero, canal y predio encuéntrense comuna El Carmen.

15

**EXTRACTO.** En lo principal: Solicitud derechos de aprovechamiento de aguas, que indica. Primer otrosí: Acompaña documentos y acredita persona. Segundo otrosí: Se tenga presente autorización. Tercer otrosí: Delega poder. Señor Director General de Aguas. Presente: Cristián Wood Ried, chileno, casado, ingeniero, Rut N° 3.802.898-7, en representación, según se acreditará, de Armat Metalúrgica S.A.I.C., persona jurídica del giro de su denominación, ambos domiciliados en calle Lo Gamboa

N° 201, Quilpué, al Señor Director General de Aguas con respecto digo: De acuerdo a lo preceptuado en los artículos 140 y siguientes del Código de Aguas, solicito se otorgue a mi representada el derecho de aprovechamiento consumutivo, de ejercicio permanente y continuo, de aguas subterráneas ubicadas en los terrenos de su planta de la Comuna de Quilpué, Provincia de Valparaíso, Quinta Región, que corresponden al alveo denominado Estero del Retiro, por un total de 0,0015 metros cúbicos por segundo. Las referidas aguas fueron descubiertas a través de trabajos efectuados hace más de 25 años. Los pozos de captación y extracción de estas aguas son los referidos con las letras "A", "B" y "C" del plano que en otros acompañan, y se encuentran ubicados en la Comuna de Quilpué, la ubicación de los mismos, su profundidad y la cantidad de agua que se desea obtener de cada uno de ellos, expresada en metros cúbicos por segundo son los siguientes: Pozo A: Ubicado a 82 metros de distancia de la calle Lo Gamboa, de la Comuna de Quilpué y 30 metros de distancia del eje de la vía férrea Santiago-Valparaíso, su profundidad es de 14,00 metros, y la cantidad de agua que se desea extraer es de 0,0008 metros cúbicos por segundo. Pozo B: Ubicado a 112 metros de distancia de la calle Lo Gamboa de la Comuna de Quilpué, y 30 metros del eje de la línea férrea Santiago-Valparaíso, siendo su profundidad 15,00 metros, y la cantidad de agua que se desea extraer es de 0,0005 metros cúbicos por segundo. Pozo C: Ubicado a 34 metros de distancia de calle Lo Gamboa, de la Comuna de Quilpué, y 30 metros de distancia del eje de la línea férrea Santiago-Valparaíso, siendo su profundidad 14,3 metros, y la cantidad de agua que se desea extraer es de 0,0002 metros cúbicos por segundo. Área de protección que se solicita para cada uno de los pozos: 200 metros o la que el Señor Director tenga a bien determinar. Por tanto, en virtud de lo expuesto, disposiciones legales invocadas y demás pertinentes. Al Señor Director General de Aguas pido: Tener por presentada la solicitud de derechos de aprovechamiento de aguas subterráneas y previas las publicaciones legales y trámites de rigor, conceder a mí representada, lo solicitado, dictando la correspondiente resolución en que, además, establezca el área de protección solicitada, o la que el señor Director tenga a bien determinar.

**SANTIAGO**, junio 10 de 1986. Señor Director General de Aguas. Presente: Luis Fernando Púa Cecerén, C.I. N° 7.411.798-8 de Santiago, en representación de la Cooperativa de Huertos Familiares de Polpaico Ltda., vienen en solicitar Derechos de Aprovechamiento consumutivo sobre Aguas Subterráneas, de carácter permanente y continuo. Las aguas se captarán por elevación mecánica, desde los pozos N° 2 y 5 (Pozo 26-F y C-18 perforados por la Dirección de Riego) código CORFO 3300-7040 y ubicadas en la Carretera Panamericana Norte, Comuna de Til-Til, Región Metropolitana entre los kms. 36 y 38 (pasado Peaje Lampa), cuyo gasto solicitado y demás características son las siguientes: —Sondaje N° 2: Ubicado en calle 4 Oriente y 1 Sur, a 108,00 mts. de calle Uno Sur y a 3,80 de calle 4 Oriente. Gasto solicitado: 45 lts/seg. —Sondaje N° 5: Ubicado a 48 mts. de la calle 3 Oriente y 25 mts. del sitio N° 5 (propiedad de la misma Cooperativa). Gasto solicitado: 20 lts/seg. El área de protección de los pozos quedará definida por un círculo de 200 m. de radio, con centro en el eje del pozo. Para mejor comprensión se adjunta copia plano de loteo de la referida Cooperativa, perfiles de ambos sondajes y su correspondiente croquis de ubicación a escala. —Saluda Atte. a Ud. En Colina, a nueve días de Julio de mil novecientos ochenta y seis, siendo las 15.00 horas, se ha presentado a esta Gobernación Provincial de Chacabuco, la solicitud que antecede don Luis Púa Cecerén, ya individualizado en la misma. Por lo anterior se recibe tal solicitud conforme con sus antecedentes y se autoriza a efectuar las publicaciones legales correspondientes. Paula Sandoval Calderón, Secretaria, Gobernación Provincial Chacabuco.

15

EN lo principal: Solicitud de derecho de aprovechamiento de aguas. Otrosí: Acompaña documentos. Sr. Director General de Aguas. Manuel Sarmiento Jofré, chileno, casado, Técnico Agrícola, Cédula de Identidad N° 6.331.635-D de La Serena, en representación de "David del Curto S.A.", propietario del terreno donde se encuentra situada la Planta Frutícola de Coquimbo, ubicada en la Comuna de Coquimbo, Provincia de Elqui, IV Región, al Señor Director General de Aguas. respectivamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 3 lts/seg. de ejercicio permanente y continuo de uso consumutivo de la napa del sistema hidrográfico del Estero Cullebrón. Las aguas se usarán en la Planta Frutícola citada y para el consumo de orden doméstico e industrial. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbres de ninguna especie. La obra de captación consiste en un pozo que se ha construido en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y que corresponde a la siguiente situación geográfica: a 53,50 mts. al Sur-Poniente del eje de la calzada del Camino Público a Coquimbo y a 2,7 mts. al Nor-Poniente del deslinde con la propiedad vecina, en la comuna de Coquimbo, provincia de Elqui, IV Región. Por tanto, en virtud de lo

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**NOTIFICACION:** Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 300 de 7 de julio de 1986 acogió solicitud don Albino del Carmen Jiménez Bravo para la inscripción propiedad urbana ubicada en calle Las Lilas N° 1098, Paradero 36 1/2, Viña Mackenna, comuna Puente Alto, provincia Cordillera, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 309,6 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Hernán Guzmán en 17,20 mts.; Este: Calle Las Lilas, en 18,00 mts.; Sur: Elena Pozo Morales, en 17,20 mts; y Oeste: Otros Propietarios, en 18,00 mts. Amparado por inscripción N° 19 Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Acéptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fijense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto. NOTA: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11º inciso 3º del D.L. N° 2.695.

15-19

**DERECHO** de Aprovechamiento de Aguas en comuna de Angol provincia de Malleco. Juan Carlos Paluz Rojas, agricultor, domiciliado en Angol, calle P. Aguirre Cerda N° 630, C.I. y RUT 8.105.868-7, teléfono 276, al señor Director General de Aguas, respetuosamente solicito: 1.- Un derecho de aprovechamiento de aguas de 120 litros por segundo del río Huequén, de uso consuntivo, permanente y continuo para el regadío de 60 hectáreas de parte del fundo Mónaco, rol territorial N° 1462-24 de la comuna de Angol, provincia de Malleco. Las aguas del río Huequén son superficiales y corrientes. 2.- El punto de captación se ubicará desde una franja situada desde el kilómetro 3 hasta el 1,4 kilómetro aguas arriba de la confluencia Estero Nipaco con río Huequén por ribera izquierda. 3.- Las aguas se captarán mediante bomba impulsora. 4.- El derecho que se solicita es de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo y no se requerirá imponer servidumbre de acueducto. Angol, a primero de julio de 1986.

15

POR extravío de cheque N° 0165499 cuenta corriente 0661815019 Citibank queda nulo el documento.

15-16-17

NULO por extravío título número 0795 por 412 acciones a nombre de Alicia Raveau de Bittancourt.

15

POR robo queda nula chequera Banco del Desarrollo Serie C-10 N° 319387 al 319400.

15-16-17

POR robo orden de no pago cheques N° 895159 al 895175 Serie A-02 Centro Banco.

15-16-17

POR robo quedan anulados los cheques de la Serie 86AI números 2061144 al 2061164, del Banco de Chile, oficina central, Cte. N° 28591-09

15-16-17

POR extravío queda nula Libreta de Ahorro Banco Español oficina principal N° 1200301 8063-1 titulares José Oñate Gasull y Mónica Gómez.

15-16-17

POR robo quedan nulos cheques N° 642999 y 643000 Cta. 08-0101803 del Banco Español Chile sucursal Ahumada.

15-16-17

ORDEN de no pago por hurto cheques serie F Z del N° 0195843 al 0195850, Citibank, sucursal Carrera, Cta. N° 0661641002.

15-16-17

EXTRAVIADO título N° 871083 por 243 acciones de Papeles y Cartones S.A. a nombre de Teresa Covarrubias Willshaw. Queda nulo.

15

**SOLICITUD.** Ref: Inscripción de Aguas. David E. Pozo Solís con domicilio en Rinconada de Doñihue solicita al Director General de Aguas la inscripción de 14 litros de agua por segundo, acogiéndome al artículo 2º Transitorio del Código de Aguas, dicha cantidad se ocupará para el riego de 6 hectáreas agrícolas de mi propiedad, denominada San Juan, rol 86-45 ubicado en Rinconada de Doñihue. El agua que se ocupa, nace del sector Lo Miranda, siendo éstas de vertientes y derrames superficiales. Esta servidumbre ha sido usada por más de cien años, que es lo que la gente de los alrededores y dueños antiguos recuerdan. La distancia de la bocatoma hasta la propiedad es de tres (3) kilómetros aproximadamente. El lugar de acceso para la toma de agua será dentro de la propiedad, que es por donde pasa el canal denominado Rinconada de Doñihue. Saluda atentamente a usted. David Pozo Solís. Rut. 4.539.072-1. Rancagua, 3 de julio de 1986. Al señor Director General de Aguas. Presente.

15

**NOTIFICACION.** Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 160 de 6 de Mayo 1986, acogió solicitud Doña Ema Reyes Miranda, dueña de casa, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle Rubén Darío N° 3102, comuna Conchalí, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 160,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: José Acuña, en 20,00 metros; Este: Calle Rubén Darío, en 8,00 metros; Sur: José Moreno, en 20,00 metros; y Oeste: Ana Rebeco, en 8,00 metros. Amparado por inscripción fs. 2509 N° 5331 1949. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tiene 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su reglamento, se declara: Acéptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fijense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11º inciso 3º del D.L. N° 2.695.

15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Follert Letelier para Ruth Follert Lausen sin perjuicio derechos Margarita Lausen Caspers. Ley 16.271, artículo 33.

15-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Cuevas Urbina para Sara, Nancy Susana, María y Ramón Cuevas Miranda.

15-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Félix Urcullu Galeco para María Urcullu Molina, Gustavo, César y Ana Urcullu Maturana y sin perjuicio derechos Ana Maturana Solano.

15-16-17

ORDEN de no pago por hurto cheques serie F Z del N° 0195843 al 0195850, Citibank, sucursal Carrera, Cta. N° 0661641002.

15-16-17

EXTRAVIADO título N° 871083 por 243 acciones de Papeles y Cartones S.A. a nombre de Teresa Covarrubias Willshaw. Queda nulo.

15

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel causa rol 160-86 nombramiento de curador, cita a audiencia de parientes de Aurora Fabiola Canales Jaque, 17 de julio 11 horas. Secretaria.

## 2 CITACIONES

LA Cooperativa Servicios de Veraneo Taller Los Medidores Ltda. cita a sus socios a reunión general ordinaria para el día sábado 19 de julio de 1986 a las 18 horas en primera citación y 18.30 en segunda, en el local ubicado en calle Dieciocho número 246. Se tratará la siguiente tabla: Lectura acta anterior.- Cuenta del presidente.- Balance año 1985.- Elección de dos directores.- Varios.- El Consejo de Administración.

15-16

COMPANIA Minera El Toro (En liquidación). Cítase a Junta General Extraordinaria de accionistas de la Compañía Minera El Toro, en liquidación, para el día 29 de julio de 1986, a las 12.00 horas, en Moneda 921, of. 826 para tratar las siguientes materias: -Cuenta Comisión Liquidadora. -Proposición reparto. -Demás acuerdos que sean necesarios para cumplir lo dispuesto por la Junta. -La Comisión Liquidadora.

15-16

FERRETERIA Santiago S.A. Sociedad Anónima cerrada. Junta General Extraordinaria y Ordinaria de Accionistas. Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 29 de julio de 1986, a las 15 horas, en calle San Ignacio 340, a fin de conocer las siguientes materias: 1) Aumentar el capital social de \$ 36.800.000 a \$ 120.000.000, mediante la emisión de acciones liberadas y/o de pago. Para estos efectos deberá modificarse el artículo quinto de los Estatutos Sociales. 2) Modificar el artículo sexto de los Estatutos, en el

sentido de establecer que las acciones no tendrán valor nominal; 3) Conocer otras modificaciones propuestas por el Directorio, a los Estatutos Sociales. 4) Tomar los acuerdos necesarios para llevar a cabo las modificaciones señaladas. Por acuerdo del directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de julio de 1986, a las 17 horas, en San Ignacio 340, a fin conocer las siguientes materias: 1) Conocer memoria y estados financieros, correspondientes al ejercicio 1 de enero a 31 de diciembre de 1985; 2) Capitalización de parte de las utilidades del ejercicio señalado; 3) Elección de directores; 4) Remuneración a los directores; 5) Elección de inspectores de cuentas; 6) Demás materias de la competencia de la junta. Tendrán derecho a participar en la junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de dicha junta. El presidente.

14-15

ESTADIO Yugoslav S.A. Por no haberse reunido quórum en la primera convocatoria, cítase nuevamente a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Estadio Yugoslav Sociedad Anónima, para el 2 de Agosto de 1986 a las 11 horas en sede Avenida Vitacura 8001 de Santiago, para tratar siguientes asuntos: 1) Acordar presentación solicitud para eximir a Estadio Yugoslav S.A. de obligaciones mencionadas en Circular 198 de 30 de Junio 1982 de Superintendencia Valores y Seguros. 2) Otros asuntos que requieran acuerdo Junta Extraordinaria ante dicha Superintendencia. Calificación poderes se hará al comienzo Junta. Registro Accionistas permanecerá cerrado día Junta y cinco días anteriores. Presidente.

15-16

CITACION. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Autos rol 1887-86, ordenéndose citar parientes de Herberto Maucher Stephan, audiencia dia 18 actual, 16 horas, objeto deponer sobre salud mental del enfermo. Secretaria.

14-15-16

CITACION: El Círculo de Subfls. (R) de las FF.AA. "Luis A. Soto", cita a Junta Gral. Ordinaria de Socios, para el sábado 26 de julio 1986, 1º citación a las 14.30 hrs. Tabla: cuenta de las comisiones correspondiente al 2º Trimestre 1986.- 2º asuntos de interés. Gral. El Directorio.

14-15

LA Cooperativa de VV y SS. HH. "Villa Damasco Ltda". Maipú cita a reunión ordinaria para el día 27 de julio de 1986 a las 10.00 horas en 1ª citación y 10.30 hrs. en segunda citación en nuestra sede social Sao Paulo 880, para tratar la siguiente tabla. 1º Lectura acta anterior, 2º Aprobación balance 1984-1985, 3º Cuenta directiva, 4º Fijación de cuotas sociales y extraordinarias, 5º

Elección consejo de administración, 6º Elección junta de vigilancia, 7º Aplicación de estatutos a socios morosos. La Directiva.

15

CITACION: El Círculo de Subfls. (R) de las FF.AA. "Luis A. Soto", cita a Junta Gral. Ordinaria de Socios, para el sábado 26 de julio 1986, 2ª citación a las 15.00 hrs. Tabla 1º cuenta de las comisiones, correspondientes al 2º Trimestre 1986. 2º Asuntos de interés. Gral. El Directorio.

14-15

REMADE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago se rematará treinta julio 1986, dieciséis horas, propiedad pasaje Arauco 414, comuna Maipú, Santiago, inscripción Conservador Bienes Raíces Santiago fojas 11.684 N° 13.195 año 1986. Mínimo \$ 1.500.000.- Pagaderos contados. Garantía \$ 500.000, dinero efectivo o valevista. Bases expediente rol 782-86. Amaya Rivera, Raúl. Autorización para enajenar. Secretaria.

12-13-14-15

frente a Avda. José Miguel Carrera N° 4250. Este inmueble comprende las propiedades: A) Sitio A y casa N° 1.038 de Avda. Berlin que corresponde al N° 2 del plano de subdivisión archivado bajo el N° 2794; B) Lote 1 A de la subdivisión del lote 1 de la propiedad de Avda. Berlin N° 1.038 comuna San Miguel conforme al plano archivado con el N° 3.141; C) Propiedad Gran Avenida N° 4.256 comuna de San Miguel. Los títulos de dominio se encuentran inscritos a fojas 2.221 N° 2.990 de 1976; fojas 3.781, N° 5.176 de 1982 y fojas 1.386, N° 2.480 de 1970, Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Precio del remate será la suma de \$ 22.473.278. Precio remate se pagará de contado dentro plazo 15 días contados desde fecha de adjudicación. Todo postor para tomar parte en subasta deberá acompañar vale a la vista a la orden de tribunal o debidamente endosado, por la suma de 10% mínimo fijado para subasta. Demás antecedentes y copia de bases oficina Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficinas 614 y 623, horario 10.00 a 12.00 horas. Valor bases \$ 500.

12-13-14-15

## 5 COMPRA-VENTA VEHICULOS

SE vende furgón SUBARU año 1981 tratar en el Paradero 24 de Sta. Rosa, calle Alhué N° 8994 con Bolivia. 12 al 19

## 11 OCUPACIONES OFRECEN

URGENTE necesito empleada puertas afuera con recomendaciones llamar al fono: 5557752, 18 Hrs. adelante. 1º al 15

## 13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901.

## 32 VARIOS

VENDO abrigo de nutria, talla 48. \$ 170.000. Fono: 371871. 9 al 20

## INTENDENCIA REGION DE ATACAMA

## CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer en propiedad el cargo de profesional grado 6º de la E.U.R. del Servicio de Gobierno Interior, con desempeño en la Intendencia de la Región de Atacama, Copiapó.

Requisitos: Título de Abogado

Experiencia profesional de preferencia en la Administración Pública.

Recepción de antecedentes: Hasta el 26 de julio de 1986, en Intendencia Región de Atacama, Edificio Alborada, Copiapó.

## ENFERMEDADES

## INFECCIOSAS - VENERELOGIA

PEDIR HORA AL TELEFONO. 2928677  
METRO U.C.

Galería 25

# Otra casa para los artistas nació en el barrio Bellavista

Una exposición diferente, donde se une la decoración a la pintura, la gráfica y la artesanía, se encuentra montada en la Galería 25, una nueva casa para los artistas que se ubican en Domínguez 25.

Bajo el título Aproximaciones a Laura Achley (afanada decoradora), el total de la exposición, salvo es-

casas excepciones, es un todo. Aquí se encuentran ideas y objetos para la decoración interior, trabajos en distintos estilos y calidades, con un abanico de precios.

Las obras expuestas pertenecen casi todas a mujeres. En pintura participan Patricia Muñoz, Jimena Ferrand, Claudia Gutiérrez

y Amparo Arteche. En gráfica Marcy Lanfranco, Manuel Pérez, y Eliana Riebl. En artesanía Pilar Navarro, Dora Olivos y Paulina Pino. En cuanto a la decoración esta, que utiliza mayoritariamente el cojín para crear ambientes, corresponde a Maruja Navarrete y a Eliana Riebl.

La exposición actual

corresponde a la inauguración de la galería y esta se mantendrá hasta fines de mes. Próximamente se realizará una muestra de óleos de Ulises Sagredo.

El lanzamiento de la Galería 25, tiene el mérito de ser una muestra diferente, que da la oportunidad tanto a valores jóvenes como otros de mayor trayectoria.



Diferentes técnicas pictóricas y una decoración moderna, son la característica de la exposición inaugural de Galería 25.

## PUZZLE



TRATO DE LOS QUE TIENEN EL MISMO NOMBRE	▼	▼	TONTEARAS	DESTAPO AUMENT.	SOLTAR LIBRAR	ENGORDA JUGO FRUTAL	MUJER DE NAPOLEON	ASTRO	ARREGLEN
CONOCEN	▼	▼	CHANCHITO	CONTRA GASOS	MOJE	NARVAL	POSFORO	LIMAZA	
RIGIDA; TIESA	▼	▼	ESPECIE DE CEDRO	VIVO; ALOJO	TELAS FIRMES	ACERA DE ESTACION	TIJO		
SAGACES	▼	▼	TELAS FIRMES	SIESO	DIOSAS	LEVANTE	INSPIDO		
AUTENTICOS	▼	▼	SIESO	ARTICULO	EN EL PASADO	OESTE	ERBIO		
PACTO DE HUESO	▼	▼	ALFA	BRONCO; ESCABROSO	ALFA	LEVANTE			

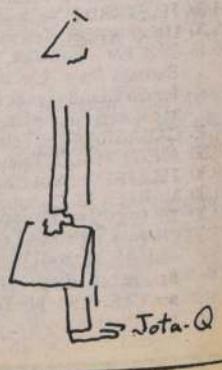
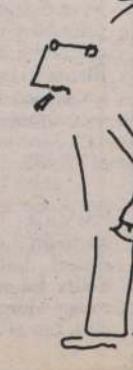
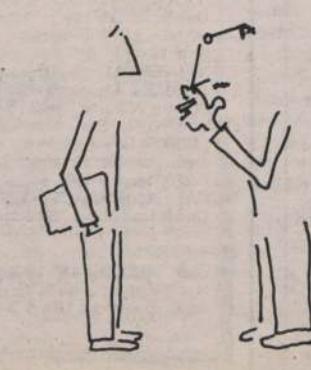
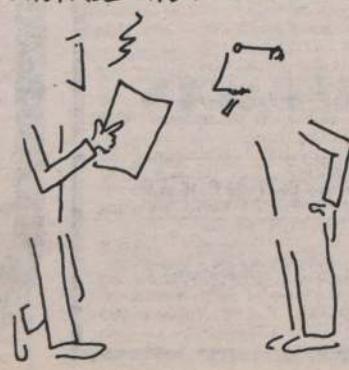
## SOLUCION DEL PUZZLE



RETO	DE	COLICIA	RE						
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE
RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE	RE

## Jota Q' cosas

POR FALTA DE CLORO EN EL AGUA DE LA CASA BLANCA; SÓLO SE ACONSEJABA LAVARSE LAS MANOS...



BUENO, ¿Y PARA QUÉ MÁS...?

Jota-Q

## TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.30 HOLA NIÑOS.
- 18.31 CUATRO REMOS. Un perro, personaje legendario de la historia porteña.
- 18.40 SHOW DE TITERES.
- 18.50 LOS GRANDES. Hoy: Robert Koch.
- 19.05 PIPIRIPAO.
- 19.15 LAS AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI.
- 20.25 RATON DE 2.000 AÑOS.
- 20.35 LA PRINCESA SALLY.
- 21.05 FANTASMA.
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL.
- 21.25 VIDEO GOL. Trasandino e Iquique. Empate en Los Andes. Año 1983.
- 21.30 JUNTOS PERO NO REVUELTOS.
- 22.35 DEPORTE VISION REGIONAL.
- 23.35 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.

CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 11.55 LA COCINA DE MONICA.
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda.
- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo.
- 14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.
- 15.15 DE PURA SANGRE. Teleserie mexicana.
- 16.00 LOS HARDY BOYS Y NANCY DREW.
- 17.00 TARDES DE CINE. "Como volar", con Bette Davis, Howard Hesseman y Suzy Gilstrap. Debido al traslado de su familia, por motivos de trabajo, una joven inválida llega a vivir a una nueva ciudad, en las cercanías de un campo aéreo en donde conoce a un viejo mecánico y a una instructora iniciando muy pronto clases de vuelo.
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. "Kim", II parte.
- 19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 EL CAZADOR. Con Stephanie Kramer y Fred Dryer
- 22.30 LOS HART.
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 23.50 FALCON CREST.
- 01.00 BARNEY MILLER. Comedia policial.

CANAL 9

- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo
- 14.30 MINISERIE. "LUIS XI" Miniserie
- 16.15 CRONICAS GAMMA
- 17.30 CINE DE LA TARDE. "FAMA SIN GLORIA"
- 19.15 MAZAPAN. Programa infantil
- 19.45 SUPERVIVENCIA. Documental
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR.
- 07.00 PANORAMA. Noticias.
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 11.00 FRANJA INFANTIL.
- 12.30 SOLEDAD. Teleserie mexicana, con Libertad Lamarque.
- 13.30 EL CAFE CON ...Maria Eugenia de la Jara.
- 14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.15 MATINE EN EL ONCE. "El reto", con Darren Mc Gavin, Broderick Crawford y Sam Elliot. Un mercenario es contratado por la Marina norteamericana, por una cuantiosa suma de dólares y enviado a una solitaria isla donde debe combatir con un enemigo japonés, con el propósito de apoderarse de un poderoso elemento nuclear...
- 16.00 FRANJA INFANTIL. Tom Sawyer, Merry Melodies, Patio Plum, Popeye, La gran nave espacial.
- 17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 18.30 EXTRA MUJERES.
- 19.45 ENCUENTRO. Invitado: Jorge Romero "Firulete".
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 EL PRECIO DEL DEBER. "Imprudencias por el calor".
- 22.30 GEORGE Y MILDRED. "Caer con el pie derecho".
- 23.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL.
- El Principito.
- El gato cósmico.
- Festival de clásicos familiares.
- 12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELETARDE. Noticias.
- 15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.
- 16.15 CINE EN SU CASA. "Misión solitaria", con Joel Mc Crea, Barbara Hale. Las aventuras del viejo oeste cobran gran fuerza cuando un agente secreto tiene por misión descubrir el cerebro de una banda de contrabandistas de oro.
- 17.45 CASAGRANDE. Teleserie chilena.
- 18.55 ANGEL MALO. Teleserie chilena.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 MARTES 13. Conducción de César A. Santis.
- 23.30 TELENOCHE. Noticias.
- 23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Scott Joplin", con Billy Dee Williams, Clifton Davis. Considerado el rey del "ragtime", ésta es la historia verídica con la vida, los éxitos y los fracasos de Scott Joplin, compositor negro que, nacido a principios de este siglo y, a pesar de padecer de una grave enfermedad, consiguió importantes reconocimientos en su carrera artística a avanzada edad.

Con Enrique Alvarez Félix

## Una nueva teleserie mexicana debutará hoy en Canal Siete

□ "De pura sangre", cuyos protagonistas Christian Bach y Humberto Zurita, quienes no sólo vivieron una historia de amor durante el rodaje sino que se casaron después en la vida real

"De pura sangre", teleserie mexicana que fue un éxito en su país, debutará hoy martes a las 15.15 horas, en reemplazo de "Juana Iris", que llega a su fin.

Esta nueva producción, que se exhibirá de lunes a sábado, cuenta con las actuaciones de Christian Bach —una de las actrices más cotizadas en México en el género de las teleseries—, Enrique Alvarez Félix y Humberto Zurita.

Además actúan Alicia Rodríguez, Ofelia Cano, Alejandro Ruiz, junto a un numeroso elenco. La teleserie es original de María Zarattini y la producción de Ernesto Alonso.

"De pura sangre" se inicia con la muerte de Alber-

to Duarte —un rico industrial y ganadero— quien en su testamento reparte su fortuna de la siguiente manera: el 30 por ciento para Ana María, su única sobrina, y el 70 por ciento restante para un hombre llamado Alberto Salerno (Humberto Zurita), residente en Madrid, e hijo de una mujer de nacionalidad chile-

na. También lo entusiasma: renuncia a su trabajo y prepara su viaje a México.

Ana María recibe una carta que le envía Alberto Salerno, comunicándole su próxima llegada. La joven se encuentra preparando su matrimonio con Leonardo (Enrique Alvarez Félix).

Leonardo había sido el

hombre de confianza en los negocios de Alberto Duarte y es precisamente quien se siente más afectado por el testamento.

Al no poseer fortuna propia, se había hecho ilusiones de ser dueño de una fortuna ajena, casándose con Ana María.

Por todo ello, Leonardo, en complicidad con su tío Hornero, decide actuar para impedir que Alberto lle-

gue a San Miguel a tomar posesión de su parte de la herencia.

### AMORES EN PANTALLA Y EN LA VIDA REAL

En "De pura sangre" —que mezcla las intrigas, los amores y las aventuras, sucedió algo curioso: la hermosa actriz Christian Bach y el actor Humberto Zurita, que tienen roles protagónicos, debieron interpretar a una pareja de enamorados.

Al terminar la grabación de la teleserie, el amor ficticio se convirtió en realidad. Y terminaron casándose. La prensa mexicana comentó, en aquella ocasión, que había sido el matrimonio más fastuoso, después del de Jorge Negrete.

## HOY EN ESPECTACULOS

- CINES
- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "El maestro de los dedos rotos", "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Los guerreros del Bronx" (21) \$ 100
  - ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Los niños del Brasil" "Kica Da Silva" (21) \$ 120
  - ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Yo soy mía" y "Calígula" (21) \$ 170
  - APOQUINDO Apoquindo 3384 (231356) 15, 18.15 y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 300
  - ASTOR Estado y Huérfanos 930 (392100) Desde las 12.30 Hrs. "El analfabeto" (men) \$ 230
  - AUTOCINE VIZCACHAS (500931) Viernes, sábado, domingo
  - BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Volver al futuro" y "Los exploradores" (men) \$ 180
  - CALIFORNIA Irarrázaval 1560 (2230976) 15.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 250. 17.30, 19.30 y 21.45 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350 L. a V. may. 60 años \$ 200
  - CAPRI Monjas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Dos superpolicias de Miami", "Misión recontraespionaje" y "Mad Max, más allá de la cúpula del trueno" (14) \$ 200
  - CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
  - CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.45 Hrs. "La bella esmeralda" (14) \$ 220
  - CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Gabriela" y "Adán y Eva" (21) \$ 90
  - CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Fiebre y pasión", "La ardiente Emmanuelle" y "Amazonas, mujeres de amor y de guerra" (21) \$ 140
  - CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Fiebre de amor" y "Ya nunca más" (men) \$ 170
  - CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Remo Williams" (men) \$ 140
  - DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 Hrs. "El desierto de los tártaros" (men) \$ 220 Estud. \$ 150
  - DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12 Hrs. "El secreto de la pirámide" (men) \$ 250
  - ESPACIOCIAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs. "El precio de la libertad" de B. Beresford (18) \$ 300 Estud. \$ 250
  - EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19.15 y 22 Hrs.

- "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 300 y \$ 350
- FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 250

- HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

- HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 180

- IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "16 años" (21) \$ 250

- KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "El regreso del je-dí" (men) \$ 250

- LAS CONDES Apoquindo y Noreña (2208816) 16, 19 y 21.45 Hrs. "El kárate Kid parte II" (men) \$ 280 y \$ 350

- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16.15, 19 y 22 Hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 300 y \$ 350

- LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Como aman los chilenos", "Mariposa desnuda" y "La nave del terror" (21) \$ 80

- LIBRERIA Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "La alcoba", "La muchacha de Trieste" y "Puño negro" (21) \$ 120 Jueves \$ 90

- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 13 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 250

- REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 220

- RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "La alcoba", "La muchacha de Trieste" y "Puño negro" (21) \$ 120 Jueves \$ 90

- RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 Hrs. "Adiós a la inocencia", "Una mujer poseída" y "La intrusa" (21) \$ 120

- ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" y "La isla de las condenadas" (21) \$ 140

- SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 280 y \$ 350

- SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 280 y \$ 350

- SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15.18.45 y 21.30 Hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 250

- YORK Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Gansos salvajes II" y "Flash Point" (18) \$ 140

- NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Amores escandalosos", "Decamerón fuertísimo" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 140

- MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La muralla humana", "La hora del espanto" y "Virilidad" (21) \$ 90

- MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "La profesora de vacaciones", "Aqui vive el horror" y "Lola, una mujer alemana" (21) \$ 100

- MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La cárcel más loca del mundo", "Gansos salvajes II" y "Flash Point" (18) \$ 140

- CONTINENTAL Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La noche de San Lorenzo" (18) \$ 200 Estud. y amigos del Cine Arte \$ 130

- OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Mujeres en jaulas" (21) \$ 190 y show con las gatitas del paseo Huérfanos

- ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 15.30 Hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 250. 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Locademia

- TEATROS

- ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) 19 Hrs. "Yerma" de F. García Lorca

## 30 espectáculos

Dice que es un truco publicitario

# Miguel Piñera no se traga el cuento de Boy George

Indica que es porque "hace mucho tiempo estaba de capa caída"

Un grupo de artistas chilenos no descartó la posibilidad de que se trate de un "bluff publicitario", la situación que afecta al cantante inglés Boy George por consumo de drogas, especialmente de heroína.

Según afirmaciones cablegráficas, el rocker, cuyo nombre verdadero es George O'Dowd, se encuentra en peligro de muerte, dada su adicción a las drogas, a lo que se sumaría su detención, este fin de semana, por la Policía de Narcóticos de Londres.

En Chile el cantante Miguel Piñera, manifestó que "todo esto es un golpe publicitario y no puedo creerlo, lo que se quiere es volver a llamar la atención sobre él, porque hace mucho tiempo que estaba de capa caída. Es lo mismo cuando alguien dijo que Paul Mac Cartney se había muerto".

Piñera reconoció que en Estados Unidos y en Europa son usuales los trucos publicitarios de esta manera.

Otra opinión tuvo el joven intérprete Jorge Caraccioli, quien indicó que "si es que es efectivo, lo encuentro lamentable y no me siento capaz de juzgar a una persona que consume drogas, puesto que quizás qué tipo de problemas puede tener para

llegar a una situación así". Agregó que "es complicado dar una opinión, puesto que a mí me tocó vivir en Europa y vi adictos a los que era im-

posible de rescatar, pero ni Dios quiera que en Chile exista eso en el ambiente musical".

Luis Jara, quien se hizo



**SANDRO EN VIVO.** — El cantante argentino "Sandro" terminó de actuar, con sus fans arriba del escenario anoche en el programa de Televisión Nacional dedicado especialmente a él. Interpretó sus más famosos temas y sólo dos de los nuevos que formarán parte del L.P. que está grabando para EMI Odeón. El recibimiento para el artista, con 25 años de trayectoria y considerado un ídolo en Latinoamérica, fue especialmente cálido, lo cual lo sorprendió y no tuvo palabras para explicar sus sentimientos, luego de terminado el show. Se mostró eufórico y manifestó su deseo de estar en el próximo Festival de Viña del Mar. Para las siguientes ediciones de "En Vivo" se anunció la final de Miss Chile para Miss Universo, y los recitales de Paloma San Basilio, Luis Miguel y Rafael.



MINISTERIO  
DE BIENES  
NACIONALES

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL  
REGION METROPOLITANA

### PRIMERA PUBLICACION

#### COMUNA DE LA FLORIDA

PEDRO ENRIQUE RIQUELME DAPELO; Diego Portales 1016; 0.60 Hás.; Norte: Soc. Constructora Díez Luongo Weil; Este: Soc. Constructora Díez Luongo Weil y Suc. Raúl Márquez; Sur: Avda. Diego Portales; Oeste: Giuseppe Pannebianco. Fs. 4.678 N° 8.562 de 1949.

#### COMUNA CURACAVI

OSVALDO OLEGARIO ARAVENA ELGUEDA; Callejón Lo Alvarado, Lo Alvarado; 0.51 Hás.; Norte: Roberto Loyola; Este: Remigio Mardones; Sur: Callejón Lo Alvarado; Oeste: Emilio Muñoz y Julio Elgueta.

ANJEL ROBERTO SILVA PUGA; Avenida Ambrosio O'Higgins 946; 2.159,58 m2.; Norte: Avda. Ambrosio O'Higgins; Este: Sara Carrasco y Suc. Hemógenes Morales; Sur: Terreno Fiscal; Oeste: Miguel Carrasco Z. Fs. 305 N° 326 de 1961 y Fs. 307 N° 328 de 1961.

MARIA MERCEDES CORTES; Avenida Ambrosio O'Higgins 442; 2.535,10 m2.; Norte: Avda. Ambrosio O'Higgins; Este: Hospital Servicio Nacional de Salud; Sur: Rita 68; Oeste: Silvia Rodríguez B.

MARIA EMILIA ALVAREZ VICUÑA; Avenida Ambrosio O'Higgins 36; 2.780,00 m2.; Nor-Este: Teófilo Moreno; Sur-Este: Joaquín Alvarez; Sur-Oeste: Elizabeth Casillo; Nor-Oeste: Avda. Ambrosio O'Higgins.

MARIA MAFARDA, SERJIO BERNARDINO Y FRANCISCO MIGUEL MUÑOZ CAÑAS; Avenida Ambrosio O'Higgins 1668; 2.451,20 m2.; Norte: Avda. Ambrosio O'Higgins; Este: Manuel Hormazábal; Sur: Juan Morales y Suc. Gutiérrez; Oeste: Suc. Navarro y Suc. Miguel Muñoz. Fs. 110 N° 266 de 1919.

LUIS FRANCISCO ALVAREZ AHUMADA; Calle Regidor Onofre Jarpa 68 ex calle Challaco; 227,93 m2.; Norte: Pasaje Los Capachos; Este: Gilberto Díaz; Sur: Rosa Gatica y Raúl Cáceres; Oeste: Calle Regidor Onofre Jarpa.

LUIS AUGUSTO LOYOLA ALVAREZ; Calle Regidor Onofre Jarpa 121 ex calle Challaco; 1.072,00 m2.; Norte: Raúl Cáceres; Este: Gilberto Díaz y Ezequiel Díaz; Sur: Suc. Alvarez Villavicencio; Oeste: Calle Regidor Onofre Jarpa.

GABRIEL DEL CARMEN ROMERO; Calle Presbitero Moraga 388; 275,00 m2.; Norte: Manuel Vera; Este: Servando Núñez; Sur: Servando Núñez; Oeste: Calle Presbitero Moraga. Fs. 21.325 N° 22.250 de 1966.

CARLOS SEGUNDO GONZALEZ MORENO; Calle Germán Riesco 895 Pob. Curacaví Mz. N St. 6 y 7; 2.354,94 m2.; Norte: Ismael Guzmán; Este: Calle Germán Riesco; Sur: Rosa Herrera; Oeste: Suc. Cerdá.

#### COMUNA MAIPU

MARIO HERNAN SAAVEDRA SANDOVAL; Calle Leopoldo Infante 375 Pob. Sofía Infante Mz. 9 Sub Lote A del Lote 10; 396,00 m2.; Norte: Calle Nueva O'Higgins; Este: Marta Pallamar; Sur: Juan Corvalán M.; Oeste: Calle Leopoldo Infante. Fs. 9.789 Vta. N° 11.896 de 1974.

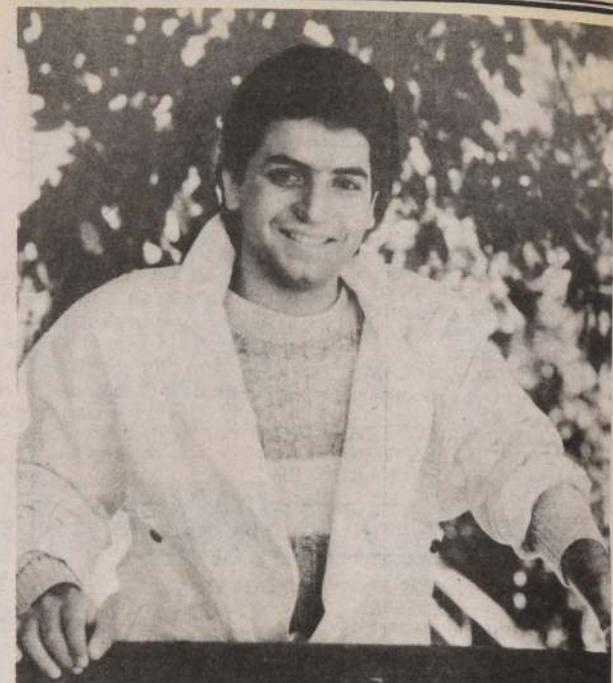
#### COMUNA COLINA

GERMAN ENRIQUE MOYANO BASTIAS; Calle Diego Portales 0631 Pob. Héroes de Arica; 492,20 m2. Norte: María Morales A. y Fernando Olguín G.; Este: Calle Diego Portales; Sur: Luis Humberto Bastias; Oeste: Almirio Espina.

#### COMUNA DE TIL-TIL

CANDIDO DEL CARMEN AHUMADA LEZANA; El Llano de Caleu Hij. 22 "Posesión de los Pereiras" Parte Hij. 23 "Cerro El Morro", "La Hijuela" y "Lo Mateo"; 6,40 Hás.; Nor-Este: Manuel Meneses U.; Patricio Vicencio, Ceferina Labarca H., Serafina Labarca

Santiago de Chile,  
Martes 15 de Julio de 1986 **LA NACION**



Luis Jara: "Lo encuentro muy raro y no descarto que haya algo de publicidad".

popular con su segundo lugar en el último Festival de la Canción de Viña del Mar, tampoco descartó algún ardid publicitario: "Lo encuentro muy raro, lo que le ocurre al cantante inglés y no descartó que haya algo de publicidad". Respecto de las drogas en ciertos ambientes musicales, Jara dijo que "lamentablemente es una realidad, pero nunca la he presenciado. La nueva generación musical chilena no ha palpado estos problemas y ojalá que nunca tenga la oportunidad de hacerlo".

## "Rigoletto" chileno impresionado con barítono italiano Leo Nucci

Impresionado con la excelente voz del barítono italiano Leo Nucci, se mostró el lírico nacional Gerardo Jorquera, quien anoche debutó en el rol de "Rigoletto" de Verdi en el Teatro Municipal.

El profesional quien tiene además la profesión de locutor de Radio Portales asistió a las dos primeras funciones el viernes pasado y del domingo, de esta ópera para observar el desempeño de Nucci, en el rol del bufón, que tan positiva crítica ha tenido hasta el momento.

Jorquera dijo que, "se trata de una excelente voz, que hace sentir ante el público el personaje y su problema".

Con sencillez agregó que ésta será la primera vez que interprete el personaje, "en cambio Nucci lo ha hecho más de 40 veces".

Pero, dijo encontrarse en buen estado de preparación, etapa que ha cumplido junto a sus maestras de canto y de piano, aunque reconoció que el elenco nacional, que él encabeza, tuvo pocos ensayos con la Orquesta Filarmónica

que dirige Miguel Patrón Marchand, exclusivamente por falta de tiempo.

Gerardo Jorquera explicó que personalmente lleva más de tres meses estudiando la ópera y su personaje que calificó como uno de los roles más fundamentales de Verdi.

El elenco chileno se presentó anoche y mañana miércoles a las 19.00 horas. Ahora con el debutante sistema que permitirá al público leer sobre el escenario la traducción simultánea, en español, del texto de Rigoletto.

**TITULO DE DOMINIO**  
**velasquez y cia.**

MAC IVER 376, OF. 23 - FONO: 384901

**MARIO SOMMELLA VALENZUELA:** El Asiento de Tapiche Parte Hijuela "Los Abejas"; 61,50 Hás., Norte: Camino Público La Capilla-Til-Til, Pascual Leiva; Este: Manuel Ayala, Rafael Donoso G.; Sur: Fundo Tapiche; Oeste: Dániel Bucetiche, Fundo Santa Laura. Fs. 3.314 N° 4.731 de 1971.

#### COMUNA LAMPA

**JUANA ROSA SAN MARTIN VALENZUELA:** Cacic Colin 82 Estación Colina Sitio 11-A; Lote "a"; 350,00 m2. Norte: Río Colina; Este: Manuel Gómez E.; Sur: Lote "b"; Oeste: Rosa Farías C., Lote "B"; 60,00 m2.; Norte: Lote "a"; Este: Manuel Gómez E.; Sur: Calle Cacic Colin; Oeste: Rosa Farías C. Fs. 8.283 Vta. N° 9.142 de 1964.

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAMPA:** Pedro Aguirre Cerda 1002; 0,86 Hás.; Norte: José Cerdá C.; Este: Calle Sargento Aldea; Sur: Calle Pedro Aguirre Cerda y Calle Arriero Prat; Oeste: Suc. Francisco González.

#### COMUNA QUINTA NORMAL

**RAMON FUENZALIDA LACRAME:** Avenida José Joaquín Pérez 4676; 418,00 m2.; Norte: Avda. José Joaquín Pérez; Este: Suc. Guillermina Narango E.; Sur: otro propietario y Jorge López M.; Oeste: Suc. Héctor Claverie M. Fs. 2.472 Vta. N° 3.457 de 1956 y Fs. 2.191 N° 4.968 de 1952.

**MARIA ISABEL ROJAS VALLADARES:** Pasaje Citroën 2239 sitio 27 Pobl. Luis de Cambia; 160,00 m2.; Norte: Jorge Araya H.; Este: Pobl. Gildemeister; Sur: María Negrete D.; Oeste: Pasaje Citroën, Fs. 8.831 N° 9.615 de 1979 y Fs. 23.755 N° 2.177 de 1984.

**ADEL DEL CARMEN PÉREZ HUERTA:** Calle Pedro León Ugaldé 960; 191,00 m2.; Norte: Juan Vargas; Este: Calle Pedro León Ugaldé; Sur: Nemésia Martín; Oeste: Nemésia Martín. Fs. 1.642 Vta. N° 3.339 de 1903.

#### COMUNA MACUL

**ANJELINA PALOMERA MOLINA:** Calle Lo Plaza 2490 Pob. Sta. Julia Nor-Oriente Sitio 134; 353,40 m2.; Norte: Calle Ramón Cortés; Este: Rosaline Mellado; Sur: Margarita Abarca; Oeste: Calle Lo Plaza.

#### COMUNA LA CISTERNA

**MARIA EUGENIA MONTT VALLET:** Avenida Ossa 1031; 1.500 m2.; Norte: Avda. Ossa; Este: Rolando Bustamante; Sur: Catalina Tratmann K.; Oeste: Dingo Cabrera.

#### COMUNA CONCHALI

**GUIDO CLAUDIO PARRA NORAMBUENA:** Pasaje El Hogar 267 ex 273 sitio 600 Pobl. Venezuela; 122,50 m2.; Nor-Este: Hermosina Muñoz S.; Sur-Este: Suc. Juan Cuevas; Sur-Oeste: Pasaje El Hogar; Nor-Oeste: Ismeda Vargas.

#### COMUNA MELIPILLA

**HUGO HUMBERTO HERNANDEZ NUÑEZ:** Calle Serrano 999; 540,68 m2.; Norte: Sucursal Enriqueta Ulloa; Este: Fernando Calderón; Sur: Calle Riquelme; Oeste: Calle Serrano. Fs. 744 N° 823 de 1976.

Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles, desde segunda publicación, para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante, plazo que vence 6 de Septiembre de 1986.

HERACLIO VELASQUEZ Y CIA. LTDA.

## Semana Cultural del Perú

Desde hoy hasta el próximo lunes se realizará en el restaurante "L'Etoile", del Hotel Sheraton San Cristóbal, la "Semana Cultural y Gastronómica del Perú". La actividad contará con la participación de cinco renombrados restaurantes limeños y del conjunto "Latinoamericano".

El programa es organizado por la embajada peruana, Aeroperú y el Hotel Sheraton. Además de la finalidad de estrechar vínculos entre ambas naciones la actividad tiene por objeto a conocer una amplia gama de comida peruana, se presentarán obras del pintor y paisajista andino Camilo Blas y se podrá disfrutar de

música folclórica del Perú y de Latinoamérica.

### GASTRONOMIA

"Latinoamericano" de amplio y reconocido prestigio en América, se presentará todos los días a partir de las 23 hrs. Este conjunto musical lo dirige el chileno Alejandro Bianchi (hijo del maestro Vicente Bianchi) y lo componen dos peruanos, un colombiano y un venezolano.

Esta será su primera presentación en Chile, y aunque su repertorio incluye folklore caribeño, chacareñas argentinas, joropos venezolanos, rancheras mexicanas y obras de Chabuca Granda, Violeta Parra y Jaime Atria, en esta ocasión presentará obras típicas del Perú.

### MUSICA

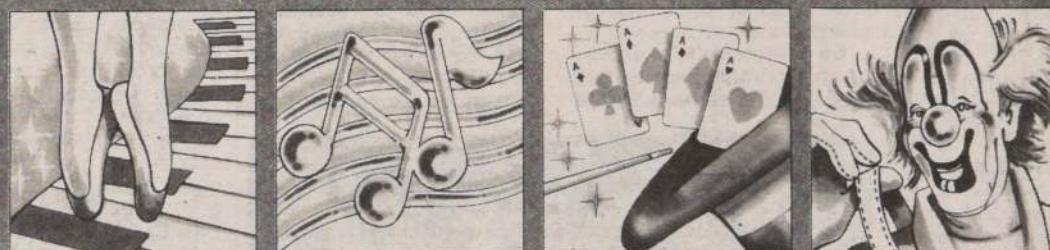
En cuanto al conjunto



**FRESIA SOTO EN PROGRAMA "EXITO".** — La cantante chilena que se encuentra en el país luego de una larga temporada en Estados Unidos debutó en el programa que conduce José Alfredo Fuentes en Canal 13 este lunes. La artista conversará con el animador de "Exitó" e interpretará sus más conocidas canciones además de otros nuevos temas. También estarán invitados en el espacio del mediodía el conjunto rock nacional "Los Prisioneros".

ESTA NOCHE EN  
DIRECTO 21:30 HRS.

VUELVE



**ESTARTE**

**EL ESPECTACULO  
DE LA TELEVISION CHILENA**

Viva la música, la alegría y la sana entretenimiento de Martes 13. Todos los Martes, en directo, desde el "Estudio Show" de Canal 13.

Conducción: César Antonio Santis.  
Dirección: Gonzalo Bertrán M.C.

Auspicia  
**NESCAFE**

**tv uc** CORPORACION  
DE TELEVISION  
UNIVERSIDAD CATOLICA  
DE CHILE

inches  
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

# La Tirana, fiesta de la pampa del Tamarugal

- Un siglo se cumple este año de la inauguración del santuario del desierto
- Más de 150 cofradías de baile religioso concurren a este centro de devoción
- Es una de las festividades más visitadas del hemisferio sur

En el mundo cristiano las peregrinaciones y santuarios son un fenómeno multitudinario. Jamás en la historia de la humanidad se han reunido en torno a estos centros de devoción más personas. En estos tiempos, donde parecía predominar el laicismo, la secularización y el indiferentismo la fe se mantiene inmóvil en la masa de los creyentes.

En Europa miles de polacos, desafiando a las autoridades comunistas, llegan hasta la Virgen Negra de Czestochowa. Recientemente centenares de estudiantes peregrinaron en Pentecostés, como año a año, hasta la medieval catedral de Chartres. En otros lugares de Francia se alzan los magníficos santuarios marianos de: La Sallette, Lourdes y Notre Dame. Fátima en Portugal es el más importante centro de devoción surgido en este siglo. El camino a Santiago de Compostela ha resucitado con más bríos incluso que en la Edad Media. Roma y Jerusalén no han perdido su validez más que milenaria y por el contrario la fe resurge cada vez con más fervor.

No sólo la Iglesia Católica cuenta con santuarios. En el Islam muchos lugares que recorrió el Profeta proclamando su Guerra Santa hoy congregan a multitudes de musulmanes. En Japón, el volcán Fujiyama es un punto de peregrinación de los budistas. En nuestro país, grupos mapuches, conmemorando ritos ancestrales, van hasta santuarios pétreos ubicados en Lumaco y Retricura, en la región de la Araucanía.

En la América Morena a poco de la llegada del conquistador surgen santuarios. El más antiguo, el 9 de diciembre de 1521, cuando en el cerro Tepeyac se aparece al indio Juan Diego, la Virgen de Guadalupe, en las cercanías de ciudad de México. En Nueva Granada, actual Colombia, la imagen de Chiquinquirá que Juan Pablo II consagró como patrona de la nación. En el "Reino de Chile", en 1580, Andacollo y sus bailes religiosos que pronto se extienden al resto del territorio nacional.

Los orígenes de La Tirana son legendarios. Se inician en 1535, cuando salió del Cuzco la expedición de Diego de Almagro. Junto a él avanzaban como rehenes Paullo Tupac, príncipe inca y Huillac Huma, último sumo sacerdote al dios Sol. Con él su hija la Nusta Huillac.

Acompañaban a Almagro unos diez mil aborigenes. Los hispanos eran unos 500. En el camino hubo muchas deserciones. En una de éstas huyó la Nusta y algunos servidores. Estos se refugiaron en un bosque de tamarugos. Allí instaló un pequeño reino que combatió sin tregua a los invasores ibéricos. Al ser apresados eran inmediatamente condenados a muerte.

Una tarde cayó en su poder un extranjero. Su nombre Vasco de Almeyda, minero del yacimiento de Huantaja-

ya. Portugués de fino porte y ojos claros, impresionó a la Nusta que ya tenía el apodo de Tirana por su crueldad. Cautivada ante la presencia del lusitano fue postergando la sentencia. Almeyda no perdió el tiempo. En su cautiverio aprovechó de evangelizarla. Un día fueron sorprendidos a la orilla de un puquillo. Ella de rodillas y el minero pronunciando las palabras: "Yo te bautizo en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". No concluyó la frase. Una nube de flechas cayó sobre la pareja.

Años más tarde pasó por el lugar el misionero Antonio Rendón quien descubrió una cruz en el bosque de tamarugos. Impuesto de lo ocurrido levantó en el lugar una capilla.

Se desconoce lo acontecido en La Tirana. Pasaron tres siglos y sólo se conservó el

nombre. La primitiva capilla desapareció. En ese período florecieron en tierras tarapacanas otros santuarios y festividades. San Martín en Miñé Miñé, San Andrés en Pica, el Señor de Chusmá o San Lorenzo de Tarapacá, que fue la capital de la provincia durante la administración peruana.

Al ser incorporada la provincia de Tarapacá a territorio chileno se iniciaron los trabajos de construcción del templo y emergió el culto. En 1881, el investigador José Toribio Medina recorrió la Pampa del Tamarugal y anotó que el lugar: "cuenta con magnífica iglesia, aún inconclusa y dependiente del

curato de Pica". En 1885 se inauguró solemnemente el templo.

Los bailes religiosos, que año a año asisten al lugar, han dado vida, música y color al santuario. Los primeros grupos llegaron a comienzos de este siglo. Sus integrantes eran aborígenes de origen peruano o boliviano. Entonaban sus cantos y rezaban sus oraciones en aimará. Se acompañaban de quenas, zampoñas y tambores.

Quizás si uno de los grupos más antiguos fueron los "morenos". Estos son una supervivencia de las cofradías coloniales que conformaban negros y mulatos. Su coreografía recordaba los tiempos de la esclavitud. Encabezaba el grupo un personaje denominado "caporal" que llevaba un látigo. Junto a ellos bailaban las "pastoras" que imitaban las faenas del cuidado de llamas. Estas portaban una "guaraca", cuerda de lana trenzada con la cual se arrean los auquénidos. Los "tobas" fueron otro de los primigenios grupos. Estos parodiaban las danzas guerreras de los indios del altiplano. Todas estas cofradías fueron desplazadas en 1907. Ese año llega desde la caleta de Paposo, en las proximidades de Taltal, un baile denominado "chino". Una crónica publicada en un diario de Iquique describió su participación: "Se destacan gallardamente los simpáticos pliegues de dos grandes banderas chilenas que eran llevadas por los indios de Andacollo, que son todos chilenos y a los cuales se les llama chinos de la Virgen. A éstos les corresponde la presidencia de la festividad y bajo su dirección se efectuaron todos los desfiles". La palabra "chino" es un vocablo de origen quechua y significa servi-

dor. Surgieron en 1580 aproximadamente, en el santuario de Andacollo. Utilizan flautas de caña y bombo para acompañar sus giros coreográficos.

Posteriormente llegaron hasta La Tirana nuevos grupos. En 1930, aparecen los "pieles rojas" que se formaron imitando a los aborígenes del Oeste americano. Más tarde la fe popular creó nuevos atuendos y coreografías, como: "gitanos", "gauchos", "cosacos", "marinos", etc. En los innumerables santuarios que existen en América Latina es La Tirana el lugar donde concurre mayor variedad de bailes religiosos. El año pasado acudieron más de 150 cofradías distintas.

En 1960, como consecuencia de la participación de la Diablada de Oruro, en el santuario pampino, en Iquique se formó la primera de éstas. A pesar que el vestuario que utilizan los bailarines es muy oneroso y las máscaras se importan generalmente desde Bolivia, se han formado en el Norte Grande 15 diablas.

Los prolegómenos de la fiesta se inician en abril o mayo. En poblaciones obreras de puertos y ciudades, en los campamentos salitreros, en los oasis del desierto, comienzan los ensayos de las hermandades de baile religioso.

En la primera semana de julio se emprende la peregrinación. En camiones y microbuses los peregrinos llegan a La Tirana. La estadía en el lugar no es fácil. En campamentos formados por improvisadas carpas o en las casas del lugar, pernoctando en dormitorios colectivos, diferenciados sólo por sexo, los peregrinos sufren durante el día los rigores del sol del desierto y en la noche el intenso frío pampino.

Los rituales en La Tirana se repiten durante el día y la noche. Bailes religiosos,

fieles de rodillas, velas encendidas en las manos. Alegría y llanto se suceden durante toda la semana que dura la celebración.

La jornada culminante es mañana 16 de julio. Una abigarrada multitud se reúne en la plaza del lugar esta madrugada. Los peregrinos se protegen del frío con grandes fogatas. A medianoche el oscuro cielo pampino se ilumina mágicamente con innumerables fuegos artificiales. Las bandas y bailarines inician sus ancestrales danzas. Ha llegado la fecha en que se conmemora a la Virgen del Carmen.

Ese día las misas se suceden. En la tarde se realiza una procesión solemne por las calles del poblado. Más tarde comienza la despedida. No existe en el variado folclor religioso chileno un momento más pleno de dramatismo y dolor.

En el interior del templo cada cofradía se despide de la Virgen. Allí también se retiran los integrantes que abandonarán el grupo. Tristemente éstos son despojados del uniforme que llevaron durante años. Los motivos por los que dejan la hermandad son generalmente haber cumplido la manda realizada o el traslado a otros lugares por razones de trabajo o estudio.

En ese instante todos lloran y no faltan los ataques y desmayos. Luego todos se retiran a sus lugares de alojamiento. Al día siguiente se emprende el regreso. El poblado vuelve a su tranquilidad secular.

La fiesta no ha concluido. Una semana más tarde, en cada lugar donde existe una hermandad de baile religioso que haya concurrido al santuario, se realizará una celebración denominada la "Tirana chica".

Al volver a sus pueblos y ciudades todos tendrán una meta. Retornar en julio del próximo año hasta La Tirana del Tamarugal.

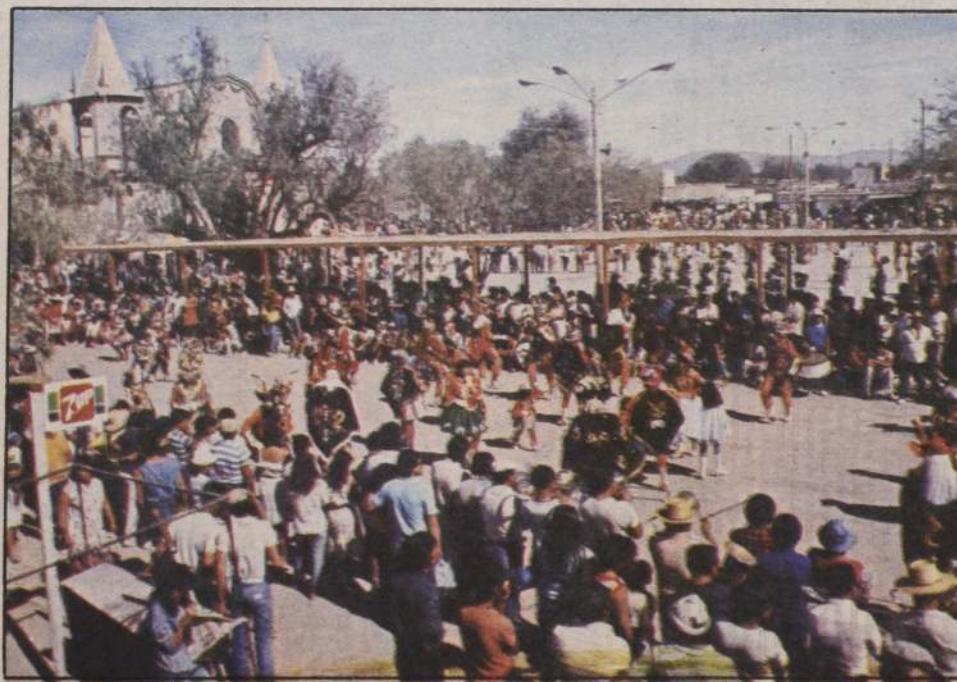
Juan Guillermo PRADO



Ayer empezó la fiesta del centenario. El templo que la cobija, ricamente engalanado, recogerá los cánticos y plegarias de las diabladitas.



En la intimidad del templo, hombres mujeres y niños claman por los favores de la Virgen.



Miles de peregrinos acuden desde todos los puntos del país a la cita anual con la Virgen de La Tirana. "Mandas" y "promesas" se pagan con duros sacrificios. Este año se estima que serán casi los cien mil penitentes quienes acuden al pequeño oasis de la pampa del Tamarugal.